

219848308

Share more of our thinking at [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

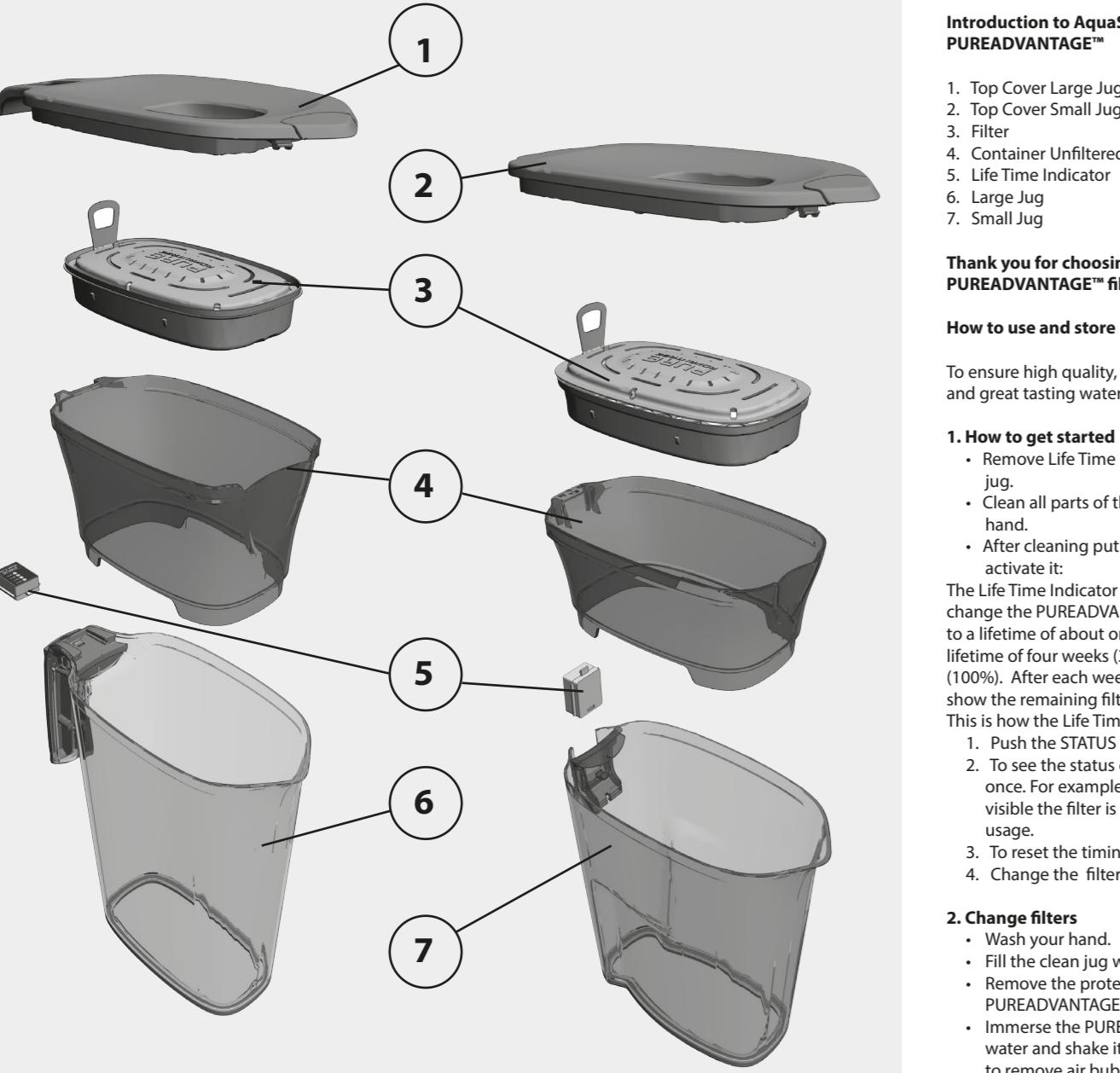


## AquaSense™ with PUREADVANTAGE™ filter technology

Water filtration Filtration de l'eau Wasserfiltration Фильтрация воды Filtración de agua

English.....	2-3	Eesti keeles.....	28-29
Svenska.....	4-5	Български.....	30-31
Русский.....	6-7	Türkçe.....	32-33
Українська.....	8-9	Ελληνικά.....	34-35
Romană.....	10-11	Nederlands.....	36-37
Česky.....	12-13	Français.....	38-39
Polski.....	14-15	Deutsch.....	40-41
Magyar.....	16-17	Italiano.....	42-45
Slovensky.....	18-19	Español.....	46-47
Slovenščina.....	20-21	Português.....	48-49
Hrvatski.....	22-23	Dansk.....	50-51
Latviski.....	24-25	Norsk.....	52-53
Lietuviškai.....	26-27	Suomi.....	54-55
SA.....	56-57		





Contains:  
3M  
PURIFICATION TECHNOLOGY



## English

### Introduction to AquaSense™ and PUREADVANTAGE™

1. Top Cover Large Jug
2. Top Cover Small Jug
3. Filter
4. Container Unfiltered water
5. Life Time Indicator
6. Large Jug
7. Small Jug

### Thank you for choosing AquaSense™ with PUREADVANTAGE™ filter technology

#### How to use and store

To ensure high quality, excellent filtration performance and great tasting water please follow the instructions .

#### 1. How to get started

- Remove Life Time Indicator before cleaning the jug.
- Clean all parts of the jug in the dishwasher or by hand.
- After cleaning put back the Life Time Indicator and activate it:

The Life Time Indicator reminds you when it is time to change the PUREADVANTAGE™ filter. Each dot refers to a lifetime of about one week. The recommended lifetime of four weeks (30 days) equals four dots (100%). After each week one circle will disappear to show the remaining filter life time.

This is how the Life Time Indicator works:

1. Push the STATUS button to activate the display.
2. To see the status of the filter; press the button once. For example; when four blinking lights are visible the filter is 100% new with four weeks of usage.
3. To reset the timing press the button.
4. Change the filter when all the lights are blinking.

#### 2. Change filters

- Wash your hand.
- Fill the clean jug with cold water.
- Remove the protective wrapper from the PUREADVANTAGE™ filter.
- Immerse the PUREADVANTAGE™ filter in the cold water and shake it gently fifteen to twenty times to remove air bubbles.
- Remove the PUREADVANTAGE™ filter and discard the used water.
- Push the filter downwards until it fits firmly and is placed in line with the bottom of the hopper.

How to activate the filter:

- Place the jug under the tap and fill the jug twice.
- Discard the filtered water before start using the jug.

#### 3. Usage of AquaSense™:

Place the Jug under the tap in position with the pour through filling lid

#### 4. AquaSense™ Capacity

- Large Jug: 1.6 liters filtered water capacity (2.3 liters total capacity)
- Small Jug: 1.2 liters filtered water capacity (1.6 liters total capacity)

#### 5. Lifetime for the PUREADVANTAGE™ filter

- The PUREADVANTAGE™ filter achieves a filter capacity of approximately 150 liter of tap water.
- We recommend changing the PUREADVANTAGE™ filter after 30 days to keep optimized performance.
- To change the filter; pull the ring on the PUREADVANTAGE™ filter. See :- 2. Change filter –

#### Store the PUREADVANTAGE™ filter

Store the sealed PUREADVANTAGE™ filter in a cold and dry place in no direct sun light sealed in the plastic packaging to keep the optimized performance of your filter.

#### Care of AquaSense™ and the PUREADVANTAGE™ filter

- We recommend to store your jug in a cool and shady place and remember that water is a foodstuff. See also "Hygiene"
- The AquaSense™ Jug (excluding the Life Time Indicator) is dish washer safe.

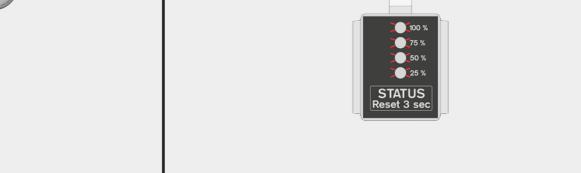
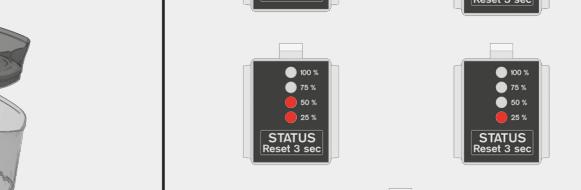
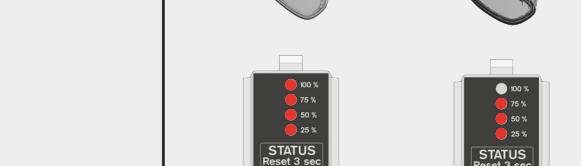
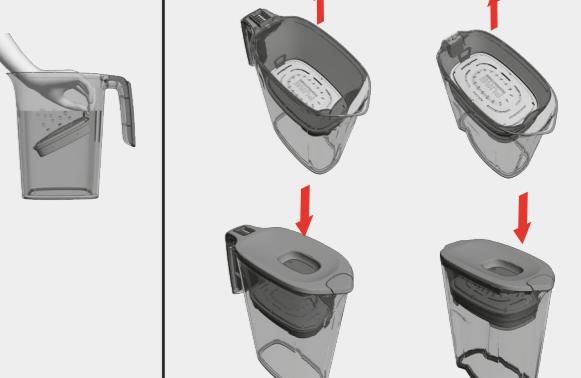
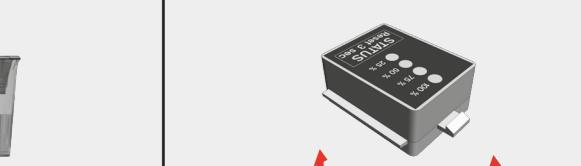
#### Before cleaning your AquaSense™ Jug in the dish washer, remove the Life Time Indicator.

- Use only batteries type LITHIUM CR2032. Batteries must be removed from the appliance before it is scrapped and are to be disposed of safely

#### Important Notes

#### Ideal Conditions for usage of AquaSense™ and PUREADVANTAGE™ filter

- AquaSense™ and PUREADVANTAGE™ filter are designed for use only with municipally treated tap water or with water from private supplies which has been tested as safe to drink.
- Use cold tap water only (water temperature between 4 and 38 Celsius degrees).
- Always discard the first two jugs of filtered water when changing to a new PUREADVANTAGE™ filter.





- The PUREADVANTAGE™ filter technology can reduce the temporary hardness of tap water. Therefore people with heart disease and those who must follow a controlled diet are recommended to ask their doctor before using the PUREADVANTAGE™ water filter.
- Reduces limescale, chlorine and certain heavy metals (like lead and copper).
- Absorbs substances that affect smell and taste like certain pesticides and organic impurities.
- **PUREADVANTAGE™ filter contains 3M Purification Technology** The unique and innovative PUREADVANTAGE™ filter contains 3M Purification Technology to ensure high quality filtration.

## **Hygiene**

- Before replacing the PUREADVANTAGE™ filter wash your hands.
- If the PUREADVANTAGE™ filter has been started at room temperature and not used for prolonger period of time (e.g. holidays) we recommend to change the filter and to clean the jug.
- For people with impaired immunity and babies, it is generally recommended that tap water should be boiled; this also applies to PUREADVANTAGE™ filtered water.
- For hygiene reasons, the PUREADVANTAGE™ filter contents are subject to special treatment with silver. A very small amount may be transferred to the water. This transference is within the World Health Organization (WHO) guidelines as well as within the Directive 98/83/EG of the EU relating to the quality of water for human consumption.

**Please keep the filter away from children.**

## **AquaSense and PUREADVANTAGE™ Warranty**

### **PUREADVANTAGE™ Warranty**

To find more information about the PUREADVANTAGE™ Warranty, please visit: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

## **Correct disposal**

- The PUREADVANTAGE™ filter is safe to include with your regular household waste.
- Before disposal of the AquaSense jug the Life Time Indicator has to be removed. The Life Time Indicator is an electronic component, which has a useful lifetime of about 3 years. On the end of the lifetime the Life Time Indicator is to be disposed of according to the locally applicable regulations and legal provisions. The Life Time Indicator can be easily removed from the jug by removing the top cover and the Container Unfiltered water.



- Dispose the other components of the Jug as plastics

## **Exclusion of liability**

Electrolux cannot accept any liability on their part if you do not follow the given instructions.

## **Contact Details**

Address of the manufacturer:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

HUNGARY

To learn more visit: [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

**Översikt: AquaSense™ och PUREADVANTAGE™**

1. Lock till stor kanna
2. Lock, liten kanna
3. Filter
4. Behållare för ofiltrerat vatten
5. Indikatorn för filterlivslängd
6. Stor kanna
7. Liten kanna

**Tack för att du har valt AquaSense™ med filtertekniken PUREADVANTAGE™.**

**Användning och förvaring**

Följ instruktionerna nedan för att få ut bästa möjliga kvalitet och filtreringsresultat av AquaSense™ och PUREADVANTAGE™-filtret så att ditt vatten smakar så gott som möjligt.

**1. Komma igång**

- Ta loss indikatorn för filterlivslängd innan du diskar kannan.
- Diska alla delar av kanna i diskmaskin eller för hand.
- När kanna har diskats sätter du tillbaka indikatorn och aktiverar den

Indikatorn för filterlivslängd visar när det är dags att byta ut PUREADVANTAGE™-filtret. Varje punkt motsvarar omkring en veckas återstående användningstid. Den rekommenderade livslängden på fyra veckor (30 dagar) är lika med fyra punkter (100%). För varje vecka som går försvinner en punkt så att du alltid ser hur lång den återstående filterlivslängden är. Så här fungerar indikatorn för filterlivslängd:

1. Tryck på knappen STATUS för att aktivera displayen.
2. Du kan se status för filtret genom att trycka på knappen en gång. T.ex. när fyra blinkande lampor lyser är filtret 100 % nytt med fyra veckors användning.
3. Tryck på knappen för att återställa tidsinställningen.
4. Byt filter när alla lamporna blinkar.

**2. Byta filter**

- Tvätta händerna.
- Fyll på den rena kanna med kallt vatten.
- Ta bort skyddshöjlet från filtret PUREADVANTAGE™.
- Sänk ner filtret PUREADVANTAGE™ i kallt vatten och skaka försiktigt femton till tjugo gånger för att avlägsna luftbubblor.
- Ta bort filtret PUREADVANTAGE™ och kasta det använda vattnet.

• Tryck filtret nedåt tills det sitter fast och placeras i linje med trattens botten.

**Aktivera filtret:**

- Sätt kanna under kranen och fyll den två gånger.
- Häll ut det filtrerade vattnet innan du börjar använda kanna.

**3. Användning av AquaSense™:**

Sätt kanna under kranen i läge med locket som man häller genom

**4. Volym för AquaSense™-kannan**

- Stor kanna: 1,6 liter filtrerat vatten (total volym: 2,3 liter)
- Liten kanna: 1,2 liter filtrerat vatten (total volym: 1,6 liter)

**5. Livslängd för PUREADVANTAGE™-filtret**

- PUREADVANTAGE™-filtret kan användas för att filtrera omkring 150 liter kranvattnet.
- Du rekommenderas att byta ut PUREADVANTAGE™-filtret var 30:e dag för att resultatet alltid ska bli så bra som möjligt.
- Byt ut PUREADVANTAGE™-filtret genom att dra i ringen på filtret. Se: - 2. Byt filter –

**Förvara PUREADVANTAGE™-filtret**

Förvara PUREADVANTAGE™-filtret på en sval och torr plats (undvik direkt solljus) och låt det ligga kvar i den förseglade plastförpackningen för att säkerställa bästa möjliga resultat.

**Skötsel av AquaSense™ och PUREADVANTAGE™ -filtret**

- Vi rekommenderar att kanna förvaras på en sval och skuggig plats och kom ihåg att vatten är mat. Se även „Hygien”
- AquaSense™-kannan kan diskas i diskmaskin (gäller dock INTE indikatorn för filterlivslängd).

**Innan du rengör AquaSense™-kannan  
i diskmaskinen ska du avlägsna  
livslängdsindikatorn.**

- Använd bara batterier av typen LITHIUM CR2032. Batterierna måste tas bort från tillbehöret innan det kasseras och de måste avyttras enligt gällande regler om återvinning.

**VIKTIG INFORMATION****Rekommendationer vid användning av  
AquaSense™ och PUREADVANTAGE™-filtret**

- AquaSense™ och PUREADVANTAGE™-filtret är endast avsett att användas med renat, kommunalt dricksvatten eller vatten från privata källor och brunnar som har godkänts som säkra att dricka.

- Använd endast kallt kranvattnen (vattentemperaturen ska vara 4–38 °C).
- Slång alltid de första två kannorna filtrerat vatten när du bytt till ett nytt PUREADVANTAGE™-filter.
- PUREADVANTAGE™-filtreringstechniken kan minska hårdheten i kranvattnet. Om du lider av hjärtsjukdom eller måste hålla diet av hälsoskål bör du därför rådgöra med din läkare innan du använder PUREADVANTAGE™-vattenfiltret.
- Minskar mängden avlagringar av kalk, klor och vissa tungmetaller (t.ex. bly och koppar).
- Absorberar ämnen som påverkar smak och lukt, t.ex. vissa bekämpningsmedel och organiska föroreningar.
- **PUREADVANTAGE™-filtret innehåller filtreringstechnik från 3M** Det unika, innovativa PUREADVANTAGE™-filtret bygger på filtreringstechnik från 3M, vilket ger filtrering av hög kvalitet.

## Hygien

- Tvätta händerna innan du byter ut PUREADVANTAGE™-filtret.
- Om PUREADVANTAGE™-filtret har startats vid rumstemperatur och inte används under en längre tid (t.ex. semester) rekommenderar vi att filtret byts och kanna rengörs.
- Människor med nedsatt immunförsvar och spädbarn bör endast dricka kranvattnet som först har kokats. Detta gäller även om vattnet filtreras med PUREADVANTAGE™.
- Av hygienskäl specialbehandlas innehållet i PUREADVANTAGE™-filtret med silver. Mycket små mängder silver kan därmed övergå i vattnet. Denna överföring är enligt Världshälsoorganisationens (WHO) riktlinjer samt enligt direktivet 98/83/EG av EU angående kvaliteten på vatten för mänsklig konsumtion.

## Förvara filtret utan räckhåll för barn.

### Garanti för AquaSense och PUREADVANTAGE™

Garanti för PUREADVANTAGE™

Mer information om garantin för PUREADVANTAGE™ finns här: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

## Avfallshantering

- PUREADVANTAGE™-filtret är säkert att slänga i de vanliga hushållssoporna.
- Livslängdsindikatorn måste avlägsnas innan AquaSense-kannan slängs. Livslängdsindikatorn är en elektronisk komponent, som har en användbar livslängd på ca 3 år. I slutet av livslängden måste livslängdsindikatorn kasseras enligt lokala föreskrifter och rättsliga bestämmelser. Livslängdsindikatorn kan enkelt

avlägsnas från kannan genom att locket och behållaren med ofiltrerat vatten avlägsnas.



- Kannans övriga delar kasseras som plast

## Ansvarsfriskrivning

Electrolux friskriver sig från allt ansvar för eventuella fel som uppstår på grund av att du (användaren) inte har följt de angivna instruktionerna.

## Kontaktinformation

Tillverkarens adress:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
UNGERN

Mer information finns på: [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

### ПРЕДСТАВЛЯЕМ ФИЛЬТР-КУВШИН AQUASENSE™ С ТЕХНОЛОГИЕЙ PUREADVANTAGE™

1. Верхняя крышка большого кувшина
2. Верхняя крышка малого кувшина
3. Фильтр
4. Контейнер для нефильтрованной воды
5. Индикатор срока службы
6. Большой кувшин
7. Малый кувшин

**Спасибо за выбор кувшина AquaSense™ с технологией фильтрации PUREADVANTAGE™ компании Электролюкс**

#### Эксплуатация и хранение

Для обеспечения превосходной производительности, высокого качества фильтрации и прекрасного вкуса воды следуйте инструкциям ниже.

#### 1. С чего начать

- Перед тем как помыть кувшин, снимите индикатор срока службы.
- Помойте все детали кувшина в посудомоечной машине или вручную.
- После этого верните на место индикатор срока службы и активируйте его

Индикатор срока службы напоминает, что пора менять фильтр PUREADVANTAGE™. Каждая точка обозначает примерно неделю срока службы. Рекомендуемый срок службы составляет четыре недели (30 дней); этот срок отображается в виде четырех точек (100%). Каждую неделю один кружок исчезает, показывая оставшийся срок службы фильтра.

Работа индикатора срока службы.

1. Для включения дисплея нажмите кнопку состояния.
2. Для проверки состояния фильтра нажмите на кнопку один раз. Например, если видны четыре мигающих индикатора, ресурс фильтра равен 100%, а срок его службы составляет четыре недели.
3. Для сброса отсчета времени нажмите на кнопку.
4. Если все индикаторы мигают, замените фильтр.

#### 2. Замена фильтров

- Вымойте руки.
- Наполните кувшин холодной водой.
- Снимите защитную обертку с фильтра PUREADVANTAGE™.
- Погрузите фильтр PUREADVANTAGE™ в холодную воду и слегка встяхните 15-20 раз, чтобы удалить пузырьки воздуха.
- Извлеките фильтр PUREADVANTAGE™ и вылейте использованную воду.

- Установите в кувшин контейнер для нефильтрованной воды, поместите в него фильтр и надавите по направлению вниз; убедитесь, что фильтр установлен плотно и надежно зафиксирован вровень с низом контейнера.

#### Введение фильтра в эксплуатацию:

- о Поместите кувшин под кран и дважды наполните фильтр.
- о Вылейте отфильтрованную воду перед применением кувшина.

#### 3. Использование функции AquaSense™:

Поместите кувшин под кран и наполните его через отверстие в крышке для наполнения фильтра

#### 4. Емкость кувшина AquaSense™

- Большой кувшин: 1,6 литра фильтрованной воды (полная емкость 2,3 литра)
- Малый кувшин: 1,2 литра фильтрованной воды (полная емкость 1,6 литра)

#### 5. Срок службы фильтра PUREADVANTAGE™

- Фильтр PUREADVANTAGE™ способен отфильтровать около 150 литров водопроводной воды.
- Для сохранения оптимальных характеристик рекомендуем замену фильтра PUREADVANTAGE™ через 30 дней.
- Для замены потяните кольцо на фильтре PUREADVANTAGE™. См.: - 2. Замена фильтра –

#### Хранение фильтра PUREADVANTAGE™

Для поддержания оптимальных характеристик храните фильтр PUREADVANTAGE™ в пластиковой упаковке в сухом прохладном месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей.

#### Уход за кувшином AquaSense™ и фильтром PUREADVANTAGE™

- Мы рекомендуем хранить кувшин в прохладном месте в тени и не забывать, что вода является пищевым продуктом. Также см. раздел «Гигиена»
- Кувшин AquaSense™ (исключая индикатор срока службы) можно мыть в посудомоечной машине.

#### Перед мытьем кувшина AquaSense™ в посудомоечной машине снимите индикатор срока службы.

- Пользуйтесь только литиевыми батареями CR2032. Батареи следует вынимать из устройства до того, как они придут в негодность, и утилизировать, соблюдая меры предосторожности.

## ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

### Идеальные условия применения кувшина AquaSense™ с фильтром PUREADVANTAGE™

- Фильтр-кувшин AquaSense™ с технологией фильтрации PUREADVANTAGE™ предназначен для очистки городской водопроводной воды или воды из частных источников водоснабжения, пригодной для использования в питьевых целях.
- Используйте только холодную воду из-под крана (с температурой от 4 до 38 градусов Цельсия).
- При замене фильтра PUREADVANTAGE™ на новый всегда выливайте первые два кувшина профильтрованной воды.
- Технология фильтрации PUREADVANTAGE™ может снижать временную жесткость водопроводной воды. Поэтому лицам, страдающим сердечными заболеваниями и соблюдающим контролируемую диету, перед применением PUREADVANTAGE™ рекомендуется посоветоваться со своим врачом.
- Уменьшает накипь и содержание хлора и некоторых тяжелых металлов (таких как свинец и медь).
- Поглощает вещества, влияющие на запах и вкус, например пестициды и органические загрязнения.
- В фильтре PUREADVANTAGE™ применена технология очистки 3M Для обеспечения высокого качества фильтрации в уникальном инновационном фильтре PUREADVANTAGE™ применена технология очистки 3M.

### Гигиена

- Мойте руки перед заменой фильтра PUREADVANTAGE™.
- Если фильтр PUREADVANTAGE™ был введен в эксплуатацию при комнатной температуре и долгое время не использовался (например, во время отпуска), рекомендуется заменить фильтр и вымыть кувшин.
- Людям с ослабленным иммунитетом и детям обычно рекомендуется кипятить воду из-под крана, это же применимо и к воде, очищенной фильтром PUREADVANTAGE™.
- В целях соблюдения санитарных норм компоненты фильтра PUREADVANTAGE™ подлежат специальной обработке серебром. Очень небольшое его количество может попасть в воду. Уровень содержания серебра в воде не превышает установленный Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и отвечает требованиям директивы 98/83/EG EC о качестве питьевой воды.

### Храните фильтр в не доступном для детей месте.

### Гарантия на кувшин AquaSense с фильтром PUREADVANTAGE™

Гарантия на фильтр PUREADVANTAGE™

Дополнительную информацию о гарантии на фильтр PUREADVANTAGE™ можно найти на странице [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Правила утилизации

- Фильтр PUREADVANTAGE™ можно утилизировать вместе с обычным бытовым мусором.
- Перед утилизацией кувшина AquaSense необходимо снять индикатор срока службы. Индикатор срока службы представляет собой электронное устройство, срок службы которого составляет примерно 3 года. По окончании срока службы индикатор подлежит утилизации в соответствии с местными положениями и предписаниями. Индикатор срока службы легко извлекается из кувшина после снятия верхней крышки и контейнера для нефильтрованной воды.



- Утилизируйте остальные детали кувшина вместе с пластиковыми отходами

### Исключение ответственности

Компания Electrolux не несет какой-либо ответственности при несоблюдении предоставленных инструкций.

### Контактные данные

Адрес изготовителя:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
ВЕНГРИЯ

Дополнительные сведения на странице [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

### Знайомство з фільтром AquaSense™ і технологією PUREADVANTAGE™

1. Верхня кришка великого глека
2. Кришка малого глека
3. Фільтр
4. Резервуар для нефільтрованої води
5. Індикатор терміну служби
6. Великий глек
7. Малий глек

**Дякуємо за те, що ви вибрали глек AquaSense™ з технологією фільтрації PUREADVANTAGE™.**

### Експлуатація та зберігання

Щоб забезпечити високу якість та відмінні результати фільтрування, а також чудові смакові властивості води, слід дотримуватися інструкції.

#### 1. Початок роботи з глеком AquaSense™ і фільтром PUREADVANTAGE™

- Зніміть індикатор терміну служби, перш ніж очистити глек.
- Очистіть усі складові глека в посудомийній машині або вручну.
- Після цього поставте індикатор терміну служби й активуйте його.

Індикатор терміну служби нагадує про час заміни фільтра PUREADVANTAGE™. Кожна позначка дорівнює одному тижню експлуатації. Рекомендованому терміну експлуатації фільтра (30 днів) відповідають чотири індикатори (100%). Після кожного тижня один цикл зникатиме, та відображатиметься термін служби, що залишився. Принцип роботи індикатора терміну служби.

1. Натисніть кнопку «STATUS» (СТАН), щоб увімкнути дисплей.
2. Щоб перевірити стан фільтра, натисніть кнопку один раз. Наприклад, якщо мигтять чотири індикатори, це означає що фільтр новий, його резерв становить 100%, і ним можна користуватися чотири тижні.
3. Щоб скинути відлік часу, натисніть кнопку.
4. Якщо мигтять усі світлові індикатори, фільтр необхідно замінити.

#### 2. Заміна фільтрів

- Помийте руки.
- Налийте в чистий глечик холодну воду.
- Зніміть захисну упаковку з фільтра PUREADVANTAGE™.
- Покладіть фільтр PUREADVANTAGE™ у холодну воду та злегка потрусіть п'ятнадцять-двадцять разів, що усунути бульбашки повітря.

- Вийміть фільтр PUREADVANTAGE™ та виливіть використану воду.
- Проштовхніть фільтр вниз, доки він міцно не встановиться на місці на одній лінії з дозатором.

#### Активація фільтра:

- Розмістіть глек під краном і двічі наповніть його водою.
- Злийте відфільтровану воду перед початком використання глека.

#### 3. Користування приладом AquaSense™:

Розташуйте глек під краном таким чином, щоб струмінь води був скерований у кришку для заповнення

#### 4. Емність глека AquaSense™

- Великий глек: 1,6 л фільтрованої води (загальна ємність 2,3 л)
- Малий глек: 1,2 л фільтрованої води (загальна ємність 1,6 л)

#### 5. Термін служби фільтра PUREADVANTAGE™

- Фільтр PUREADVANTAGE™ розрахований на обробку приблизно 150 літрів водопровідної води.
- Рекомендується замінювати фільтр PUREADVANTAGE™ після 30 днів використання для забезпечення оптимального результату.
- Щоб замінити фільтр, необхідно потягнути за кільце на фільтрі PUREADVANTAGE™. Див. розділ :- 2. «Заміна фільтра» –

#### Зберігання фільтра PUREADVANTAGE™

Зберігайте фільтр PUREADVANTAGE™ у прохолодному сухому місці далеко від прямого сонячного світла в запечатаній пластиковій упаковці, щоб забезпечити оптимальну роботу фільтра.

#### Догляд за глеком AquaSense™ і фільтром PUREADVANTAGE™

- Рекомендуємо тримати глек у прохолодному й затіненому місці. Пам'ятайте, що вода – це продукт харчування. Див. також розділ «Гігієна»
- Глек AquaSense™ (за винятком індикатора терміну служби) можна мити в посудомийній машині.

#### Перш ніж мити глек AquaSense™ у посудомийній машині, вийміть з нього індикатор ресурсу.

- Використовуйте акумулятор лише серії LITHIUM CR2032. Акумулятор необхідно видалити з пристрою заздалегідь, щоб уникнути ризику пошкодження поверхні пилососа або загрози вашій безпеці.

## ВАЖЛИВІ ПРИМІТКИ

### Ідеальні умови для використання глека

#### AquaSense™ і фільтра PUREADVANTAGE™

- Кувшин для води AquaSense™ та фільтри для води PUREADVANTAGE™ можуть фільтровати лише воду, що поставляється місцевими водопостачальними каналами, а також воду з інших джерел, якщо вона перевірена і визнана як питна вода.
- Використовуйте лише холодну водопровідну воду (температура води 4–38 °C).
- Кожного разу після заміни фільтра PUREADVANTAGE™ на новий потрібно двічі злити з глека відфільтровану воду.
- Технологія фільтрації PUREADVANTAGE™ може зменшити сезонну жорсткість водопровідної води. Однак людям із серцевими захворюваннями або тим, хто мусить дотримуватися певної дієти, рекомендується отримати консультацію лікаря перед використанням фільтра PUREADVANTAGE™.
- Зменшується утворення нальоту вапна, хлору та певних тяжких металів (таких як свинець і мідь).
- Абсорбується речовини, що впливають на смак і запах, такі як певні пестициди та органічні домішки.

**Фільтр PUREADVANTAGE™ містить технологію очищення ЗМ.** Унікальний інноваційний фільтр PUREADVANTAGE™ містить технологію очищення ЗМ для забезпечення високої якості фільтрації.

### Гігієна

- Перед заміною фільтра PUREADVANTAGE™ помийте руки.
- Якщо ви почали користуватися фільтром PUREADVANTAGE™ за кімнатною температурою, а потім не використовували його протягом тривалого періоду (наприклад, під час відпустки), рекомендується замінити фільтр та помити глек.
- Для людей із послабленим імунітетом і немовлят рекомендується використовувати кип'ячену воду. Це також стосується води, відфільтрованої за допомогою фільтра PUREADVANTAGE™.
- Із міркувань гігієни складові фільтра PUREADVANTAGE™ підлягають спеціальній обробці з використанням срібла. Дуже незначна кількість може потрапляти до води. Ця кількість не перевищує стандарти, встановлені Всесвітньою організацією охорони здоров'я, а також стандарти, встановлені Директивою ЄС 98/83/EG щодо якості питної води для людей.

### Зберігайте фільтр у недоступному для дітей місці.

### Гарантія на глек AquaSense і фільтр PUREADVANTAGE™

Гарантія PUREADVANTAGE™

Додаткову інформацію про гарантію PUREADVANTAGE™ див. на веб-сторінці: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Правильна утилізація

- Фільтр PUREADVANTAGE™ можна викидати разом із звичайними побутовими відходами.
- Перш ніж утилізувати глек AquaSense, необхідно вийняти з нього індикатор ресурсу. Індикатор ресурсу – це електронний компонент, термін експлуатації якого складає 3 роки. Після завершення терміну експлуатації індикатор ресурсу потрібно утилізувати згідно з чинними місцевими правилами та законами. Індикатор ресурсу легко виймається. Щоб його вийняти, необхідно зняти верхню кришку та місткість для нефільтрованої води.



- Інші частини глека необхідно утилізувати так само, як відходи з пласти маси

### Виключення відповідальності

Компанія Electrolux відмовляється від будь-якої відповідальності, якщо не були виконані наведені інструкції.

### Контактна інформація

Адрес виробника:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Főműnyomy u.1  
HU-5101 Jószberény  
HUNGARY (УГОРЩИНА)

Додаткова інформація на веб-сторінці:  
[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

**Introducere la AquaSense™ și PUREADVANTAGE™**

1. Capac superior pentru cană mare
2. Capac superior pentru cană mică
3. Filtru
4. Recipient pentru apă nefiltrată
5. Indicator duratei de viață
6. Cană mare
7. Cană mică

**Vă mulțumim pentru că ați ales AquaSense™ cu tehnologia de filtrare PUREADVANTAGE™**

**Utilizarea și depozitarea**

Vă rugăm să respectați instrucțiunile pentru a beneficia de o calitate maximă, de performanțe excelente la filtrare și de o apă excelentă.

**1. Introducere**

- Scoateți indicatorul duratei de viață înainte de a curăța vasul.
- Curățați toate componentele cu mașina de spălat vase sau manual.
- După curățare, montați la loc indicatorul duratei de viață și activați-l.

Indicatorul duratei de viață vă reamintește momentul când trebuie schimbat filtrul PUREADVANTAGE™.

Fiecare punct semnifică o durată de circa o săptămână. Durata recomandată de funcționare este de patru săptămâni (30 de zile) reprezentată prin patru puncte (100%). După fiecare săptămână va dispărea un cerc, semnalând durata de viață rămasă a filtrului.

lață cum funcționează indicatorul duratei de viață:

1. Apăsați butonul STATUS (Stare) pentru a activa ecranul.
2. Pentru a vedea starea filtrului, apăsați butonul o singură dată. De exemplu, când sunt vizibile patru lumini care clipesc, filtrul este 100% nou, mai având patru săptămâni de funcționare.
3. Pentru a reseta durata apăsați butonul.
4. Schimbați filtrul când toate luminile se aprind intermitent.

**2. Înlocuirea filtrelor**

- Spălați-vă mâna.
- Umpleți cana curată cu apă rece.
- Îndepărtați învelișul de protecție de pe de filtrul PUREADVANTAGE™
- Scufundați filtrul PUREADVANTAGE™ în apă rece și se agită ușor cincisprezece-douăzeci de ori pentru a elimina bulele de aer.
- Scoateți filtrul PUREADVANTAGE™ și aruncați apa utilizată

• Împingeți filtrul în jos până se potrivește bine și este amplasat în conformitate cu partea de jos a suportului.

**Activarea filtrului:**

- o Puneți cana la robinet și umpleți-o de două ori.
- o Eliminați apa filtrată înainte de a începe utilizarea căii.

**3. Utilizarea AquaSense™:**

Puneți cana la robinet având montat capacul special pentru umplere

**4. Capacitate AquaSense™**

- Vas mare: 1,6 litri - capacitate de apă filtrată (2,3 litri - capacitate totală)
- Vas mic: 1,2 litri - capacitate de apă filtrată (1,6 litri - capacitate totală)

**5. Durata de viață a filtrului PUREADVANTAGE™**

- Filtrul PUREADVANTAGE™ obține o capacitate de filtrare de aproximativ 150 de litri de apă de la robinet.
- Recomandăm schimbarea filtrului PUREADVANTAGE™ după 30 de zile pentru a beneficia de o performanță optimă.
- Pentru a schimba filtrul, trageți inelul situat pe filtrul PUREADVANTAGE™. Consultați : - 2. Schimbarea filtrului –

**Depozitarea filtrului PUREADVANTAGE™**

Depozitați filtrul sigilat PUREADVANTAGE™ într-o locație răcoroasă și uscată, fără expunere solară directă, etanșat în ambalajul din plastic, pentru a menține performanța filtrului la un nivel optim.

**Îngrijirea AquaSense™ și a filtrului  
PUREADVANTAGE™**

- Vă recomandăm să depozitați cana într-un loc răcoros, la umbră și să rețineți faptul că apa este un aliment.. Consultați, de asemenea, "Igiena"
- Vasul AquaSense™ (fără indicator duratei de viață) poate fi spălat fără probleme în mașina de spălat vase.

**Înainte de a curăța cana AquaSense™ în mașina de spălat vase, scoateți Indicatorul privind durata de funcționare.**

- Utilizați doar baterii de tipul LITHIUM CR2032. Bateriile trebuie scoase din aparat înainte ca acesta să fie aruncat și trebuie eliminate în siguranță.

## NOTE IMPORTANTE

### Condiții ideale de utilizare pentru AquaSense™ și pentru filtrul PUREADVANTAGE™

- Filtrul AquaSense™ and PUREADVANTAGE™ este destinat utilizării numai cu apă de la robinet din orașul dvs sau un alt producător de apă, testată și recomandată pentru băut.
- Utilizați doar apă de la robinet rece (temperatura apei între 4 și 38 de grade Celsius).
- Aruncați în totdeauna primele două căni cu apă filtrată când treceti la un nou filtru PUREADVANTAGE™.
- Tehnologia de filtrare PUREADVANTAGE™ poate reduce duritatea temporară a apei de la robinet. De aceea, îl se recomandă persoanelor cu boli de inimă și acelora care trebuie să urmeze o dietă controlată să își întrebe doctorul înainte de a utiliza filtrul de apă PUREADVANTAGE™.
- Reduce nivelul calcarului, clorului și al anumitor metale grele (precum plumbul și cuprul).
- Absorbe substanțele care afectează miroslul și gustul, cum ar fi anumite pesticide și impurități organice.
- **Filtrul PUREADVANTAGE™ conține tehnologia de purificare proprietate 3M.** Filtrul unic și inovator PUREADVANTAGE™ conține tehnologia de filtrare proprietate 3M, pentru a asigura o filtrare de înaltă calitate.

### Igienă

- Spălați-vă pe mâini înainte de a înlocui filtrul PUREADVANTAGE™.
- Dacă filtrul PUREADVANTAGE™ a fost pornit la temperatură camerei și nu a fost utilizat pentru o perioadă lungă de timp (de ex. pe durata vacanței), vă recomandăm să schimbați filtrul și să curățați cana.
- Pentru persoanele cu imunitatea scăzută sau pentru sugari, se recomandă, în general, fierberea apei de la robinet; acest lucru se aplică și pentru apă filtrată cu PUREADVANTAGE™.
- Din motive de igienă, conținutul filtrului PUREADVANTAGE™ face obiectul tratării speciale cu argint. Este posibil transferul unei cantități foarte reduse din acest element în apă. Acest transfer este în conformitate cu indicațiile Organizației Mondiale a Sănătății (OMS) și cu Directiva 98/83/EG a UE referitoare la calitatea apei pentru consumul uman.

Vă rugăm să mențineți filtrul la distanță de copii.

### Garanția AquaSense și PUREADVANTAGE™

Garanția PUREADVANTAGE™

Pentru a obține mai multe informații privind garanția PUREADVANTAGE™, vă rugăm să vizitați: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Eliminarea corectă

- Filtrul PUREADVANTAGE™ este sigur pentru a fi inclus în deșeurile menajere obișnuite.
- Înainte de a arunca cana AquaSense, Indicatorul privind durata de funcționare trebuie scos. Indicatorul privind durata de funcționare este o componentă electronică care are o durată de funcționare estimată la 3 ani. La finalul duratei de funcționare, Indicatorul privind durata de funcționare poate fi aruncat în conformitate cu reglementările și legile locale aplicabile. Indicatorul privind durata de funcționare poate fi scos ușor din cană prin scoaterea capacului superior și a Recipientului cu apă nefiltrată.



- Aruncați celelalte componente ale căii la tomberonul pentru deșeuri plastice

### Excluderea responsabilității

Electrolux nu poate accepta nicio responsabilitate în caz de nerespectare a instrucțiunilor furnizate.

### Detalii de contact

Adresa producătorului:

Electrolux Lehel Ltd.

Fabrica de aspiratoare și accesorii pentru aspiratoare

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

UNGARIA

Pentru a afla mai multe informații, vizitați:  
[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

## Úvod k filtru AquaSense™ a PUREADVANTAGE™

1. Velká konvice s horním víkem
2. Horní víko malé nádoby
3. Filtr
4. Zásobník na nefiltrovanou vodu
5. Ukazatel životnosti filtru
6. Velká konvice
7. Malá nádoba

**Děkujeme, že jste zvolili filtrační zařízení  
AquaSense™ s technologií PUREADVANTAGE™.**

### Použití a uskladnění

K zajištění vysoké kvality, vynikající filtrace a skvělé chutě vody se řídte těmito pokyny .

#### 1. Začínáme

- Nejprve vyjměte ukazatel životnosti filtru a nádobu umyjte.
- Ručně nebo v myčce umyjte všechny části nádoby.
- Poté vložte zpět ukazatel životnosti filtru a aktivujte ho

Ukazatel životnosti filtru vám připomene, když je potřeba filtr PUREADVANTAGE™ vyměnit. Každá tečka odpovídá přibližně jednomu týdnu. Doporučená životnost čtyř týdnů (30 dní) odpovídá čtyřem tečkám (100 %). Po každém týdenním cyklu zmizí jedna tečka a ukazatel pak udává zbyvající délku životnosti filtru. Fungování ukazatele životnosti filtru:

1. Aktivujte zobrazení životnosti stisknutím tlačítka STAV.
2. Stav filtru zjistíte jedním stisknutím tlačítka. Např.: když blikají čtyři kontrolky, filtr je plný na 100 % a zbyvají mu čtyři týdny používání.
3. Čas vynulujte stisknutím tlačítka.
4. Když všechny čtyři kontrolky blikají, filtr vyměňte.

#### 2. Výměna filtru

- Umyjte si ruce.
- Naplňte čistou konvici studenou vodou.
- Odstraňte z filtru PUREADVANTAGE™ ochranný obal.
- Ponořte filtr PUREADVANTAGE™ do studené vody a patnáctkrát až dvacetkrát s ním jemně zatřeste, aby se odstranily vzduchové bublinky.
- Vyjměte filtr PUREADVANTAGE™ a vylijte použitou vodu.
- Zatlačte filtr směrem dolů tak, aby pevně zapadl a byl v rovině s dolní částí násypky.

Aktivace filtru:

- Pod kohoutkem dvakrát naplňte konvici.
- Prefiltrovanou vodu vylejte a můžete začít filtrační nádobu používat.

#### 3. Použití funkce AquaSense™:

Konvici držte pod kohoutkem v poloze, kde napouštíte vodu skrze plnicí víko

#### 4. Kapacita nádoby AquaSense™

- Velká nádoba: 1,6 litrů přefiltrované vody (celková kapacita 2,3 litrů)
- Malá nádoba: 1,2 litrů přefiltrované vody (celková kapacita 1,6 litrů)

#### 5. Životnost filtru PUREADVANTAGE™

- Filtr PUREADVANTAGE™ má filtrační kapacitu přibližně 150 litrů vody z kohoutku.
- Pro optimální výkon doporučujeme měnit filtr PUREADVANTAGE™ po 30 dnech.
- Chcete-li filtr vyměnit, zatáhněte za úchyty na filtru PUREADVANTAGE™. Viz : - 2. Vyměňte filtr –

#### Skladování filtru PUREADVANTAGE™

Zabalený filtr PUREADVANTAGE™ skladujte na chladném a suchém místě chráněný před přímým sluncem. Pro optimální výkon filtr uchovávejte v uzavřeném plastovém obalu.

#### Pěče o filtr AquaSense™ a PUREADVANTAGE™

- Jelikož je voda potravina, doporučujeme vaši konvici skladovat na chladném a stinném místě. Viz také „Hygiena“
- Nádobu AquaSense™ (bez ukazatele životnosti filtru) můžete umývat v myčce.

#### Před čištěním vaší konvice AquaSense™ v myčce nádobí, odstraňte ukazatel životnosti.

- Používejte pouze baterie typu LITHIUM CR2032. Baterie je nutné před vyřazením přístroje vyjmout a bezpečným způsobem zlikvidovat.

#### DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

#### Ideální podmínky použití filtru AquaSense™ a PUREADVANTAGE™

- Filtrační systém AquaSense™ a PUREADVANTAGE™ je určen pouze k použití s vodou z obecních vodovodů nebo vodou ze soukromých zdrojů, které byly testovány na bezpečnost.
- Používejte pouze studenou vodu z kohoutku (teplota vody mezi 4 a 38 °C).
- První dvě konvice filtrované vody při výměně nového filtru PUREADVANTAGE™ vždy vylijte.
- Filtrační technologie PUREADVANTAGE™ může snížit dočasnou tvrdost vody z kohoutku. Proto doporučujeme osobám, které trpí srdečními chorobami nebo které musí držet nějakou dietu, aby se před používáním filtru PUREADVANTAGE™ nejprve poradili s ošetřujícím lékařem.
- Redukuje usazování vodního kamene, obsah chloru a některých těžkých kovů (jako např. olova a mědi).

- Absorbuje látky, které způsobují zápach a pachut, jako jsou některé pesticidy a organické částice.
- **Filtr PUREADVANTAGE™ obsahuje technologii čištění 3M.** Jedinečný a inovační filtr PUREADVANTAGE™ obsahuje technologii čištění 3M, která zajišťuje vysokou kvalitu filtrace.

## **Hygiena**

- Před výměnou filtru PUREADVANTAGE™ si umyjte ruce.
- Pokud byl filtr PUREADVANTAGE™ spuštěn při pokojové teplotě a nebyl používán po delší dobu (např. během dovolené), doporučujeme filtr vyměnit a konvici vyčistit.
- U osob se sníženou imunitou a dětí se obecně doporučuje vodu z kohoutku před použitím převářit. Totéž platí pro vodu přefiltrovanou filtrem PUREADVANTAGE™.
- Z hygienických důvodů jsou části filtru PUREADVANTAGE™ speciálně upravovány pomocí stříbra. Malé množství může proniknout do vody. Tento přenos splňuje požadavky Světové zdravotnické organizace (WHO) a je v souladu se směrnicí EU 98/83/EG o kvalitě vody pro lidskou spotřebu.

## **Uchovávejte filtr mimo dosah dětí.**

### **Záruka AquaSense a PUREADVANTAGE™**

Záruka PUREADVANTAGE™

Další informace o záruce PUREADVANTAGE™ najdete na stránkách: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

## **Správná likvidace**

- Filtr PUREADVANTAGE™ lze bezpečně zlikvidovat spolu s vaším běžným domácím odpadem.
- Před likvidací konvice AquaSense je nutné odstranit ukazatel životnosti. Ukazatel životnosti je elektronická součást, jejíž použitelná životnost je přibližně tři roky. Na konci použitelnosti ukazatel životnosti zlikvidujte v souladu s platnými místními vyhláškami a směrnicemi. Ukazatel životnosti lze z konvice snadno odstranit odejmutím horního víka a zásobníku na nefiltrovanou vodu.



- Ostatní součásti konvice zlikvidujte jako plasty

## **Zřeknutí se odpovědnosti**

Společnost Electrolux na sebe nebere žádnou odpovědnost, pokud nebudete dodržovat uvedené pokyny.

## **Kontakt**

Adresa výrobce:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
MAĎARSKO

Další informace najdete zde:  
[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

**AquaSense™ i PUREADVANTAGE™ — wprowadzenie**

1. Pokrywka dużego dzbanka
2. Pokrywka małego dzbanka
3. Filtr
4. Zbiornik na wodę nieprzefiltrowaną
5. Wskaźnik zużycia
6. Duży dzbanek
7. Mały dzbanek

**Dziękujemy za wybranie dzbanka filtrującego AquaSense™ wykorzystującego technikę filtrowania PUREADVANTAGE™.**

**Użytkowanie i przechowywanie**

Należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić wysoką jakość filtracji i uzyskać doskonały smak wody.

**1. Pierwsze kroki**

- Przed czyszczeniem dzbanka usunąć wskaźnik zużycia.
- Umyć wszystkie części dzbanka ręcznie lub w zmywarce .
- Po umyciu ponownie założyć i aktywować wskaźnik zużycia

Wskaźnik zużycia pokazuje, kiedy należy wymienić filtr PUREADVANTAGE™. Każda kropka to około jeden tydzień użytkowania. zalecanego czasu użytkowania filtra, wynoszący cztery tygodnie (30 dni), odpowiada czterem punktom na wyświetlaczu wskaźnika (100%). Po każdym tygodniu jedna kropka znika wskazując aktualny stan zużycia.

Działanie wskaźnika zużycia.

1. Nacisnąć przycisk STATUS, aby uruchomić wyświetlacz.
2. Aby uzyskać informację o stanie filtra, należy jednokrotnie nacisnąć przycisk. Jeśli widoczne są np. cztery migające kontrolki, żywotność filtra wynosi 100%, co oznacza, że można go jeszcze używać przez cztery tygodnie.
3. Aby wyzerować czas, należy nacisnąć przycisk.
4. Wymienić filtr, gdy migają wszystkie kontrolki.

**2. Wymiana filtra**

- Umyć ręce.
- Napełnić czysty dzbanek zimną wodą.
- Zdjąć opakowanie ochronne z filtra PUREADVANTAGE™.
- Zanurzyć filtr PUREADVANTAGE™ w zimnej wodzie i delikatnie nim potrząsnąć piętnasto-dwudziestokrotnie, aby usunąć pęcherzyki powietrza.
- Wyjąć filtr PUREADVANTAGE™ z wody i wylać ją.

- Wcisnąć filtr, aż będzie pewnie osadzony na swoim miejscu, na równi z dnem lejka.

**Aktywacja filtra:**

- o Umieścić dzbanek pod kranem i napełnić go dwukrotnie.
- o Przed użyciem dzbanka należy wylać przefiltrowaną wodę.

**3. Korzystanie z dzbanka AquaSense™:**

Nie zdejmując pokrywki umieścić dzbanek pod kranem i napełnić wodą przez otwór do napełniania.

**4. Pojemność dzbanka filtrującego AquaSense™**

- Duży dzbanek: 1,6 litra przefiltrowanej wody (2,3 litra całkowitej pojemności)
- Mały dzbanek: 1,2 litra przefiltrowanej wody (1,6 litra całkowitej pojemności)

**5. Czas użytkowania filtra PUREADVANTAGE™**

- Filtr PUREADVANTAGE™ umożliwia przefiltrowanie około 150 litrów wody z kranu.
- Wymiana filtra PUREADVANTAGE™ co 30 dni pozwala zapewnić optymalne użytkowanie dzbanka.
- Aby wymienić filtr, należy pociągnąć za pierścień filtra PUREADVANTAGE™. Patrz: 2. Wymiana filtra –

**Przechowywanie filtra PUREADVANTAGE™**

Filtr PUREADVANTAGE™ należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu bez dostępu światła słonecznego, w zapieczętowanym plastikowym opakowaniu, aby zapewnić jego optymalne działanie.

**Konserwacja systemu filtrującego AquaSense™ i filtra PUREADVANTAGE™**

- Zaleca się przechowywanie dzbanka w chłodnym i zacienionym miejscu (należy pamiętać, że woda jest artykułem spożywczym). Patrz również „Higiena”.
- Dzbanek AquaSense™ można myć w zmywarkach (po wyłączeniu wskaźnika zużycia).

**Przed umieszczeniem dzbanka AquaSense™ w zmywarce należy wyjąć wskaźnik zużycia filtra.**

- Stosować wyłącznie baterie litowe typu CR2032. Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć baterie i zutylizować je w bezpieczny sposób.

## WAŻNE UWAGI

### Najlepsze warunki użytkowania dzbanka filtrującego AquaSense™ z filtrem

#### PUREADVANTAGE™

- Filtry AquaSense™ i PUREADVANTAGE™ przeznaczone są wyłącznie do stosowania z uzdatnianą wodą pitną z wodociągów miejskich lub wodą z prywatnej studni głębinowej, której przydatność do spożycia sprawdzono.
- Należy używać tylko zimnej wody z kranu (o temperaturze od 4 do 38°C).
- Po założeniu nowego filtra PUREADVANTAGE™ należy zawsze wylać dwa pierwsze dzbanki przefiltrowanej wody.
- Filtr PUREADVANTAGE™ może zmniejszyć twardość tymczasową wody z kranu (wywołaną przez węglany wodorowe wapnia i magnezu), dlatego też osoby z chorobami serca i pozostające na diecie powinny zasięgnąć porady lekarza przed użyciem filtra do wody PUREADVANTAGE™.
- Zmniejsza osad kamienia, zawartość chloru i niektórych metali ciężkich (jak ołów czy miedź).
- Pochłania substancje niekorzystnie wpływające na smak i zapach, jak niektóre pestycydy i zanieczyszczenia organiczne.
- **W filtrze PUREADVANTAGE™ zastosowano technikę filtrowania opracowaną przez firmę 3M.** W wyjątkowym, innowacyjnym filtrze PUREADVANTAGE™ zastosowano technikę 3M zapewniającą wysoką jakość filtrowania.

### Higiena

- Przed przystąpieniem do wymiany filtra PUREADVANTAGE™ należy umyć ręce.
- Jeśli filtr PUREADVANTAGE™ aktywowano w temperaturze pokojowej, a następnie nie użytkowano przez dłuższy czas (np. podczas wakacji), zaleca się jego wymianę i umycie dzbanka.
- Zaleca się, aby osoby o obniżonej odporności i małe dzieci spożywały przegotowaną wodę z kranu. Dotyczy to również wody przefiltrowanej za pomocą filtra PUREADVANTAGE™.
- Aby zapewnić właściwą higienę filtr PUREADVANTAGE™ zawiera nanocząsteczki srebra. Niewielka jego ilość może znaleźć się w wodzie. Zawartość tego pierwiastka jest zgodna z wymogami Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) oraz dyrektywy UE 98/83/EG dotyczącymi jakości wody przeznaczonej do celów spożywczych.

**Filtr należy przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci.**

### AquaSense i PUREADVANTAGE™ — gwarancja

PUREADVANTAGE™ — gwarancja

Więcej informacji o gwarancji na filtr PUREADVANTAGE™ można znaleźć na stronie [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Odpowiednia utylizacja

- Zużyte filtry PUREADVANTAGE™ można wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
- Przed wyrzuceniem dzbanka AquaSense należy wyjąć z niego wskaźnik zużycia filtra. Wskaźnik zużycia filtra jest podzespołem elektronicznym, którego okres użytkowania wynosi 3 lata. Po upływie tego czasu wskaźnik zużycia filtra należy zutylizować zgodnie z miejscowymi przepisami. Wskaźnik zużycia filtra można łatwo wyjąć z dzbanka zdejmując pokrywkę i wyjmując zbiornik na niefiltrowaną wodę.



- Pozostałe elementy dzbanka należy zutylizować w sposób właściwy dla produktów z tworzyw sztucznych.

### Wyłączenie odpowiedzialności

Firma Electrolux nie ponosi odpowiedzialności za korzystanie z produktów niezgodnie z instrukcją obsługi.

### Informacje kontaktowe

Adres producenta:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

WĘGRY

Więcej informacji można znaleźć na witrynie [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

## Az AquaSense™ és a PUREADVANTAGE™ bemutatása

1. Nagy kancsó fedele
2. Kis kancsó fedele
3. Szűrő
4. Szüretlen víz tartály
5. Élettartam jelző
6. Nagy kancsó
7. Kis kancsó

**Köszönjük, hogy az AquaSense™ és PUREADVANTAGE™ technológiáját választotta.**

## Használat és tárolás

A kiváló minőség, kitűnő szűrési teljesítményt, és feljavított ízű víz elérése érdekében kövesse a következő instrukciókat.

### 1. Az első teendők

- A kancsó tisztítása előtt távolítsa el az Élettartam jelzőt.
- A kancsó minden része tisztítható mosogatógépben, vagy kézi mosogatással
- Tisztítás után tegye vissza az Élettartam jelzőt, és aktiválja azt

Az Élettartam jelző megmutatja Önnek, mikor jött el az ideje a PUREADVANTAGE™ szűrő cseréjének. minden egyes pont nagyjából egy hétnek felel meg. Az ajánlott négy hetes (30 napos) PUREADVANTAGE™ szűrő élettartam négy pontnak felel meg. Az Élettartam jelző minden egyes héten után egy pont eltüntésével jelzi a hátralévő élettartamot.

Az Élettartam jelző a következőképpen működik:

1. Nyomja meg a STATUS gombot a kijelző aktiválásához.
2. Nyomja meg egyszer a gombot a szűrő állapotának megtekintéséhez. Például: ha minden a négy lámpa villog, a szűrő 100%-ig új és 4 hétag használható.
3. Nyomja meg a gombot az időzítés újraindításához.
4. Cserélje ki a szűrőt ha minden a négy fény villog.

### 2. Szűrőcseré

- Mossa meg a kezét
- Töltsé meg kancsót hideg vízzel
- Távolítsa el a védőcsomagolást a PUREADVANTAGE™ szűrőről.
- Mertítse a PUREADVANTAGE™ szűrőt a hideg vízbe és óvatosan rázza meg 15-20 szor hogy eltávolítsa a légbuborékokat.
- Emelje ki a PUREADVANTAGE™ szűrőt és öntse ki a használt vizet.

- Nyomja lefelé a szűrőt amíg nem illeszkedik rendesen a szűrtartóba.

## A szűrő aktiválása :

- o Tegye a kancsót a csap alá, és szűrjön le 2 kancsó vizet
- o Mielőtt használná a kancsót, öntse ki az így leszűrt vizet

## 3. Az AquaSense™ használata:

Helyezze a kancsót a csap alá úgy hogy a víz átfolyhasson a tetején lévő átömlőfedélen.

## 4. Az AquaSense™ úrtartalma

- Nagy kancsó: 1,6 liter szűrt víz (2,3 liter a teljes úrtartalom)
- Kis kancsó: 1,2 liter szűrt víz (1,6 liter a teljes úrtartalom)

## 5. A PUREADVANTAGE™ szűrő élettartama

- A PUREADVANTAGE™ szűrővel akár 150 liter csapvizet is le tud szűrni.
- Az optimális eredmény megtartásához azt javasoljuk, hogy 30 nap után cserélje ki a PUREADVANTAGE™ szűrőt.
- A PUREADVANTAGE™ szűrő a rajta lévő fül segítségével távolítható el. Lásd: -2. Szűrőcseré-

## A PUREADVANTAGE™ szűrő tárolása

A szűrő optimális teljesítményének megőrzése érdekében kérjük tárolja a lezárt PUREADVANTAGE™ szűrőt a bontatlan csomagolásában, hideg és száraz, napfénytől védett helyen.

## Az AquaSense™ és a PUREADVANTAGE™ szűrő kezelése

- Ajánlott a kancsót hűvös és árnyékos helyen tartania, mivel ez ivóvíz, lásd még: „Higiénia” fejezetet.
- Az AquaSense™ kancsó (kivéve az Élettartam jelzőt) mosogatógépben tisztítható.

## Mielőtt mosogatógépben tisztítaná az AquaSense™ kancsót, kérjük vegye ki belőle a Élettartam jelzőt.

- Csak LITHIUM CR2032 típusú elemeket használjon. Mielőtt a készüléket végleg használjon kívül helyezné, távolítsa el az elemeket, és a hulladékkezelési előírásoknak megfelelően dobja ki azokat.

## **Fontos tudnivalók**

### **Az AquaSense™ kancsó és a PUREADVANTAGE™ szűrő használatához megfelelő körülmények**

- Az AquaSense™ kancsót és a PUREADVANTAGE™ szűrőt csak a hatóságilag kezelt csapvízzel, vagy bármilyen saját forrásból származó, bevizsgált, iható vízzel való használatra terveztek.
- Csak hideg (maximum 30 Celsius fokos) vizet használjon
- Mindig öntse ki az első két kancsó vizet, miután új PUREADVANTAGE™ szűrőt tett a kancsóbá.
- A PUREADVANTAGE™ szűrő technológia csökkentheti a csapvíz keménységét. Ezáltal a szív- és érrendszeri betegségekben szenvedők, és a szigorú diétát követők számára ajánlott, hogy kérdezzék meg kezelőorvosukat a PUREADVANTAGE™ szűrő használata előtt.
- Csökkenti a vízkő, klór, és bizonyos nehézfémek (mint az ólom és réz) mennyiségét.
- Megköt olyan anyagokat, mint például bizonyos növényvédő szerek, és szerves szennyeződések, amelyek hatással vannak a víz illatára és ízére.
- **A PUREADVANTAGE™ szűrő 3M tisztítási technológiát alkalmaz.** Az egyedülálló és innovatív PUREADVANTAGE™ szűrő 3M tisztítási technológiát alkalmaz a magas minőségű szűrés érdekében.

### **Higiénia**

- A PUREADVANTAGE™ szűrő cseréje előtt gondosan mosson kezét.
- Cserélje ki a PUREADVANTAGE™ szűrőt, ha hosszabb ideje nem használta (például nyaralás alatt), vagy 24 óránál tovább kint felejtette a hűtőszekrényből.
- A csecsemőknek, és legyengült immunrendszerrel rendelkezőknek általánosan ajánlott a csapvíz felforralása, tegyük ezt a PUREADVANTAGE™ segítségével leszűrt vízzel is.
- Higiéniai okokból a PUREADVANTAGE™ szűrő elemeit speciális ezüstös kezelésnek tesszik ki. Ebből egy csekély mennyiség a vízbe is átkerülhet. Ez a mennyiség megfelel az Egészségügyi Világszervezet (WHO) és az EU ivóvíz minőségére vonatkozó 98/83/EG irányelveinek.

**Kérjük a szűrőt gyermekek elől elzárva tárolják.**

### **AquaSense™ és PUREADVANTAGE™ Garancia**

PUREADVANTAGE™ garancia

A PUREADVANTAGE™ garanciára vonatkozó további információért keresse fel az [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water) címet.

### **Megfelelő hulladékkezelés**

- The PUREADVANTAGE™ szűrő kezelhető a többi háztartási hulladékkel.
- Az AquaSense kancsó kidobása előtt az abban lévő Élettartaljelzőt el kell távolítani. Az Élettartamjelző elektronikai alkatrésznek minősül aminek hasznos élettartama kb 3 év. Az élettartama végén az Élettartamjelzőt a helyi hulladékkezelési szabályoknak és törvényi előírásoknak megfelelően kell kidobni. Az Élettartamjelző könnyedén eltávolítható a kancsóból a fedélnek és a Szüretlenvíz tárolójának kiemelése után.



- A kancsó többi részét mint műanyaghulladékként kezelheti.

### **Felelősség kizáráás**

Az Electrolux nem tud semmilyen felelősséget vállalni, amennyiben Ön nem követi megfelelően a használati utasításokat.

### **Kapcsolat**

Gyártó címe:  
Electrolux Lehel Kft.  
Fémnyomó u.1  
5101 Jászberény  
MAGYARORSZÁG

További információért látogassa meg a [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water) oldalt.

### Úvod k systému AquaSense™ a filtrovi PUREADVANTAGE™

1. Horný kryt veľkej kanvice
2. Vrchný kryt malej nádoby
3. Filter
4. Nádoba na neprefiltrovanú vodu
5. Indikátor životnosti
6. Veľká kanvica
7. Malá nádoba

**Ďakujeme, že ste si vybrali systém AquaSense™ s filtračnou technológiou PUREADVANTAGE™ od spoločnosti**

### Spôsob používania a skladovania

Aby ste dosiahli vysokú kvalitu, vynikajúci výkon pri filtrovaní a lahodnú chuť vody, postupujte podľa pokynov.

#### 1. Úvodné pokyny

- Pred čistením nádoby vyberte indikátor životnosti.
- V umývačke riadu alebo ručne vyčistite všetky časti nádoby.
- Po vyčistení vložte indikátor životnosti späť a aktivujte ho.

Indikátor životnosti vám pripomene, kedy treba filter PUREADVANTAGE™ vymeniť. Každá bodka predstavuje životnosť približne jeden týždeň. Odporúčaná životnosť sú štyri týždne (30 dní), čo predstavujú štyri bodky (100 %). Každý týždeň jeden krúžok zmizne, čím signalizuje zostávajúcu životnosť filtra.

Používanie indikátora životnosti:

1. Sťačením tlačidla STATUS aktivujte displej.
2. Ak chcete zobraziť stav filtra, stlačte tlačidlo jedenkrát. Ak sa napríklad zobrazia štyri blikajúce ukazovatele, filter je úplne nový (100 %) a je možné ho používať štyri týždne.
3. Sťačením tlačidla vynulujete časomer.
4. Keď všetky ukazovatele blikajú, treba vymeniť filter.

#### 2. Výmena filtrov

- Umyte si ruky.
- Naplňte čistú kanvicu studenou vodou.
- Odstráňte ochranný obal z filtra PUREADVANTAGE™.
- Ponorte filter PUREADVANTAGE™ do studenej vody a 15- až 20-krát ním jemne zatrasťte, aby sa odstránili vzduchové bubliny.
- Vyberte filter PUREADVANTAGE™ a vylejte použitú vodu.

- Zatláčajte filter nadol, až kým nezapadne pevne na svoje miesto a nebude zarovnaný s dolnou časťou plniaceho otvoru.

#### Aktivovanie filtra:

- Kanvicu umiestnite pod vodovodnú batériu a dvakrát ju naplňte vodou.
- Skôr ako začnete nádobu používať, vylejte prefiltrovanú vodu.

#### 3. Používanie kanvice AquaSense™:

Kanvicu umiestnite pod vodovodnú batériu, pričom prietokové plniace veko musí byť priamo pod výpustom vody.

#### 4. Kapacita systému AquaSense™

- Veľká nádoba: kapacita 1,6 litra prefiltrovanej vody (celková kapacita 2,3 litre)
- Malá nádoba: kapacita 1,2 litra prefiltrovanej vody (celková kapacita 1,6 litre)

#### 5. Životnosť filtra PUREADVANTAGE™

- Filter PUREADVANTAGE™ dosahuje filtračnú kapacitu približne 150 litrov vody z vodovodu.
- S cieľom zachovať optimálny výkon odporúčame vymieňať filter PUREADVANTAGE™ po 30 dňoch.
- Ak chcete vymeniť filter, potiahnite krúžok na filtri PUREADVANTAGE™. Pozrite si: - 2. Výmena filtra –

#### Skladovanie filtra PUREADVANTAGE™

Ak chcete zabezpečiť optimálny výkon filtra PUREADVANTAGE™, uzavretý filter skladujte na chladnom a suchom mieste, bez prístupu priameho slnečného svetla, uzavretý v plastovom balení.

#### Starostlivosť o systém AquaSense™ a filter PUREADVANTAGE™

- Odporúčame kanvicu skladovať na chladnom a tienistom mieste a pripomíname, že voda je potravina. Pozrite si aj časť „Hygiena“
- Nádobu systému AquaSense™ (bez indikátora životnosti) možno bezpečne umývať v umývačke riadu.

#### Pred čistením kanvice AquaSense™ v umývačke riadu z nej vyberte ukazovateľ životnosti.

- Používajte len batérie typu LITHIUM CR2032. Pred vyradením prístroja je potrebné z neho batérie vybrať a bezpečne ich zlikvidovať.

## DÔLEŽITÉ POZNÁMKY

### Ideálne podmienky na používanie systému

#### AquaSense™ a filtra PUREADVANTAGE™

- Aquasense "PUREADVANTAGE" filtre sú určené iba pre použitie ošetrenej vody z vodovodu, alebo vody z lokálneho zdroja, ktorá bola testovaná ako bezpečná na pitie.
- Používajte len studenú vodu z vodovodu (teplota vody od 4 do 38 °C).
- Po výmene filtra PUREADVANTAGE™ za nový vždy vylejte prvé dve kanvice prefiltrovanej vody.
- Filtračná technológia PUREADVANTAGE™ môže znížiť dočasné tvrdosť vody z vodovodu. Ľudia s ochorením srdca a tí, ktorí musia dodržiavať kontrolovanú diétu, by preto mali používanie vodného filtra PUREADVANTAGE™ konzultovať s lekárom.
- Redukuje usadzovanie vodného kameňa, obsah chlóru a niektorých ľahkých kovov (ako olovo a med).
- Absorbuje látky, ktoré majú negatívny vplyv na vônu a chuť, ako napríklad niektoré pesticídy a organické nečistoty.
- **Filter PUREADVANTAGE™ obsahuje purifikačnú technológiu 3M** Jedinečný a inovatívny filter PUREADVANTAGE™ obsahuje purifikačnú technológiu 3M na zabezpečenie vysokej kvality filtrácie.

### Hygiena

- Pred výmenou filtra PUREADVANTAGE™ si umyte ruky.
- Ak sa filter PUREADVANTAGE™ začal používať pri izbovej teplote a po dlhšiu dobu sa nepoužíval (napr. cez dovolenkú), odporúčame filter vymeniť a vycistiť kanvicu.
- Ľuďom s narušenou imunitou a malým deťom sa odporúča vodu z vodovodu vždy prevariť. Toto odporúčanie sa vzťahuje aj na vodu prefiltrovanú cez filter PUREADVANTAGE™.
- Z hygienických dôvodov je obsah filtra PUREADVANTAGE™ predmetom zvláštneho zaobchádzania so striebrom. Veľmi malé množstvo sa môže preniesť do vody. Tento prenos je v súlade so smernicami Svetovej zdravotníckej organizácie (World Health Organization – WHO), ako aj so smernicou EÚ 98/83/ES vzťahujúcej sa na kvalitu vody určenej na pitie ľuďmi.

### Filter uchovávajte mimo dosahu detí.

### Záruka na systém AquaSense a filter

#### PUREADVANTAGE™

Záruka na filter PUREADVANTAGE™

Ďalšie informácie o záruke na filter PUREADVANTAGE™ nájdete na stránke: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Správna likvidácia

- Filter PUREADVANTAGE™ môžete bezpečne likvidovať s bežným domovým odpadom.
- Pred likvidáciou kanvice AquaSense je z nej potrebné odstrániť ukazovateľ životnosti. Ukazovateľ životnosti je elektronická súčiastka, ktorej účinná životnosť je 3 roky. Na konci životnosti ukazovateľa je ho potrebné zlikvidovať v súlade so smernicami a právnymi predpismi platnými v danej oblasti. Ukazovateľ životnosti je možné z kanvice ľahko vybrať, stačí zložiť horný kryt a nádržku na nefiltrovanú vodu.



- Ostatné súčasti kanvice zlikvidujte ako plasty.

### Vylúčenie zodpovednosti

Ak nebudeste dodržiavať uvedené pokyny, spoločnosť Electrolux na seba nemôže prebrať žiadnu zodpovednosť.

### Kontaktné údaje

Adresa výrobcu:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
MAĎARSKO

Ďalšie informácie nájdete na stránke:  
[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

## Predstavitev izdelkov AquaSense™ in PUREADVANTAGE™

1. Zgornji pokrov velikega vrča
2. Pokrov majhnega vrča
3. Filter
4. Posoda za nefiltrirano vodo
5. Indikator časa uporabe
6. Velik vrč
7. Majhen vrč

**Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali AquaSense™ s filtrirno tehnologijo PUREADVANTAGE™**

### Uporaba in shranjevanje

Da bi zagotovili visoko kakovost, odlično filtriranje in vodo izvrstnega okusa, upoštevajte navodila.

#### 1. Začetek uporabe

- Pred čiščenjem vrča odstranite indikator časa uporabe.
- Očistite vse dele vrča v pomivalnem stroju ali ročno.
- Po čiščenju znova namestite indikator časa uporabe in ga aktivirajte

Ko napoči čas za menjavo filtra PUREADVANTAGE™, vas indikator časa uporabe na to opozori. Vsaka pika predstavlja približno teden dni časa uporabe. Priporočeno življensko dobo štirih tednov (30 dni) predstavljajo štiri pike (100 %). Po vsakem tednu en krözec ugasne in indikator prikazuje preostali čas uporabe filtra.

Uporaba indikatorja časa uporabe:

1. Pritisnite gumb STATUS, da vklopite prikazovalnik.
2. Za ogled stanja filtra enkrat pritisnite tipko. Na primer, ko so vidne štiri utripajoče lučke, je filter povsem nov in ga lahko uporabljate še štiri tedne.
3. Za ponastavitev časa pritisnite tipko.
4. Filter zamenjajte, ko utripajo vse lučke.

#### 2. Zamenjava filtrov

- Umijte si roke.
- Čist vrč napolnite s hladno vodo.
- S filtra PUREADVANTAGE™ odstranite zaščitni ovitek.
- Filter PUREADVANTAGE™ potopite v hladno vodo in ga nežno stresite deset- do petnajstkrat, da odstranite zračne mehurčke.
- Filter PUREADVANTAGE™ odstranite in zavrzite uporabljeno vodo.
- Filter potisnite navzdol, tako da bo dobro nameščen in poravnан z dnem rezervoarja.

Aktivirjanje filtra:

- Vrč postavite pod pipo in ga dvakrat napolnite.
- Zavrzite prefiltirano vodo, nato lahko začnete uporabljati vrč.

#### 3. Uporaba vrča AquaSense™:

Vrč postavite pod pipo s pokrovom za polnjenje

#### 4. Prostornina vrča AquaSense™

- Velik vrč: 1,6 litra filtrirane vode (skupna prostornina 2,3 litra)
- Majhen vrč: 1,2 litra filtrirane vode (skupna prostornina 1,6 litra)

#### 5. Čas uporabe filtra PUREADVANTAGE™

- Filter PUREADVANTAGE™ ima zmogljivost filtriranja približno 150 litrov vode iz pipe.
- Priporočamo, da filter PUREADVANTAGE™ menjate po 30 dneh, da ohranite optimalno zmogljivost.
- Ko želite menjati filter, povlecite za obroček na filtru PUREADVANTAGE™. Glejte: - 2. Zamenjava filtra –

#### Shranjevanje filtra PUREADVANTAGE™

Filter PUREADVANTAGE™ shranjujte na hladnem in suhem mestu, ki ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi. Filter naj bo zaprt v plastični ovojnini, da ohrani optimalno zmogljivost.

#### Nega vrča AquaSense™ in filtra PUREADVANTAGE™

- Priporočamo, da vrč shranjujete v hladu in senci, ter ne pozabite, da je voda živilo. Glejte tudi »Higiena«
- Vrč AquaSense™ (brez indikatorja časa uporabe) lahko pomivate v stroju.

#### Pred čiščenjem vrča AquaSense™ v pomivalnem stroju odstranite indikator življenske dobe.

- Uporabljajte samo baterije vrste LITHIUM CR2032. Preden aparat zavrzete, morate iz njega odstraniti baterijo in jo ločeno zavreči na varen način.

## POMEMBNE OPOMBE

### Primerne okoliščine za uporabo vrča AquaSense™ in filtra PUREADVANTAGE™

- Filtri AquaSense™ in PUREADVANTAGE™ so primerni samo za filtriranje vode iz mestnega vodovoda, ki je že ustrezno prečiščena, ali vode iz zasebnih vodovodov, za katero je s testiranjem ugotovljeno, da je primerna za pitje.
- Uporabljajte le hladno vodo iz pipe (temperatura vode mora biti med 4 in 38 stopinjam Celzija).
- Ko uporabite nov filter PUREADVANTAGE™, vedno zlijite stran prva dva vrča filtrirane vode.
- Filtrirna tehnologija PUREADVANTAGE™ lahko zmanjša trdoto vode iz pipe. Zato svetujemo osebam z bolezniimi srca in tistim, ki se držijo zdravniške diete, da se pred uporabo vodnega filtra PUREADVANTAGE™ posvetujejo s svojim zdravnikom.
- Zmanjša količino vodnega kamna, klora in določenih težkih kovin (na primer svinca in bakra).
- Absorbira snovi, ki vplivajo na vonj in okus, na primer določene pesticide in organske nečistoče.
- **Filter PUREADVANTAGE™ vsebuje prečiščevalno tehnologijo družbe 3M**  
Edinstven in inovativen filter PUREADVANTAGE™ vsebuje prečiščevalno tehnologijo družbe 3M, ki zagotavlja visoko kakovost filtriranja.

### Higiena

- Pred zamenjavo filtra PUREADVANTAGE™ si umijte roke.
- Če ste z uporabo filtra PUREADVANTAGE™ začeli pri sobni temperaturi in ga dalj časa niste uporabljali (npr. med dopustom), priporočamo, da ga zamenjate in očistite vrč.
- Osebam z oslabljenim imunskim sistemom in majhnim otrokom v splošnem priporočamo, da vodo iz pipe prevrejo. To velja tudi za vodo, prefiltirano s filtrom PUREADVANTAGE™.
- Iz higienskih razlogov je vsebina filtra PUREADVANTAGE™ obdelana s srebrom. Zelo majhna količina srebra se lahko prenese v vodo. Ta prenos je v okviru smernic svetovne zdravstvene organizacije (WHO), kot tudi v skladu z direktivo EU 98/83/ES o kakovosti vode, namenjene za prehrano ljudi.

**Filter naj bo zunaj dosega otrok.**

### Garancija za AquaSense in PUREADVANTAGE™

Garancija za PUREADVANTAGE™

Če potrebujete več informacij o garanciji za

PUREADVANTAGE™, obiščite spletno mesto [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Pravilno odlaganje izrabljenega izdelka

- Filter PUREADVANTAGE™ lahko varno odstranite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki.
- Pred odstranitvijo vrča AquaSense morate odstraniti indikator življenjske dobe. Indikator življenjske dobe je elektronska komponenta, katere življenjska doba je približno tri leta. Ob koncu življenjske dobe morate indikator življenjske dobe odstraniti v skladu s krajevno veljavnimi uredbami in predpisi. Indikator življenjske dobe zlahka odstranite iz vrča, tako da odstranite vrhni pokrov in vsebnik nefiltrirane vode.



- Druge dele vrča odstranite kot plastiko

### Izklučitev odgovornosti

Če ne ravnate v skladu z navodili za uporabo, družba Electrolux ne more prevzeti nikakršne odgovornosti.

### Podatki za stik

Naslov izdelovalca:

Electrolux Lehel Ltd.

Tovarna aparatov za nego tal

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

MADŽARSKA

Za več informacij obiščite [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

**Uvod u korištenje proizvoda AquaSense™ i PUREADVANTAGE™**

1. Gornji poklopac velikog vrča
2. Poklopac malog vrča
3. Filter
4. Spremnik za nefiltriranu vodu
5. Pokazivač vijeka trajanja
6. Veliki vrč
7. Mali vrč

**Hvala vam na odabiru proizvoda AquaSense™ s tehnologijom filtracije PUREADVANTAGE™**

**Način upotrebe i spremanja**

Kako bi se mogla osigurati visoka razina kvalitete, izvrsne karakteristike filtriranja i voda izvanrednog okusa, slijedite upute .

**1. Kako započeti**

- Prije čišćenja vrča odstranite pokazivač vijeka trajanja.
- Očistite sve dijelove vrča u perilici za suđe ili ručno.
- Nakon čišćenja vratite pokazivač vijeka trajanja te ga aktivirajte

Pokazivač vijeka trajanja podsjeća vas kad je vrijeme za promjenu filtra PUREADVANTAGE™. Svaka točka odnosi se na trajanje od otprilike jednog tjedna. Preporučeni životni vijek je četiri tjedna (30 dana) što je jednak četiri točke (100%). Nakon svakog tjedna nestane po jedan kružić koji pokazuje preostali vijek trajanja filtra. Pokazivač vijeka trajanja radi na sljedeći način:

1. Da biste otvorili spremnik, pritisnite gumb STATUS.
2. Za provjeru stanja filtra; jednom pritisnite tipku. Na primjer: kada su vidljiva sva četiri svjetla, filter je 100% pun s rokom upotrebe od četiri tjedna.
3. Za resetiranje vremena pritisnite tipku.
4. Zamjenite filter kada sva svjetla trepte.

**2. Promijenite filtre.**

- Operite ruke.
- Čistu posudu napunite hladnom vodom.
- Uklonite zaštitni ovoj s PUREADVANTAGE™ filtra.
- Uronite PUREADVANTAGE™ filter u hladnu vodu i nježno ga protresite petnaest do dvadeset puta kako biste uklonili mjehuriće zraka.
- Uklonite PUREADVANTAGE™ filter i bacite uporabljenu vodu.
- Gurnite filter prema dolje dok ne sjedne čvrsto na svoje mjesto i poravna se s dnem lijevka.

Kako aktivirati filter:

- Postavite vrč ispod slavine i dva puta ga napunite.
- Prijе nego počnete koristiti vrč odstranite filtriranu vodu.

**3. Upotreba AquaSense™ vrča:**

Postavite vrč pod slavinu tako da se puni kroz poklopac za punjenje

**4. Kapacitet vrča AquaSense™**

- Veliki vrč: kapacitet od 1,6 litara filtrirane vode (sveukupnog kapaciteta od 2,3 litara)
- Mali vrč: kapacitet od 1,2 litara filtrirane vode (sveukupnog kapaciteta od 1,6 litara)

**5. Vijek trajanja filtra PUREADVANTAGE™**

- Filter PUREADVANTAGE™ može filtrirati otprilike 150 litara vode iz slavine.
- Kako biste zadržali optimalnu učinkovitost preporučamo promjenu filtra PUREADVANTAGE™ nakon 30 dana.
- Kako biste promijenili filter; povucite prsten filtra PUREADVANTAGE™. Pogledajte: - 2. Zamjena filtra-

**Čuvanje filtra PUREADVANTAGE™**

Kako biste zadržali optimalnu učinkovitost, neotvorene filtre PUREADVANTAGE™ držite na hladnom i suhom mjestu dalje od izravne sunčeve svjetlosti u plastičnom pakiranju.

**Održavanje vrča AquaSense™ i filtra PUREADVANTAGE™**

- Mi vam preporučujemo da vrč držite na hladnom i zaklonjenom mjestu i zapamtite da je voda namirница. Pogledajte i poglavlje "Higijena"
- Vrč AquaSense™ (izuzevši pokazivač vijeka trajanja) moguće je prati u perilici za suđe.

**Prije pranja AquaSense™ vrča u perilici posuđa skinite indikator životnog vijeka.**

- Koristite samo baterije LITHIUM CR2032. Prije zbrinjavanja uređaja na kraju njegova vijeka uporabe, iz njega se mora izvaditi baterija i zbrinuti na siguran način.

## VAŽNE NAPOMENE

### Idealni uvjeti za korištenje vrča AquaSense™ i filtra PUREADVANTAGE™

- AquaSense™ i PUREADVANTAGE™ filteri su dizajnirani isključivo za uporabu vode za piće iz gradskog vodovoda te iz privatnih izvora vode koji su testirani i odobreni za korištenje kao voda za piće.
- Koristite samo hladnu vodu iz slavine (temperature između 4 i 38 °C).
- Svaki put kada stavite novi PUREADVANTAGE™ filter bacite prva dva vrča filtrirane vode.
- Tehnologija filtriranja PUREADVANTAGE™ može umanjiti trenutnu tvrdoću vode iz slavine. Iz tog razloga ljudima sa srčanim poteškoćama i onima koji se moraju pridržavati stroge dijete preporuča se da se prije korištenja filtra za vodu PUREADVANTAGE™ savjetuju s liječnikom.
- Smanjuje količinu kamenca, klora i određenih teških metala (poput olova i bakra).
- Apsorbira tvari koje utječu na miris i okus poput određenih pesticida i organskih nečistoća.
- **Filtar PUREADVANTAGE™ sadrži tehnologiju za pročišćivanje 3M** Kako bi osigurao visoku kvalitetu filtracije, jedinstven i inovativan filter PUREADVANTAGE™ sadrži tehnologiju za pročišćivanje 3M.

### Higijena

- Prije zamjene PUREADVANTAGE™ filtra operite ruke.
- Ako je PUREADVANTAGE™ filter stavljen u rad na sobnoj temperaturi, ali se nije dulje vrijeme upotrebljavao (npr. tijekom odmor), preporučujemo vam zamijeniti filter i operete vrč.
- Osobama narušenog imuniteta i maloj djeci općenito se preporuča uporaba prokuhanе vode iz slavine; to se također odnosi na vodu filtriranu pomoću tehnologije PUREADVANTAGE™.
- Iz higijenskih razloga, sadržaj filtra PUREADVANTAGE™ podložan je posebnom tretmanu srebrom. Moguće je da se vrlo mala količina prenese u vodu. Ovaj je prijenos u skladu sa smjernicama Svjetske zdravstvene organizacije (WHO) kao i s direktivom EU 98/83/EG koja se odnosi na kvalitetu vode koju konzumiraju ljudi.

### Držite filter dalje od djece.

### Jamstvo za proizvode AquaSense i PUREADVANTAGE

Jamstvo za proizvod PUREADVANTAGE™

Za više informacija o jamstvu za proizvod

PUREADVANTAGE™, molimo posjetite: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Pravilno odlaganje

- PUREADVANTAGE™ filter se sigurno može odlagati s vašim redovnim kućnim otpadom.
- Prije bacanja AquaSense vrča treba skinuti indikator životnog vijeka. Indikator životnog vijek je elektronički sklop čiji je korisni vijek trajan oko 3 godine. Na kraju životnog vijeka indikator životnog vijeka treba se odložiti u skladu s lokalno važećim propisima i zakonskim odredbama. Indikator životnog vijeka lako se skida s vrča skidanjem gornjeg poklopca spremnika nefiltrirane vode.



- Ostale sastavne dijelove vrča odložite kao plastiku

### Izuzimanje od odgovornosti

Electrolux ne prihvata nikakvu odgovornost ako ne slijedite dobivene upute.

### Pojedinosti o kontaktima

Adresa proizvođača:

Electrolux Lehel Ltd.

Tvornica uređaja za održavanje podova

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

Mađarska

Za više informacija molimo posjetite:

[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

**Iepazīšanās ar AquaSense™ un PUREADVANTAGE™**

1. Lielās krūzes augšējais vāks
2. Mazās krūzes augšējais vāks
3. Filtrs
4. Nefiltrēta ūdens tvertne
5. Kalpošanas laika indikators
6. Liela krūze
7. Mazā krūze

**Pateicamies, ka izvēlējties AquaSense™ ar PUREADVANTAGE™ filtra tehnoloģiju!**

**Kā lietot un uzglabāt**

Lai nodrošinātu augstu kvalitāti, lielisku filtrēšanas efektivitāti un garšigu ūdeni, lūdzu sekojiet instrukcijām.

**1. Kā sākt**

- Pirms krūzes tīrišanas noņemiet kalpošanas laika indikatoru.
- Visas krūzes daļas nomazgājiet trauku mašīnā vai ar rokām.
- Pēc tīrišanas uzlieciet atpakaļ un aktivizējiet kalpošanas laika indikatoru.

Kalpošanas laika indikators atgādina, kad pienācis PUREADVANTAGE™ filtra nomaiņas laiks. Katrs punkts apzīmē apmēram vienu nedēļu ilgu kalpošanas laiku. Ieteicamā kalpošanas četru nedēļu laiks (30 dienās) ir vienāds ar četri punktiem (100%). Pēc katras nedēļas nozūd viens aplītis, norādot atlikušo filtrēšanas laiku. Kalpošanas laika indikatora darbība

1. Lai aktivizētu displeju, nospiediet pogu STATUS (Statuss).
2. Lai redzētu filtra statusu, nospiediet pogu vienu reizi. Piemēram, ja četras mirgojošu gaismas ir redzamas, filtrs ir 100% jauns, četras nedēļas izmantojams.
3. Lai atiestatītu laiku, nospiediet pogu.
4. Ja visas gaismas mirgo, jānomaina filtrs.

**2. Filtru mainīšana**

- Nomazgājiet rokas.
- Piepildiet tīru krūzi ar aukstu ūdeni.
- Noņemiet PUREADVANTAGE™ filtra aizsargiepkojumu.
- Izņemiet PUREADVANTAGE™ filtru aukstajā ūdenī un viegli pakratiet to piecpadsmit līdz divdesmit reižu, lai izvadītu gaisa burbuļus.
- Izņemiet PUREADVANTAGE™ filtru un izlejiet lietoto ūdeni.
- Piespiediet filtru lejup, līdz tas cieši pieguļ un atrodas vienā līnijā ar tvertnes pamatni.

Kā aktivizēt filtru:

- Novietojiet krūzi zem krāna un aizpildīt krūzi divreiz.
- pirms sākt krūzes lietošanu, izlejiet izfiltrēto ūdeni.

**3. AquaSense™ izmantošana:**

Novietojiet krūzi zem krāna tādā stāvoklī, lai ūdens lītu caur uzpildes vāku

**4. AquaSense™ tilpums**

- Lielā krūze: 1,6 litri filtrēta ūdens (kopējais tilpums 2,3 litri)
- Mazā krūze: 1,2 litri filtrēta ūdens (kopējais tilpums 1,6 litri)

**5. PUREADVANTAGE™ filtra kalpošanas laiks**

- PUREADVANTAGE™ filtra filtrēšanas spēja ir aptuveni 150 litri ūdensvada ūdens.
- Lai uzturētu optimālu veikspēju, PUREADVANTAGE™ filtru ieteicams mainīt pēc 30 dienām.
- Lai nomainītu filtru, pavelciet aiz PUREADVANTAGE™ filtra gredzena. Skatiet: - 2. Filtra nomaiņa -

**PUREADVANTAGE™ filtra glabāšana**

Noslēgtu PUREADVANTAGE™ filtru glabājiet vēsā un sausā vietā, kur uz to neiedarbojas tieša saules gaisma, un slēgtā plastmasas iesaīnojumā, lai saglabātu optimālu filtra veikspēju.

**AquaSense™ un PUREADVANTAGE™ filtra kopšana**

- Mēs iesakām uzglabāt krūzi vēsā un ēnainā vietā, un atcerēties, ka ūdens ir pārtikas produkts. Skatiet arī sadaļu "Higiēna"
- AquaSense™ krūzi (izņemot kalpošanas laika indikatoru) var mazgāt trauku mašīnā.

**Pirms AquaSense™ krūzes tīrišanas ar trauku mazgājamā mašīnā, noņemiet Kalpošanas mūža indikatoru.**

- Izmantojiet tikai LITHIUM CR2032 baterijas. Bateriju maiņa jāveic, pirms ierīce ir sabojāta, un no tām jāatbrīvojas drošā veidā.

**SVARĪGAS PIEZĪMES****Ideāli apstākļi AquaSense™ un PUREADVANTAGE™ filtra izmantošanai**

- "AquaSense™" un "PUREADVANTAGE™" filtrs ir paredzēts lietošanai vienīgi, izmantojot pašvaldības nodrošinātu ūdeni vai ūdeni, kas pārbaudīts un atzīts par dzeramu.
- Izmantojiet tikai aukstu ūdensvada ūdeni (temperatūrā no 4 līdz 38 grādiem pēc Celsija).
- Vienmēr izmetiet pirmās divus krūzes ar filtrētu ūdeni, ja maināt uz jaunu PUREADVANTAGE™ filtru.

- PUREADVANTAGE™ filtrēšanas tehnoloģija var samazināt ūdensvada ūdens pagaidu cietību. Tāpēc cilvēkiem, kuri slimību sirds slimībām, un tiem, kuriem jāievēro kontrolēta diēta, pirms PUREADVANTAGE™ ūdens filtra lietošanas ieteicams konsultēties ar ārstu.
- Samazina kaļķakmens, hlora un dažu smago metālu (piemēram, svina un vara) daudzumu.
- Absorbē vielas, kas ietekmē aromātu un garšu, piemēram, pesticidus un organisko piesārpojumu.
- PUREADVANTAGE™ filtrs ietver 3M attīrišanas tehnoloģiju** Unikālais un novatoriskais PUREADVANTAGE™ filtrs ietver 3M attīrišanas tehnoloģiju, lai nodrošinātu augstas kvalitātes filtrāciju.

## Higiēna

- Pirms PUREADVANTAGE™ filtra nomaiņas, nomazgājiet rokas.
- Ja PUREADVANTAGE™ filtrs sācis darbību istabas temperatūrā un netika izmantots ilgāku laiku (piemēram, brīvdienas), mēs iesakām veikt filtra nomaiņu un iztīrīt krūzi.
- Cilvēkiem ar pavājinātu imunitāti un maziem bērniem parasti vajadzētu lietot vārītu ūdensvada ūdeni. Tas attiecas arī uz PUREADVANTAGE™ filtrēto ūdeni.
- Higijēnas nolūkos PUREADVANTAGE™ filtra saturs tiek pakļauts īpašai apstrādei ar sudrabu. Ľoti niecīgs sudraba daudzums var nokļūt ūdenī. Šī pārvietošana ir saskaņā ar Pasaules Veselības organizācijas (PVO) vadlīnijām, kā arī saskaņā ar Direktīvu ES 98/83/EG par ūdens kvalitāti cilvēku patēriņam.

**Lūdzu, uzglabājiet filtru bērniem nepieejamā vietā.**

## AquaSense un PUREADVANTAGE™ garantija

PUREADVANTAGE™ garantija

Lai skatītu papildinformāciju par PUREADVANTAGE™ garantiju, lūdzu, apmeklējiet vietni [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

## Pareiza likvidācija

- PUREADVANTAGE™ filtru var droši likt parastajos sadzives atkritumos.
- Pirms AquaSense krūzes nodošanas atkritumos, ir jānonem Kalpošanas mūža indikators. Kalpošanas mūža indikators ir elektronisks komponents, kura kalpošanas mūžs ir apmēram 3 gadi. Ekspluatācijas laikam beidzoties, kalpošanas mūža indikators ir jāiznīcina saskaņā ar vietējo likumdošanu un noteikumiem. Kalpošanas mūža indikatoru var viegli noņemt no krūzes, noņemot virsējo vāku un tverti nefiltrēta ūdens.



- Izmetiet pārējās krūzes sastāvdaļas kopā ar plastmasas izstrādājumiem.

## Saistību izņēmums

Electrolux nevar uzņemties nekādu atbildību, ja netiek ievēroti sniegtie norādījumi.

## Kontaktinformācija

Ražotāja adrese:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fűmnyomy u.1

HU-5101 Jószberény

UNGĀRIJA

Lai uzzinātu vairāk, apmeklējiet vietni

[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

### „AquaSense™“ ir PUREADVANTAGE™ pristatymas

1. Didelio qasočio viršutinis dangtelis
2. Mažojo qasočio dangtis
3. Filtras
4. Nefiltruoto vandens talpa
5. Naudojimo laiko indikatorius
6. Didelis qasotis
7. Mažasis qasotis

### Dėkojame, kad renkate „AquaSense™“ su PUREADVANTAGE™ filtravimo technologija

#### Kaip naudoti ir laikyti

Norėdami užtikrinti aukštą kokybę, nuostabų filtravimą ir puikų vandens skonį, vadovaukitės šia instrukcija.

#### 1. Nuo ko pradėti

- Prieš išplaudamis qasotį išimkite naudojimo laiko indikatorių.
- Išplaukite visas dalis indaplovėje arba rankomis.
- Kai išplaukate visas dalis, išdėkite naudojimo laiko indikatorių ir jį suaktyvinkite

Naudojimo laiko indikatorius primena, kada laikas keisti PUREADVANTAGE™ filtru. Kiekvienas taškas reiškia maždaug vieną savaitę. Rekomenduojamas keturių savaičių (30 dienų) trukmė filtro naudojimo laikas prilygsta keturiems taškams (100 %). Po kiekvieno savaitės vienas ciklas išnyks ir rodys likusį filtro tarnavimo laiką.

Naudojimo laiko indikatorius veikia taip:

1. Paspauskite mygtuką STATUS (būseną) ir suaktyvinkite rodinį.
2. Norėdami pamatyti filtro būseną, paspauskite mygtuką vieną kartą. Pavyzdžiu, kai matomas keturios žybčiojančios lemputės, filtras yra 100 % naujas ir jį galima naudoti keturias savaites.
3. Norėdami atitaisyti laiką, paspauskite mygtuką.
4. Pakeiskite filtrą, kai visos lemputės žybčioja.

#### 2. Filtru keitimas

- Nusiplaukite rankas.
- Pripildykite švarų indą šalto vandens.
- Nuimkite apsauginį įvynioklį nuo filtro PUREADVANTAGE™.
- Panardinkite filtrą PUREADVANTAGE™ į šaltą vandenį ir 15–20 kartų nestipriai pakrattykite, kad pašalintumėte oro burbuliukus.
- Išimkite filtrą PUREADVANTAGE™ ir išpilkite naudotą vandenį.
- Spauskite filtrą žemyn, kol jis tvirtai įsidės vienoje linijoje su piltuvu apačia.

Kaip suaktyvinti filtrą:

- Pakiškite qasotį po čiaupu ir dukart pripildykite qasotį vandens.
- Išpilkite filtruotą vandenį prieš pradėdami naudotis qasočiu.

#### 3. „AquaSense™“ naudojimas:

Pakiškite qasotį po čiaupu ir pripilkite vandens pro pildymo dangtelį

#### 4. „AquaSense™“ pajėgumas

- Didžiojo qasočio: 1,6 litro filtruoto vandens (iš viso 2,3 litro)
- Mažojo qasočio: 1,2 litro filtruoto vandens (iš viso 1,6 litro)

#### 5. PUREADVANTAGE™ filtro tarnavimo laikas

- PUREADVANTAGE™ filtras gali filtruoti apie 150 litrų vandens iš čiaupo.
- Rekomenduojame keisti PUREADVANTAGE™ filtrą kas 30 dienų, kad jo veikimas būtų optimalus.
- Norėdami pakeisti filtrą, patraukite PUREADVANTAGE™ filtro žiedą. Žr.: - 2. Filtro keitimasis-

#### PUREADVANTAGE™ filtro laikymas

Laikykite plastikinėje pakuotėje užsandarintą PUREADVANTAGE™ filtrą šaltoje ir sausoje vietoje, kur nepatenka tiesioginiai Saulės spinduliai, kad pradėtas naudoti jis veiktų optimaliai.

#### „AquaSense™“ ir PUREADVANTAGE™ filtro priežiūra

- Mes rekomenduojame qasotį laikyti vėsioje, šešeliuotoje vietoje ir nepamiršti, kad vanduo yra maisto produktas. Taip pat žr. „Higiena“
- „AquaSense™“ qasotį (be naudojimo laiko indikatoriaus) galima plauti indaplovėje.

#### Prieš plaudamis qasotį „AquaSense™“ indaplovėje, išimkite naudojimo trukmės indikatorių.

- Naudokite tik LITHIUM CR2032 tipo maitinimo elementus. Prieš išardant dulkių siurbli, maitinimo elementus reikia išimti ir saugiai išmesti.

## SVARBIOS PASTABOS

### Idealios „AquaSense™“ ir PUREADVANTAGE™ filtro naudojimo sąlygos

- „AquaSense™“ ir PUREADVANTAGE™ filtras yra skirtas naudoti savivaldybių arba privačių vandens tiekėjų, tiekiamam vandeniu iš čiaupo. Vanduo turi būti patvirtintas kaip tinkamas gerti.
- Naudokite tik šaltą vandenį iš čiaupo (tarp 4 ir 38 Celsijaus laipsnių).
- Pakeitę naują filtrą „PUREADVANTAGE™“, pirmus du kartus qasotyje filtruotą vandenį visada išpilkite.

- PUREADVANTAGE™ filtravimo technologija gali sumažinti laikiną vandens iš čiaupo kietumą. Prieš naudodami PUREADVANTAGE™ vandens filtru žmonės, sergantys širdies ligomis arba besilaikantys griežtos dietos, apie filtro naudojimą turi pasitarti su savo gydytojais.
- Sumažina kalkiu, chloro ir tam tikrų sunkiuju metalų kiekį (pvz.: švino ir vario).
- Absorbuoja medžiagas, kurios įtakoja kvapą ir skonį, pvz.: tam tikri pesticidai ir organiniai nešvarumai.
- PUREADVANTAGE™ filtre yra 3M filtravimo technologija** Unikalų ir naujuvišką PUREADVANTAGE™ filtrą sudaro 3M filtravimo technologija, užtikrinanti aukščiausios kokybės filtravimą.

## Higiena

- Prieš keisdami filtrą „PUREADVANTAGE™“, nusiplaukite rankas.
- Jeigu filtras „PUREADVANTAGE™“ suaktyvinamas esant kambario temperatūrai, o paskui ilgai nenaudojamas (pvz., išvykus atostogų), rekomenduojame pakeisti filtrą ir išplauti ąsotį.
- Žmonėms silpna imunine sistema arba kūdikiams rekomenduojama išvirinti vandenį iš čiaupo ir tik tada filtruoti; tai taip pat rekomenduojama ir naudojant PUREADVANTAGE™ filtruotą vandenį.
- Higienos sumetimais PUREADVANTAGE™ filtro turinys specialiai apdorotas sidabru. Nedidelis šio metalo kiekis gali likti vandenynje. Šis patekęs sidabro kiekis atitinka Pasaulio sveikatos organizacijos (angl. World Health Organization – WHO) rekomendacijas, o taip pat ES Direktyvą 98/83/EB dėl geriamo vandens kokybės.

## Filtrą laikykite toliau nuo vaikų.

### „AquaSense“ ir PUREADVANTAGE™ garantija

PUREADVANTAGE™ garantija

Daugiau informacijos apie PUREADVANTAGE™ garantiją apsilankykite: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

## Tinkamas išmetimas

- Filtrą „PUREADVANTAGE™“ galima saugiai išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.
- Prieš išmetant ąsotį „AquaSense™“, reikia išimti naudojimo trukmės indikatorių. Naudojimo trukmės indikatorius yra elektroninė sudedamoji dalis, kurios naudojimo trukmė yra maždaug 3 metai. Pasibaigus naudojimo trukmės indikatoriui naudojimo laikui, jį reikia išmesti, atsižvelgiant į galiojančias vietos taisyklės ir teisines nuostatas. Naudojimo trukmės indikatorių galima lengvai išimti iš ąsočio, nuémus viršutinį dangtelį ir nefiltruoto vandens indą.



- Kitas ąsočio sudedamąsias dalis išmeskite kaip plastiko atliekas

## Atsakomybės neprisiėmimas

„Electrolux“ neprisiima atsakomybės už dalį gedimą, jei naudojant nesilaikoma instrukciją.

## Kontaktinė informacija

Gamintojo adresas:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

HUNGARY (Vengrija)

Daugiau informacijos apsilankykite:

[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

**AquaSense™-i ja PUREADVANTAGE™-i tutvustus**

1. Suure kannu ülakaas
2. Väikese kannu kaas
3. Filter
4. Filtreerimata vee anum
5. Eluea näidik
6. Suur kann
7. Väike kann

**Me täname, et olete valinud PUREADVANTAGE™-i filtertehnoloogiaga AquaSense™-i**

**Kasutamine ja hoidmine**

Kvaliteetse töö, täiusliku filtreerimise ja puhta maitsega vee tagamiseks järgige juhiseid .

**1. Alustamine**

- Eemaldage enne kannu pesemist filtri eluea näidik.
- Peske nõudepesumasinas või käsitsi kõik kannu osad.
- Pärast pesu asetage eluea näidik tagasi oma koohale ja aktiveerige see

Eluea näidik tuletab teile meeal, millal peab PUREADVANTAGE™-i filtrit vahetama. Iga täpp viitab ligikaudu ühele nädalaile filtrti elueast. Soovitatav neljanädalane tööaeg (30 päeva) on võrdne nelja täpiga (100%). Iga nädala möödudes kaob üks ring ning näha jääb filtrti järelejäänud eluiga.

Eluea näidik töötab järgmiselt.

1. Kuvari aktiveerimiseks vajutage nupule „STATUS“ (SEISUND).
2. Filtri oleku nägemiseks vajutage nuppu üks kord. Näiteks nelja vilkuga tule puhul on filter 100% uus ja kasutusaega on järel neli nädalat.
3. Ajastuse lähtestamiseks vajutage nuppu.
4. Vahetage filtrti, kui kõik tuled vilguvad.

**2. Filtrite vahetamine**

- Peske käed.
- Täitke puhas kannu külma veega.
- Eemaldage PUREADVANTAGE™ filtrilt kaitseümbris.
- Pange PUREADVANTAGE™ filter külma vette ja raputage seda seal õrnalt viisteist kuni kakskümmend korda, et eemaldada õhumulllid.
- Võtke PUREADVANTAGE™ filter välja ja kallake kasutatud vesi minema.
- Vajutage filtrti allapoole, kuni see jääb kindlalt raami põhjaosaga kohakuti.

Filtrti sisselülitamiseks:

- Pange kann kraani alla ja täitke see kaks korda.

- Visake filtreeritud vesi enne kannu kasutuselevõtmist ära.

**3. AquaSense™ kasutamine:**

Pange kann kraani alla nii, et veejuga voolaks läbi täitmisaava.

**4. AquaSense™-i maht**

- Suur kann mahutab 1,6 liitrit filtreeritud vett (kogumaht on 2,3 liitrit)
- Väike kann mahutab 1,2 liitrit filtreeritud vett (kogumaht on 1,6 liitrit)

**5. PUREADVANTAGE™-i filtri eluiga**

- PUREADVANTAGE™-i filtri filtreerimisvõime on ligikaudu 150 liitrit kraanivett.
- Parima jöndluse tagamiseks soovitame PUREADVANTAGE™-i filtrit iga 30 päeva tagant vahetada.
- Filtri vahetamiseks tömmake PUREADVANTAGE™-i filtrti küljes olevast röngast. Vt: - 2. Filtri vahetamine –

**PUREADVANTAGE™-i filtri hoiustamine**

Parima jöndluse tagamiseks hoiustage suletud PUREADVANTAGE™-i filtrit jahedas ja kuivas kohas, otse pääkesevalguse eest kaitstult ning suletud plastpakendis.

**AquaSense™-i ja PUREADVANTAGE™-i filtri eest hoolitsemine**

- Kannu on soovitatav hoida jahedas ja varjulises kohas; pidage meeles, et ka vesi on toiduaine. Vt ka "Hügieen"
- AquaSense™-i kann (ilma eluea näidikuta) on nõudepesumasinasinkindel.

**Enne AquaSense™ kannu pesemist nõudepesumasinas eemaldage tööaja indikaator.**

- Kasutage ainult LITHIUM CR2032 tüüpi patareisid. Patareid peab seadmest enne utiliseerimist eemaldama.

**OLULINE INFO****AquaSense™-i ja PUREADVANTAGE™-i filtri ideaalsed kasutamistingimused**

- AquaSense™ ja PUREADVANTAGE™ filtrid on loodud kasutamiseks vaid linna poolt puastatud kraanivee või eraallikatest pärit vee puhul, mis on tunnistatud joogikölklikuks.
- Kasutage vaid külma kraanivett (temperatuuriga vahemikus 4–38 °C).
- Iga kord, kui olete kannu pannud uue PUREADVANTAGE™ filtrti, kallake kaks esimest kannutäit filtreeritud vett ära.

- PUREADVANTAGE™-i filtertehnoloogia võib vähendada kraanivee ajutist karedust. Seetõttu soovitame südamehaigetele ning rangel dieedil olevatel inimestel enne PUREADVANTAGE™-i veefiltrti kasutamist oma arstiga konsulteerida.
- Vähendab katlakivi, klori ja teatavate raskemetallide (näiteks plii ja vask) hulka.
- Imab endasse aineid, mis mõjutavad lõhna ning maitsevad nagu teatavad taimekaitsevahendid ja orgaanilised lisandid.
- **PUREADVANTAGE™-i filter sisaldab 3M-puhastustehnoloogiat** Unikaalne ja uuenduslik PUREADVANTAGE™-i filter sisaldab kõrge filtreerimise kvaliteedi tagamiseks 3M-puhastustehnoloogiat.

## Hügieen

- Enne PUREADVANTAGE™ filtri vahetamist peske käed.
- Kui PUREADVANTAGE™ filtrit on kasutatud toatemperatuuril ja kann on jäänud seejärel pikemaks ajaks seisma (näiteks puhkuse ajaks), on soovitatav kann puhastada ja kasutusele võtta uus filter.
- Nõrgenenumid immuunsusega inimeste ja imikute tarvitatavat vett soovitatakse keeta ning sama kehtib ka PUREADVANTAGE™-i filtriga filtreeritud vee puhul.
- Hügieeni kaalutlustel töödeldakse PUREADVANTAGE™-i filtri sisu hõbedaga. Väga väike kogus sellest võib ka vette sattuda. Need kogused on kooskõlas Maailma Terviseorganisatsiooni (WHO) nõuetega ning ELi inimkasutuseks mõeldud joogivee kvaliteeti käitleva direktiiviga 98/83/EL.

## Palun hoidke filtrit laste käeulatusest eemal.

### AquaSense™-i ja PUREADVANTAGE™-i garantii

PUREADVANTAGE™-i garantii

PUREADVANTAGE™-i garantii kohta lisateabe saamiseks külastage veebilehte aadressil [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Korrektna jäätmekäitlusse andmine

- Kasutatud PUREADVANTAGE™ filtri võib visata igapäevase olmeprügi hulka.
- Enne AquaSense'i kannu äraviskamist tuleb tööaja indikaator eemaldada. Tööaja indikaator on elektrooniline lisatarvik, mille kasutusaeg on umbes 3 aastat. Kui tööaja indikaatori kasutusaeg saab läbi, tuleb see kõrvaldada vastavalt kohalikele kehtivatele eeskirjadele ja seadustele. Tööaja indikaatori saab kannu küljest hõlpsalt ära võtta, kui eemaldate ülakaane ja filtreerimata vee mahuti.



- Muude kannu osade äraviskamine käib samamoodi nagu plastiku kõrvaldamine.

### Vastutuse välistamine

Kui käesolevaid juhiseid ei järgita, ei kanna Electrolux mingit vastutust.

### Kontaktandmed

Tootja aadress:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

HUNGARY

Rohkema teabe saamiseks külastage veebilehte aadressil [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

### Запознаване с AquaSense™ и PUREADVANTAGE™

1. Голяма кана с горен капак
2. Капак на малка кана
3. Филтър
4. Резервоар за нефильтрирана вода
5. Индикатор за срок на ползване
6. Голяма кана
7. Малка кана

**Благодарим Ви за избора на AquaSense™ с технология за филтриране PUREADVANTAGE™**

#### Как се използва и съхранява

За да гарантирате вода с високо качество, отлична филтрация и страховечен вкус, моля следвайте инструкциите.

#### 1. Как да започнем

- Преди да почистите каната махнете индикатора за срок на ползване.
- Почистете всички части на каната в съдомиялната машина или на ръка.
- След почистването поставете обратно индикатора за срок на ползване и го активирайте

Индикаторът за срок на ползване Ви напомня кога трябва да смените филтъра PUREADVANTAGE™.

Всяка точка обозначава срок на ползване от около една седмица. Препоръчителното време на филтъра е 4 седмици (30 дни), което се равнява на 4 точки (100 %). След всяка седмица ще изчезва по едно кръгче, за да се обозначи оставащия срок на ползване на филтъра.

Ето как действа индикаторът за срок на ползване:

1. Натиснете бутона STATUS (СЪСТОЯНИЕ), за да активирайте дисплея.
2. За да видите състоянието на филтъра; натиснете бутона веднъж. Например; когато се виждат четири мигащи светлини, филтърът е 100% нов, като можете да го използвате четири седмици.
3. За да нулирате времето, натиснете бутона.
4. Сменете филтъра, когато всички лампички светят.

#### 2. Смяна на филтрите

- Измийте ръцете си.
- Напълнете чистата кана със студена вода.
- Махнете предпазната обивка от филтъра PUREADVANTAGE™.
- Потопете филтъра PUREADVANTAGE™ в студена вода и го разклатете внимателно петнадесет-двадесет пъти, за да отстраните въздушните балончета.

- Извадете филтъра PUREADVANTAGE™ и изхвърлете използваната вода.
- Натиснете филтъра надолу, докато се закрепи здраво и се напасне с дъното на фунцията.

#### Как да активирайте филтъра:

- Поставете каната под течаща вода и я напълнете два пъти.
- Изхвърлете филтрираната вода, преди да използвате каната.

#### 3. Употреба на AquaSense™:

Поставете каната под течаща вода като струята минава през капака за пълнене

#### 4. Вместимост на AquaSense™

- Голяма кана: вместимост от 1,6 литра филтрирана вода (2,3 литра обща вместимост)
- Малка кана: вместимост от 1,2 литра филтрирана вода (1,6 литра обща вместимост)

#### 5. Срок на експлоатация на филтъра

#### PUREADVANTAGE™

- Филтърът PUREADVANTAGE™ постига капацитет на филтриране от приблизително 150 литра чешмяна вода.
- Препоръчваме филтърът PUREADVANTAGE™ да бъде сменян след 30 дни, за да се постигнат оптимални характеристики.
- За да смените филтъра, издърпайте пръстена на филтъра PUREADVANTAGE™. Вижте : - 2. Смяна на филтъра –

#### Съхранение на филтъра PUREADVANTAGE™

Съхранявайте запечатания филтър PUREADVANTAGE™ на хладно и сухо място, без да е изложен на пряка слънчева светлина, запечатан в пластмасовата опаковка, за да запазите оптималните му характеристики.

#### Грижа за AquaSense™ и филтъра

#### PUREADVANTAGE™

- Ние ви препоръчваме да съхранявате вашата кана на прохладно и сенчесто място и не забравяйте, че водата е хранителен продукт. Вижте също така "Хигиенизиране"
- Каната AquaSense™ (без индикатора за срок на ползване) може да се мие спокойно в съдомиялната машина.

#### Преди почистване на вашата кана AquaSense™ в съдомиялна машина, отстранете Индикатора на живота.

- Използвайте само батерии тип LITHIUM CR2032. Преди да изхвърлите уреда, батерийте трябва да се извадят, след което да се изхвърлят по безопасен начин.

## ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ

### Идеални условия за ползване на AquaSense™ и филтъра PUREADVANTAGE™

- Филтрите AquaSense™ и PUREADVANTAGE™ са създадени за вода от обществената водопроводна мрежа или друг вид запаси, които са били тествани и одобрени като безопасни за пиеене.
- Използвайте само студена чешмаяна вода (температура на водата между 4 и 38 градуса по Целзий).
- Винаги изхвърляйте първите две кани с вода, при смяна на нов филтър PUREADVANTAGE™.
- Технологията за филтриране PUREADVANTAGE™ може да намали твърдостта на чешмаяната вода. Ето защо хора със сърдечни заболявания и такива, които трябва да спазват определена диета, е добре да се консултират с лекаря си, преди да използват филтъра за вода PUREADVANTAGE™.
- Намалява котления камък, хлора и някои тежки метали (като олово и мед).
- Абсорбира вещества, които влияят на миризмата и вкуса, като например някои пестициди и органични примеси.
- **Филтърът PUREADVANTAGE™ съдържа технология за пречистване на ЗМ** Уникалният и новаторски филтър PUREADVANTAGE™ съдържа технология за пречистване на ЗМ, която осигурява висококачествено филтриране.

### Хигиена

- Преди смяна на филтъра PUREADVANTAGE™ си измийте ръцете.
- Ако филтърът PUREADVANTAGE™ е работил при стайна температура и не е използван за продължителен период от време (например празници), ние ви препоръчваме да смените филтъра и да почистите каната.
- За хора със слаба имунна система и за бебета се препоръчва чешмаяната вода да бъде преварявана; това се отнася и за филтрираната с PUREADVANTAGE™ вода.
- Поради хигиенни съображения съдържанието на филтъра PUREADVANTAGE™ се подлага на специална обработка със сребро. Много малко количество от него може да се пренесе във водата. Това пренасяне е в рамките на насоките на Световната здравна организация (СЗО), както и в рамките на Директива 98/83/EG на ЕС, отнасяща се до качеството на вода за консумация от человека.

### Пазете филтъра далеч от деца.

### Гаранция за AquaSense и PUREADVANTAGE™

#### Гаранция за PUREADVANTAGE™

За повече информация относно Гаранцията за PUREADVANTAGE™ посетете следния уеб сайт: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Правилно изхвърляне

- Филтърът PUREADVANTAGE™ е безопасен за включване към вашите нормални битови отпадъци.
- Преди изхвърляне на каната AquaSense, Индикаторът за живот трябва да бъде отстранен. Индикаторът за живот е електронен компонент, който има полезен живот от около 3 години. В края на живота си, Индикаторът за живот трябва да бъде изхвърлен в съответствие с приложимите местни наредби и законови разпоредби. Индикаторът за живот може да бъде лесно отстранен от каната като премахнете горния капак и контейнера за нефилтрирана вода.



- Изхвърлете останалите компоненти на каната като пластмаса

### Отхвърляне на отговорност

Electrolux не поема никаква отговорност, ако не спазвате предоставените инструкции.

### Информация за контакти

Адрес на производителя:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

УНГАРИЯ

За още информация посетете:

[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

### AquaSense™ ve PUREADVANTAGE™'ye Giriş

- Üst Kapaklı Büyük Sürahi
- Küçük Sürahinin Üst Kapağı
- Filtre
- Konteynerdefiltrelenmemiş su
- Yaşam Süresi Göstergesi
- Büyük Sürahi
- Küçük Sürahi

**PUREADVANTAGE™ filtre teknolojili AquaSense™'yi seçtiğiniz için teşekkür ederiz.**

### Kullanımı ve saklanması

Yüksek kalite, mükemmel filtrasyon performansı ve lezzetli su elde etmek için talimatları takip ediniz.

#### 1. Başlarken

- Sürahiyi temizlemeden önce Yaşam Süresi Göstergesini çıkarın.
- Sürahının tüm parçalarını bulaşık makinesinde veya elde yıkayın.
- Temizledikten sonra Yaşam Süresi Göstergesini geri takın ve çalıştırın

Yaşam Süresi Göstergesi PUREADVANTAGE™ filtreyi ne zaman değiştirmeniz gerektiğini hatırlatır. Her nokta yaklaşık bir haftalık yaşam süresine işaret eder. Dört haftalık عمر (30 gün) dört noktaya eşittir (%100). Her haftadan sonra, geri kalan yaşam süresini göstermek için bir daire kaybolacaktır.

Yaşam Süresi Göstergesi şöyle çalışır:

- Göstergeyi çalıştırmak için DURUM (STATUS) düğmesine basın.
- Filtrenin durumunu görmek için, tuşa bir kez basın. Örneğin, yanıp sönen dört ışık varsa,filtre %100 yenidir ve dört hafta daha kullanım süresi kalmıştır.
- Zamanlamayı sıfırlamak için tuşa basın.
- Tüm ışıklar yanıp sönerken filtreyi değiştirin.

#### 2. Filtreleri değiştirin

- Elinizi yıkayın.
- Temiz sürahiyi soğuk su ile doldurun.
- Koruyucu sargıyı PUREADVANTAGE™ filtreden çıkartın.
- PUREADVANTAGE™ filtreyi soğuk suya daldırın ve hava kabarcıklarını gidermek için on beş ila yirmi defa hafifçe sallayın.
- PUREADVANTAGE™ filtreyi çıkartın ve kullanılan suyu dökün.
- Sıkıca oturana ve haznenin alt kısmı ile aynı hızaya yerlesene kadar filtreyi aşağı doğru itin.

Filtrenin etkinleştirilmesi:

- Sürahiyi musluk altına koyn ve iki kez doldurun.
- Sürahiyi kullanmaya başlamadan öncefiltrelenen suyu atın.

#### 3. AquaSense™ kullanımı:

Dolum kapağından içeri dolacak şekilde sürahiyi musluk altına koyn

#### 4. AquaSense™ Kapasitesi

- Büyük Sürahi: 1,6 litrefiltrelenmiş su kapasitesi (2,3 litre toplam kapasite)
- Küçük Sürahi: 1,2 litrefiltrelenmiş su kapasitesi (1,6 litre toplam kapasite)

#### 5. PUREADVANTAGE™ filtrenin yaşam süresi

- PUREADVANTAGE™filtre yaklaşık 150 litre çeşme suyufiltreleme kapasitesine sahiptir.
- En iyi performansı elde etmeye devam etmeniz için PUREADVANTAGE™filtreyi 30 gün sonra değiştirmenizi öneriyoruz.
- Filtreyi değiştirmek için, PUREADVANTAGE™filtrenin çevresindeki halkayı çekin. Bkz.: - 2. Filtreyi değiştirin-

#### PUREADVANTAGE™ filtreyi saklama

Filtreden en iyi performans almak için kapalı PUREADVANTAGE™filtreyi doğrudan güneş ışığı almayan serin ve kuru bir yerde, plastik paket içerisinde saklayın.

#### AquaSense™ ve PUREADVANTAGE™ filtrenin bakımı

- Sürahanızı serin ve gölge bir yere koymazsanız öneririz ve suyun bir gıda olduğunu unutmayın. "Hijyen" kısmına da bakın
- AquaSense™ Sürahi (Yaşam Süresi Göstergesi hariç) bulaşık makinesinde yıkanabilir.

#### AquaSense™ Sürahınızı bulaşık makinesinde yıkamadan önce Yaşam Süresi Göstergesini çıkarın.

- Yalnızca LiTYUM CR2032 tipi pil kullanın. Cihazı hurdaya çıkarmadan önce piller çıkartılmalı ve güvenli bir şekilde atılmalıdır.

## ÖNEMLİ NOTLAR

#### AquaSense™ ve PUREADVANTAGE™ filtrenin kullanımı için ideal koşullar

- AquaSense™ ve PUREADVANTAGE™filtre sadece yetkili belediye tarafından tesis edilmiş musluk suyu ya da özel üreticiler tarafından "İçilebilir" olarak belirtilmiş sularınfiltre edilmesi için tasarılmıştır.
- Sadece soğuk çeşme suyu kullanın (su sıcaklığı 4 ila 38 Santigrat derece arasında).
- Yeni bir PUREADVANTAGE™filtresi takıldığında daima iki sürahifiltrelenmiş suyu alıp içmeden boşaltın.
- PUREADVANTAGE™filtre teknolojisi çeşme

suyunun geçici sertliğini azaltabilir. Bu nedenle kalp hastası olanlar ve kontrollü bir diyet uygulaması gerekenler PUREADVANTAGE™ su filtresini kullanmaya başlamadan önce doktorlarına danışmalıdır.

- Kireç, klor ve belli ağır metal (kurşun ve bakır gibi) birikintilerini azaltır.
- Belli pestisidler ve organik çökeltiler gibi suyun tadını ve kokusunu etkileyen maddeleleri emer.
- **PUREADVANTAGE™filtresi 3M arıtma teknolojisi içermektedir** Eşsiz ve yenilikçi PUREADVANTAGE™ filtre yüksek kaliteli filtrasyon sağlamak için 3M arıtma teknolojisi içermektedir.

## Hijyen

- PUREADVANTAGE™ filtresini değiştirmeden önce ellerinizi yıkayın.
- PUREADVANTAGE™filtresi oda sıcaklığında başlatıldıysa ve uzun süre kullanılmadıysa (ör. tatiller) filtreyi değiştirmenizi ve sürahiyi temizlemenizi öneririz.
- Bağışıklık sistemi zarar görmüş olan kişiler ve bebekler için genellikle çeşme suyunun kaynatılması tavsiye edilir; bu durum PUREADVANTAGE™ ile filtrelenmiş su için de geçerlidir.
- Hijyenik nedenlerden ötürü, PUREADVANTAGE™filtre içeriğinin gümüş ile özel olarak muamele edilmesi gerekmektedir. Çok az bir miktarı suya buluşabilir. Bu aktarım, Dünya Sağlık Örgütü (WHO) talimatları ve içme suyu kalitesine yönelik 98/83/EG sayılı AB direktifi dahilinde olacaktır.

## Lütfen filtreyi çocuklardan uzak tutun.

## AquaSense ve PUREADVANTAGE™ Garantisi

PUREADVANTAGE™ Garantisi

PUREADVANTAGE™ Garantisi hakkında daha fazla bilgi edinmek için aşağıdaki adresi ziyaret edin: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

## Doğu şekilde elden çıkışma

- PUREADVANTAGE™filtresi normal evsel atıklarla birlikte çöpe atılabilir.
- AquaSense sürahisini çöpe atmadan önce Ömür Göstergesi çıkarılmalıdır. Ömür Göstergesi, yaklaşık 3 yıl ömre sahip elektronik bir bileşendir. Ömür sonunda, Ömür Göstergesi yerel yönetmelikler ve yasal hükümlere göre bertaraf edilecektir. Ömür Göstergesi, üst kapak çıkarılıp Kabdaki Filtrelenmemiş su döküлere kolayca sürahiden çıkarılabilir.



- Sürahinin plastik olan diğer aksamlarını çöpe atın

## Sorumluluk İstisnası

Verilen talimatlara uymadığınız takdirde Electrolux hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir.

## İletişim Bilgileri

İmalatçının adresi:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
MACARİSTAN

Daha fazla bilgi için: [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

### Εισαγωγή στο AquaSense™ και το PUREADVANTAGE™

1. Επάνω καπάκι μεγάλης κανάτας
2. Μικρή κανάτα με πάνω κάλυμμα
3. Φίλτρο
4. Δοχείο αφίλτραριστου νερού
5. Ένδειξη διάρκειας ζωής
6. Μεγάλη κανάτα
7. Μικρή κανάτα

**Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το AquaSense™ με την τεχνολογία φιλτραρίσματος PUREADVANTAGE™**

### Χρήση και αποθήκευση

Για να διασφαλίσετε υψηλή ποιότητα, εξαιρετική απόδοση φιλτραρίσματος και εύγευστο νερό, ακολουθήστε τις οδηγίες.

#### 1. Έναρξη

- Αφαιρέστε την ένδειξη διάρκειας ζωής πριν καθαρίσετε την κανάτα.
  - Πλύνετε όλα τα μέρη της κανάτας στο πλυντήριο πιάτων ή στο χέρι.
  - Αφού τα καθαρίσετε, επανατοποθετήστε την ένδειξη διάρκειας ζωής και ενεργοποιήστε την ένδειξη διάρκειας ζωής σας υπενθυμίζει πότε πρέπει να αλλάξετε το φίλτρο PUREADVANTAGE™.
- Η κάθε κουκκίδα αντιστοιχεί σε διάρκεια περίπου μίας εβδομάδας. Η συνιστώμενη διάρκεια ζωής των τεσσάρων εβδομάδων (30 ημέρες) ισοδυναμεί με τέσσερεις κουκκίδες (100%). Μετά από κάθε εβδομάδα, εξαφανίζεται ένας κύκλος, υποδηλώνοντας την υπολειπόμενη διάρκεια ζωής του φίλτρου.
- Η ένδειξη διάρκειας ζωής λειτουργεί ως εξής:

1. Πιέστε το κουμπί STATUS για να ενεργοποιήσετε την οθόνη.
2. Για να ελέγχετε την κατάσταση του φίλτρου, πατήστε το κουμπί μία φορά. Για παράδειγμα, όταν βλέπετε τέσσερεις φωτεινές λυχνίες να αναβοσβήνουν, το φίλτρο είναι 100% καινούργιο και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τέσσερεις εβδομάδες.
3. Για να μηδενίσετε το χρόνο, πατήστε το κουμπί.
4. Αλλάξτε το φίλτρο όταν αναβοσβήνουν όλες οι λυχνίες.

#### 2. Άλλαγή φίλτρων

- Πλύνετε τα χέρια σας.
- Γεμίστε την καθαρή κανάτα με κρύο νερό.
- Αφαιρέστε το προστατευτικό περιτύλιγμα από το φίλτρο PUREADVANTAGE™.
- Βυθίστε το φίλτρο PUREADVANTAGE™ στο κρύο νερό και ανακινήστε ελαφρά δεκαπέντε έως είκοσι φορές για να εξαφανίσετε τις φυσαλίδες.

- Αφαιρέστε το φίλτρο PUREADVANTAGE™ και πετάξτε το χρησιμοποιημένο νερό.
- Πιέστε το φίλτρο προς τα κάτω μέχρι να στερεωθεί γερά και να τοποθετηθεί στο ίδιο ύψος με τον πυθμένα της χοάνης.

Ενεργοποίηση του φίλτρου:

- Τοποθετήστε την κανάτα κάτω από τη βρύση και γεμίστε τη δύο φορές.
- Απορρίψτε το φιλτραρισμένο νερό και έπειτα χρησιμοποιήστε την κανάτα.

#### 3. Χρήση της AquaSense™:

Τοποθετήστε την κανάτα κάτω από τη βρύση, έτσι ώστε το νερό να ρέει μέσα από το καπάκι πλήρωσης

#### 4. Χωρητικότητα AquaSense™

- Μεγάλη κανάτα: 1,6 λίτρα φιλτραρισμένου νερού (συνολική χωρητικότητα 2,3 λίτρα)
- Μικρή κανάτα: 1,2 λίτρα φιλτραρισμένου νερού (συνολική χωρητικότητα 1,6 λίτρα)

#### 5. Διάρκεια ζωής του φίλτρου PUREADVANTAGE™

- Το φίλτρο PUREADVANTAGE™ έχει χωρητικότητα φιλτραρίσματος περίπου 150 λίτρων νερού βρύσης.
- Συνιστούμε να αλλάξετε το φίλτρο PUREADVANTAGE™ κάθε 30 ημέρες για βέλτιστη απόδοση.
- Για να αλλάξετε το φίλτρο, τραβήξτε τον δακτύλιο που βρίσκεται στο φίλτρο PUREADVANTAGE™. Δείτε : - 2. Άλλαγή φίλτρου –

#### Φύλαξη του φίλτρου PUREADVANTAGE™

Φυλάξτε το σφραγισμένο φίλτρο PUREADVANTAGE™ σε δροσερό και στεγνό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, μέσα στην πλαστική του συσκευασία, ώστε να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοσή του.

#### Φροντίδα του AquaSense™ και του φίλτρου PUREADVANTAGE™

- Σας συνιστούμε να αποθηκεύετε την κανάτα σας σε δροσερό και σκιερό μέρος και να θυμάστε ότι το νερό αποτελεί είδος διατροφής. Δείτε επίσης την ενότητα «Υγιεινή»
- Η κανάτα AquaSense™ (χωρίς την ένδειξη διάρκειας ζωής) πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.

**Πριν βάλετε την κανάτα AquaSense™ στο πλυντήριο πιάτων για να την καθαρίσετε, αφαιρέστε το δείκτη διάρκειας ζωής.**

- Χρησιμοποιήστε μόνο μπαταρίες τύπου LITHIUM CR2032. Πριν απορρίψετε τη συσκευή, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να τις απορρίψετε με ασφάλεια.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

### Ιδιαίτερες χρήσης του AquaSense™ και του φίλτρου PUREADVANTAGE™

- Το AquaSense™ και το φίλτρο PUREADVANTAGE™ έχουν σχεδιασθεί για τη χρήση μόνο με νερό βρύσης ή με νερό από τις ιδιωτικές προμήθειες, το οποίο έχει εξεταστεί προηγουμένως πως είναι ασφαλές.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κρύο νερό βρύσης (θερμοκρασία νερού μεταξύ 4 και 38 °C).
- Πρέπει πάντα να απορρίπτετε το φιλτραρισμένο νερό τις δύο πρώτες φορές που θα γεμίσετε την κανάτα, όταν βάζετε ένα νέο φίλτρο PUREADVANTAGE™.
- Η τεχνολογία φιλτραρίσματος PUREADVANTAGE™ μπορεί να μειώσει την προσωρινή σκληρότητα του νερού βρύσης. Συνεπώς, όσοι πάσχουν από καρδιακά νοσήματα και όσοι πρέπει να ακολουθούν μια ελεγχόμενη δίαιτα συνιστάται να συμβουλευτούν τον γιατρό τους, πριν χρησιμοποιήσουν το φίλτρο νερού PUREADVANTAGE™.
- Μειώνει τα άλατα, το χλωρίο και ορισμένα βαρέα μέταλλα (όπως ο μόλυβδος και ο χαλκός).
- Απορροφά ουσίες που επηρεάζουν την οσμή και τη γεύση, όπως ορισμένα παρασιτοκτόνα και οργανικές ακαθαρσίες.
- **Το φίλτρο PUREADVANTAGE™ διαθέτει τεχνολογία καθαρισμού 3M** Το μοναδικό και καινοτόμο φίλτρο PUREADVANTAGE™ διαθέτει τεχνολογία καθαρισμού 3M, ώστε να εξασφαλίζει υψηλή ποιότητα φιλτραρίσματος.

### Υγιεινή

- Πλύνετε τα χέρια σας πριν αντικαταστήσετε το φίλτρο PUREADVANTAGE™.
- Εάν το φίλτρο PUREADVANTAGE™ χρησιμοποιήθηκε αρχικά σε θερμοκρασία περιβάλλοντος και κατόπιν δεν χρησιμοποιήθηκε για ένα παρατεταμένο χρονικό διάστημα (π.χ. διακοπές), συνιστούμε να αλλάξετε το φίλτρο και να καθαρίσετε την κανάτα.
- Γενικά, συνιστάται το βράσιμο του νερού βρύσης για όσους έχουν αδύναμο ανοσοποιητικό σύστημα και για μωρά. Το ίδιο ισχύει για το φιλτραρισμένο νερό PUREADVANTAGE™.
- Για λόγους υγιεινής, τα εξαρτήματα του φίλτρου PUREADVANTAGE™ έχουν υποστεί ειδική επεξεργασία με άργυρο. Μια πολύ μικρή ποσότητα ενδέχεται να μεταφερθεί στο νερό. Αυτή η μεταφορά είναι εντός των κατευθυντήρων γραμμών του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (WHO) και της Οδηγίας 98/83/EK της ΕΕ σχετικά με την ποιότητα του νερού για ανθρώπινη κατανάλωση.

### Φυλάσσετε το φίλτρο μακριά από παιδιά.

### Εγγύηση AquaSense και PUREADVANTAGE™

#### Εγγύηση PUREADVANTAGE™

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση PUREADVANTAGE™, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Σωστή απόρριψη

- Είναι ασφαλές να συμπεριλάβετε το φίλτρο PUREADVANTAGE™ στα συνήθη οικιακά απορρίμματα.
- Πριν από την απόρριψη της κανάτας AquaSense, πρέπει να αφαιρεθεί ο δείκτης διάρκειας ζωής. Ο δείκτης διάρκειας ζωής είναι ένα ηλεκτρονικό εξάρτημα με ωφέλιμη διάρκεια ζωής περίπου 3 έτη. Στο τέλος της διάρκειας ζωής του, ο δείκτης διάρκειας ζωής πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους τοπικά ισχύοντες κανονισμούς και τις νομοθετικές διατάξεις. Ο δείκτης διάρκειας ζωής μπορεί εύκολα να αφαιρεθεί από την κανάτα, αφαιρώντας το πάνω καπάκι και το μη φιλτραρισμένο νερό του δοχείου.



- Απορρίπτετε τα άλλα εξαρτήματα της κανάτας ως πλαστικά

### Αποποίηση ευθύνης

Η Electrolux δεν αποδέχεται καμία ευθύνη από την πλευρά της, αν δεν ακολουθούνται οι οδηγίες του παρόντος.

### Στοιχεία επικοινωνίας

Διεύθυνση του κατασκευαστή:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fimnyomos u.1

HU-5101 Jászberény

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Για περισσότερα στοιχεία, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

### Overzicht van AquaSense™ en PUREADVANTAGE™

1. Grote kan met deksel
2. Bovenklep kleine kan
3. Filter
4. Trechter voor ongefilterd water
5. Gebruiksduurindicator
6. Grote kan
7. Kleine kan

**Gefeliciteerd met uw keuze voor AquaSense™ met PUREADVANTAGE™-filtertechnologie**

### Gebruik en opslag

Om hoge kwaliteit, uitstekende filterprestatie en een goede smaak van het water te garanderen, dient u de volgende instructies op te volgen.

#### 1. Beginnen

- Verwijder de gebruiksduurindicator voordat u de kan schoon maakt.
- Maak alle onderdelen van de kan handmatig schoon of gebruik de vaatwasser.
- Plaats na het schoonmaken de gebruiksduurindicator weer terug en zet de indicator aan.

De gebruiksduurindicator herinnert u eraan wanneer het PUREADVANTAGE™-filter vervangen moet worden. Elke stip staat gelijk aan een gebruiksduur van ongeveer een week. De aanbevolen levensduur van vier weken (30 dagen) komt overeen met vier stippen (100%). Na elke week zal één cirkel verdwijnen om de restende gebruiksduur te tonen.

Zo werkt de gebruiksduurindicator:

1. Druk op de STATUS-knop om het display in te schakelen.
2. Om de status van het filter te zien, drukt u eenmaal op de knop. Als u bijvoorbeeld vier knipperende lampjes ziet is het filter 100% nieuw voor vier gebruiksweken.
3. Druk om de timing te resetten op de knop.
4. Vervang het filter als alle lampjes knipperen.

#### 2. Filters vervangen

- Was uw handen.
- Vul de schone kan met koud water.
- Verwijder de beschermende wikkels van het PUREADVANTAGE™ filter.
- Dompel het PUREADVANTAGE™ filter in het koude water onder en schud zachtjes vijftien tot twintig keer om luchtbellen te verwijderen.
- Verwijder het PUREADVANTAGE™ filter en gooi het gebruikte water weg.

- Druk het filter naar beneden totdat het stevig op z'n plaats zit en op de bodem van de bak uitgelijnd is.

Het activeren van het filter:

- Plaats de kan onder de kraan en vul de kan twee maal.
- Gooi het gefilterde water weg voordat u de kan in gebruik neemt.

#### 3. Gebruik van AquaSense™:

Plaats de kan met de deksel om bij te vullen onder de kraan

#### 4. Waterinhoud AquaSense™

- Grote kan: 1,6 liter gefilterd water (totale capaciteit 2,3 liter)
- Kleine kan: 1,2 liter gefilterd water (totale capaciteit 1,6 liter)

#### 5. Gebruiksduur van het PUREADVANTAGE™-filter

- Het PUREADVANTAGE™-filter heeft een filtercapaciteit van ongeveer 150 liter kraanwater.
- Om optimaal resultaat te garanderen kunt u het PUREADVANTAGE™-filter het beste na 30 dagen vervangen
- Trek aan de ring van het PUREADVANTAGE™-filter als u dit wilt vervangen. Zie : - 2. Filter vervangen –

#### Het PUREADVANTAGE™-filter bewaren

Bewaar het verzegelde PUREADVANTAGE™-filter in de plastic verpakking op een droge en koele plaats en stel het niet bloot aan direct zonlicht, om prestatieverlies te voorkomen.

#### Onderhoud van AquaSense™ en het PUREADVANTAGE™-filter

- We raden u aan uw kan te bewaren op een koele en schaduwrijke plaats en onthoud dat water voedsel is. Zie ook "Hygiëne"
- De AquaSense™-kan is geschikt voor de vaatwasser (met uitzondering van de gebruiksduurindicator).

#### Verwijder de levensduurindicator voordat u de AquaSense™ kan in de vaatwasmachine reinigt.

- Gebruik alleen batterijen van het type LITHIUM CR2032. Voordat u het apparaat wegdoet, moet u de batterijen eruit halen en deze op verantwoorde wijze afvoeren.

#### BELANGRIJKE INFORMATIE

#### Ideale omstandigheden om AquaSense™ met PUREADVANTAGE™-filter te gebruiken

- Aqua Sense en PUREADVANTAGE filter zijn ontwikkeld, enkel voor gebruik van drinkbaar kraanwater, wat is getest als veilig drinkwater!

- Gebruik alleen koud leidingwater (met een temperatuur tussen de 4 en 38 graden Celsius).
- Gooi de eerste twee kannen gefilterd water altijd weg als u een nieuw PUREADVANTAGE™ filter heeft geplaatst.
- Dankzij de PUREADVANTAGE™-filtertechnologie kan de tijdelijke hardheid van kraanwater afnemen. Raadpleeg daarom, voordat u het PUREADVANTAGE™ filter in gebruik neemt, uw arts als u hartproblemen hebt of een speciaal dieet volgt.
- Lager chloor- en kalkgehalte en minder zware metalen (zoals lood en koper) in het water.
- Absorbeert stoffen die ongewenste geurtjes en een nare bissmaak kunnen veroorzaken, zoals bepaalde pesticiden en organische verontreinigingen.
- **Het PUREADVANTAGE™-filter bevat 3M-reinigingstechnologie** In het unieke en innovatieve PUREADVANTAGE™-filter is 3M-reinigingstechnologie toegepast om een optimale filterkwaliteit te garanderen.

## Hygiëne

- Was uw handen voordat het PUREADVANTAGE™ vervangt.
- Indien het PUREADVANTAGE™ filter op kamertemperatuur is geweest en voor langere tijd (bijv. vakantie) niet is gebruikt, raden wij u aan het filter te vervangen en de kan te reinigen.
- Voor baby's en mensen met een verminderd immuunsysteem verdient het aanbeveling om kraanwater vóór gebruik te koken; dit geldt ook voor water dat door PUREADVANTAGE™ gefilterd is.
- Onderdelen van het PUREADVANTAGE™-filter zijn met het oog op de hygiëne met zilver behandeld. Een zeer kleine hoeveelheid kan overgedragen worden op het water. Deze overdracht valt binnen de richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), als ook binnen de richtlijnen 98/83/EG van de EU voor de drinkwaterkwaliteit voor menselijke consumptie.

## Houd het filter buiten bereik van kinderen.

## Garantie AquaSense met PUREADVANTAGE™

Garantie PUREADVANTAGE™

Bezoek onze website voor meer informatie over de Garantie op het PUREADVANTAGE™-filter: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

## Weggooien

- Het PUREADVANTAGE™ filter kunt u met uw normale huisvuil weggooien.

- Voordat u zich ontdoet van de AquaSense kan moet de levensduurindicator worden verwijderd. De levensduurindicator is een elektronisch onderdeel met een bruikbare levensduur van circa 3 jaar. Als de levensduurindicator aan het einde van zijn levensduur komt, dient deze weggegooid te worden volgens de lokaal toepasbare regelgeving en legale voorschriften. De levensduurindicator kan gemakkelijk van de kan verwijderd worden door de deksel en het ongefilterde waterreservoir af te nemen.



- Verwerk de andere onderdelen van de kan als plastic

## Uitsluiting van aansprakelijkheid

Electrolux aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid als u niet de verstrekte instructies opvolgt.

## Contactinformatie

Adres producent:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
HONGARIJE

Bezoek onze website voor meer informatie  
[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

### Présentation de AquaSense™ et PUREADVANTAGE™

1. Couvercle supérieur de la grande carafe
2. Couvercle de la petite carafe
3. Filtre PUREADVANTAGE™
4. Réservoir d'eau non filtrée
5. Indicateur de durée de vie
6. Grande carafe
7. Petite carafe

**Nous vous remercions d'avoir choisi la carafe AquaSense™ équipée de la technologie de filtration PUREADVANTAGE™**

### Comment l'utiliser et la ranger

Pour vous assurer une grande qualité, d'excellentes performances de filtration ainsi qu'un excellent goût de l'eau, veuillez suivre ces instructions .

#### 1. Première utilisation

- Enlevez l'indicateur de durée de vie avant de laver la carafe.
- Vous pouvez mettre la carafe au lave-vaisselle ou la laver à la main.
- Après l'avoir lavée, réinstallez l'indicateur de durée de vie et activez-le

L'indicateur de durée de vie vous indique dans combien de temps vous devez changer le filtre PUREADVANTAGE™. Chaque point représente une durée de vie d'environ une semaine. La durée de vie recommandée de quatre semaines (30 jours) équivaut à quatre points (100 %). Un nouveau point disparaît chaque semaine pour indiquer la durée de vie restante du filtre.

Voici comment fonctionne l'indicateur de durée de vie :

1. Appuyez sur le bouton STATUS pour activer l'affichage.
2. Pour voir le statut du filtre, appuyez une fois sur cette touche. Par exemple, lorsque quatre voyants clignotent, le filtre est neuf à 100 % et sa durée d'utilisation restante est de quatre semaines.
3. Pour réinitialiser le temps restant, appuyez sur la touche.
4. Remplacez le filtre lorsque tous les voyants clignotent.

#### 2. Changement des filtres

- Lavez-vous les mains.
- Remplissez la carafe propre d'eau froide.
- Enlevez l'emballage de protection du filtre PUREADVANTAGE™.
- Plongez le filtre PUREADVANTAGE™ dans l'eau froide et agitez-le doucement pendant quinze minutes environ pour éliminer les bulles d'air.

- Retirez le filtre PUREADVANTAGE™ et jetez l'eau de rinçage.
- Ajustez le filtre et appuyez jusqu'à ce qu'il soit parfaitement en place et cliqué dans son support.

Comment activer le filtre :

- Placez la carafe sous le robinet et remplissez-la deux fois.
- Jetez cette eau une fois filtrée avant de pouvoir utiliser la carafe.

#### 3. Utilisation de l'AquaSense™ :

Placez la carafe sous le robinet avec le couvercle de remplissage

#### 4. Capacités de la carafe AquaSense™

- Grande carafe : capacité de 1,6 litre d'eau filtrée (pour une capacité totale de 2,3 litres)
- Petite carafe : capacité de 1,2 litre d'eau filtrée (pour une capacité totale de 1,6 litre)

#### 5. Durée de vie du filtre PUREADVANTAGE™

- Chaque filtre PUREADVANTAGE™ peut filtrer jusqu'à environ 150 litres d'eau du robinet.
- Nous vous recommandons de changer de filtre PUREADVANTAGE™ tous les 30 jours afin de préserver les performances optimales..
- Pour changer le filtre, tirez sur la languette située sur le filtre PUREADVANTAGE™. Voir : - 2. Changement du filtre –

#### Comment conserver le filtre PUREADVANTAGE™

Conservez le filtre PUREADVANTAGE™ dans son emballage hermétiquement fermé, dans un endroit sec, froid et à l'abri des rayons du soleil afin de préserver ses performances optimales .

#### Entretien de la carafe AquaSense™ et du filtre PUREADVANTAGE™

- Nous vous recommandons de ranger votre carafe dans un endroit frais et ombragé. Souvenez-vous que l'eau est une denrée alimentaire. Reportez-vous également au chapitre « Hygiène »
- La carafe AquaSense™ (indicateur de durée de vie exclu) peut passer au lave-vaisselle.

#### Avant de nettoyer votre carafe AquaSense™ dans le lave-vaisselle, retirez le voyant de durée de vie.

- Utilisez uniquement des piles de type LITHIUM CR2032. La pile doit être retirée de l'appareil avant que ce dernier ne soit jeté pour un recyclage en toute sécurité.

## REMARQUES IMPORTANTES

### Conditions d'utilisation idéales de la carafe

#### AquaSense™ et du filtre PUREADVANTAGE™

- La carafe AquaSense™ et le filtre PUREADVANTAGE™ sont conçus pour être utilisés uniquement avec de l'eau du robinet traitée par les services municipales ou avec de l'eau provenant d'une source privée dont la qualité potable est attestée.
- Filtrez uniquement de l'eau froide du robinet (température comprise entre 4 et 38 °C).
- Pensez toujours à jeter l'eau filtrée des deux premiers remplissages lorsque vous utilisez un filtre PUREADVANTAGE™ neuf.
- La technologie de filtre PUREADVANTAGE™ peut réduire temporairement la dureté de l'eau du robinet. Nous recommandons aux personnes souffrant de problèmes cardiaques et à celles suivant un régime spécifique de demander conseil à leur médecin avant d'utiliser le filtre à eau PUREADVANTAGE™.
- Réduit le calcaire, le chlore et certains métaux lourds (tels que le plomb et le cuivre).
- Absorbe les substances qui affectent l'odeur et le goût de l'eau, par exemple certains pesticides, ainsi que les impuretés organiques.
- **Les filtres PUREADVANTAGE™ fonctionnent avec la technologie de purification 3M** Le filtre PUREADVANTAGE™, unique et innovant, fonctionne avec la technologie de purification 3M afin d'assurer une filtration de la meilleure qualité possible.

### Précautions d'hygiène

- Lavez-vous les mains avant de changer le filtre PUREADVANTAGE™.
- Si le filtre PUREADVANTAGE™ a été laissé à température ambiante ou qu'il n'a pas été utilisé pour une longue période (par exemple pendant les vacances), nous vous recommandons de changer le filtre et de nettoyer la carafe.
- Il est recommandé de faire bouillir l'eau du robinet avant de la donner aux personnes atteintes d'un déficit immunitaire et aux bébés ; cette recommandation s'applique également à l'eau filtrée avec PUREADVANTAGE™.
- Pour des raisons d'hygiène, les composants des filtres PUREADVANTAGE™ sont soumis à un traitement spécifique à base d'argent. Une petite quantité de cette substance peut passer dans l'eau. Ce transfert est en conformité avec les réglementations de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), ainsi qu'avec la directive européenne 98/83/EG pour la qualité de l'eau potable destinée à la consommation humaine.

### Conservez le filtre hors de la portée des enfants.

### Garantie AquaSense et PUREADVANTAGE™

#### Garantie PUREADVANTAGE™

Pour plus d'informations sur la garantie PUREADVANTAGE™, consultez le site : [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Mise au rebut des filtres usagés

- Vous pouvez jeter le filtre PUREADVANTAGE™ avec vos déchets ménagers en toute sécurité.
- Avant de mettre votre carafe AquaSense au rebut, retirez le voyant de durée de vie. Le voyant de durée de vie est un composant électronique pouvant être utilisé pendant environ 3 ans. À la fin de sa durée de vie, le voyant de durée de vie doit être jeté conformément aux réglementations locales et à la législation en vigueur. Le voyant de durée de vie peut facilement être retiré de la carafe en ôtant le couvercle supérieur puis le compartiment d'eau non filtrée.



- Jetez les autres composants de la carafe avec les déchets en plastique

### Exonération de responsabilité

Electrolux se dégage de toute responsabilité en cas de non-respect des instructions fournies dans ce manuel.

### Coordonnées

Service Conseil consommateurs Electrolux LDA

BP 63

02140 VERVINS

0820 900 109 (0,118 € TTC la minute depuis un poste fixe)

Pour plus d'informations, visitez le site :  
[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

### AquaSense™ und PUREADVANTAGE™ – Einführung

1. Obere Abdeckung großer Behälter
2. Obere Abdeckung kleiner Behälter
3. Filter
4. Behälter für ungefiltertes Wasser
5. Filterwechselanzeige
6. Großer Behälter
7. Kleiner Behälter

**Vielen Dank, dass Sie sich für AquaSense™ mit PUREADVANTAGE™ Filtertechnik entschieden haben.**

### Verwendung und Aufbewahrung

Damit die hohe Qualität, eine ausgezeichnete Filtrationsleistung und wohlschmeckendes Wasser gewährleistet bleiben, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen .

#### 1. Vor der ersten Verwendung

- Entfernen Sie die Filterwechselanzeige, bevor Sie den Behälter reinigen.
- Reinigen Sie alle Teile des Behälters im Geschirrspüler oder mit der Hand.
- Bringen Sie die Filterwechselanzeige wieder an und aktivieren Sie sie

Die Filterwechselanzeige erinnert Sie daran, den PUREADVANTAGE™ Filter zu wechseln. Jeder Punkt steht für eine Verwendungsdauer von etwa einer Woche. Die empfohlene Filterverwendungsdauer von vier Wochen (30 Tagen) entspricht vier Punkten (100 %). Nach jeder Woche verschwindet ein Punkt, um die verbleibende Filterverwendungszeit anzuzeigen.

So funktioniert die Filterwechselanzeige:

1. Drücken Sie auf die Taste STATUS, um die Anzeige zu aktivieren.
2. Um den Status des Filters anzuzeigen, drücken Sie die Taste einmal. Wenn z. B. vier blinkende Lämpchen zu sehen sind, ist der Filter zu 100 % voll und kann vier Wochen verwendet werden.
3. Um die Zeitanzeige zurückzusetzen, drücken Sie die Taste.
4. Wechseln Sie den Filter, wenn alle Lämpchen blinken.

#### 2. Filterwechsel

- Waschen Sie Ihre Hände.
- Füllen Sie den sauberen Krug mit kaltem Wasser.
- Entfernen Sie die Schutzhülle vom PUREADVANTAGE™ Filter.
- Tauchen Sie den PUREADVANTAGE™ Filter in das kalte Wasser und bewegen Sie ihn fünfzehn bis zwanzig Mal hin und her, um die Luftbläschen zu entfernen.

- Entfernen Sie den PUREADVANTAGE™ Filter und entsorgen Sie das gebrauchte Wasser.
- Drücken Sie den Filter nach unten, bis er fest sitzt und sich in einer Linie mit dem Boden des Trichters befindet.

So aktivieren Sie den Filter:

- o Stellen Sie den Behälter unter den Wasserhahn und füllen Sie ihn zweimal.
- o Entsorgen Sie das gefilterte Wasser, bevor Sie den Behälter verwenden.

#### 3. Verwendung von AquaSense™:

Stellen Sie den Behälter mit der Einfüllöffnung in der Abdeckung unter den Wasserhahn.

#### 4. AquaSense™ Kapazität

- Großer Behälter: 1,6 Liter gefiltertes Wasser (2,3 Liter Gesamtkapazität)
- Kleiner Behälter: 1,2 Liter gefiltertes Wasser (1,6 Liter Gesamtkapazität)

#### 5. Verwendungsdauer der PUREADVANTAGE™ Filter

- Der PUREADVANTAGE™ Filter hat eine Filterkapazität von ca. 150 Litern Leitungswasser.
- Wir empfehlen, den PUREADVANTAGE™ Filter nach 30 Tagen zu wechseln, um eine optimale Filterleistung zu gewährleisten.
- Um den Filter zu wechseln, ziehen Sie am Ring des PUREADVANTAGE™ Filters. Siehe: - 2. Wechseln des Filters –

#### Aufbewahrung des PUREADVANTAGE™ Filters

Bewahren Sie den versiegelten PUREADVANTAGE™ Filter an einem kühlen und trockenen Ort ohne direktes Sonnenlicht in der versiegelten Plastikverpackung auf, damit die optimale Leistungsfähigkeit des Filters gewährleistet bleibt.

#### Pflege von AquaSense™ und des PUREADVANTAGE™ Filters

- Wir empfehlen, den Behälter an einem kühlen Ort aufzubewahren. Vergessen Sie nicht, dass Wasser ein Nahrungsmittel ist. Siehe auch „Hygiene“
- Der AquaSense™ Behälter (mit Ausnahme der Filterwechselanzeige) ist spülmaschinenfest.

#### Entfernen Sie die Filterwechselanzeige, bevor Sie den AquaSense™ Behälter in der Spülmaschine reinigen.

- Nur Batterien des Typs LITHIUM CR2032 verwenden. Vor dem Entsorgen des Geräts die Batterien entfernen und sicher entsorgen.

## WICHTIGE HINWEISE

### Ideale Nutzungsbedingungen für AquaSense™ und den PUREADVANTAGE™ Filter

- AquaSense™ und PUREADVANTAGE™ Wasserfilter sind ausschließlich für die Verwendung mit Leitungswasser aus öffentlicher oder privater Wasserversorgung, für das eine sichere Trinkwasser-Qualität gewährleistet wird, konzipiert.
- Verwenden Sie ausschließlich kaltes Leitungswasser (mit einer Wassertemperatur zwischen 4 und 38 °C).
- Entsorgen Sie stets die ersten beiden Füllungen, die mit einem neuen PUREADVANTAGE™ Filter gefiltert wurden.
- Die PUREADVANTAGE™ Filtertechnik kann die vorübergehende Härte von Leitungswasser verringern. Personen, die unter einer Herzkrankung leiden oder eine kontrollierte Diät einhalten müssen, sollten daher erst Ihren Arzt konsultieren, bevor sie den PUREADVANTAGE™ Wasserfilter verwenden.

### PUREADVANTAGE™ Filter enthält 3M-Purifikationstechnik

Der einzigartige und innovative PUREADVANTAGE™ Filter enthält die 3M-Purifikationstechnik, um eine qualitativ hochwertige Filtration sicherzustellen und:

### Hygiene

- Waschen Sie sich die Hände, bevor Sie den PUREADVANTAGE™ Filter austauschen.
- Wurde der PUREADVANTAGE™ Filter bei Raumtemperatur in Betrieb genommen und längere Zeit nicht benutzt (z. B. Urlaub), wird empfohlen den Filter auszutauschen und den Behälter zu reinigen.
- Für Menschen mit geschwächter Immunabwehr und Babys wird allgemein empfohlen, das Leitungswasser abzukochen; dies gilt auch für das mit PUREADVANTAGE™ gefilterte Wasser.
- Aus Hygienegründen werden die PUREADVANTAGE™ Filter einer speziellen Behandlung mit Silber unterzogen. Diese Mengen sind vereinbar mit den Richtlinien der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sowie mit der Richtlinie 98/83/EG der EU über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch.

### Der Filter darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

### AquaSense und PUREADVANTAGE™ – Garantie

PUREADVANTAGE™ – Garantie

Weitere Informationen über die PUREADVANTAGE™ Garantie finden Sie unter: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Ordnungsgemäße Entsorgung

- Der PUREADVANTAGE™ Filter kann bedenkenlos mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Vor der Entsorgung des AquaSense Behälters muss die Filterwechselanzeige herausgenommen werden. Die Filterwechselanzeige ist ein elektronisches Bauteil mit einer Lebensdauer von etwa 3 Jahren. Am Ende ihrer Lebensdauer muss die Filterwechselanzeige entsprechend den örtlich gültigen Bestimmungen und Rechtsvorschriften entsorgt werden. Die Filterwechselanzeige lässt sich einfach aus dem Behälter entnehmen, nachdem die obere Abdeckung und der Behälter für ungefiltertes Wasser entfernt wurden.



- Entsorgen Sie die anderen Bestandteile des Behälters wie Kunststoffe.

### Haftungsausschluss

Electrolux übernimmt keine Haftung, wenn die genannten Anweisungen nicht eingehalten werden.

### Kontaktdaten

Herstelleradresse:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
UNGARN

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

## Italiano

### Introduzione a AquaSense™ e PUREADVANTAGE™

1. Coperchio caraffa grande
2. Coperchio caraffa piccola
3. Filtro
4. Serbatoio acqua non filtrata
5. Indicatore della durata del filtro
6. Contenitore acqua filtrata caraffa grande
7. Contenitore acqua filtrata caraffa piccola

**Grazie per aver scelto AquaSense™ con la tecnologia di filtraggio PUREADVANTAGE™**

### Dichiarazione di conformità'

- Questo prodotto è una apparechiatura per il trattamento di acque potabili
- Questa apparechiatura necessita di una regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore.
- Questa apparechiatura è conforme ai seguenti requisiti normativi:
  - D. Lgs. 2 Febbraio 2001 n°31, attuazione Dir. 98/83/EC relativa alla qualita' delle acque destinate al consumo umano
  - DM 174/2004 relativa ai materiali e gli oggetti che possono essere utilizzati negli impianti fissi e di captazione
  - Reg. CE 1935/2004 e Reg. CE 10/2011 relativi ai materiali a contatto con gli alimenti
  - Reg. CE 2023/2006 relativo alle buone pratiche di fabbricazione dei materiali e degli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
  - Dir. EMC 2004/108/CE relativa alla compatibilità elettromagnetica

### Condizioni e modalita' di verifica delle prestazioni dichiarate

Le seguenti tabelle riassumono rispettivamente le condizioni di prova, i risultati per le variazioni a carico di alcuni parametri secondo il D. Lgs. 2 Febbraio 2001 n°31 ed i risultati prestazionali ottenuti dal filtro PUREADVANTAGE tm

Parametro	Valore limite Dlgs. 31/2001	Unita' di misura	Acqua di rete	Acqua trattata
Conc. Ioni Idrogeno	≥6,5≤9,5	pH	≥8,0≤8,1	≥7,1≤8,0
Cloro residuo libero (Cl <sub>2</sub> )	0,2	mg/L	<0,03	<0,03
Durezza totale*	15-50	°F	≥16,4≤22,1	≥6,3≤19,6
Sodio	200	mg/L	≥9,0≤10,6	≥7,8≤10,6

\* Valore consigliato

La tabella riporta i valori di parametro dell'acqua di rete - ai sensi del Dlgs. 31/2011 - per i quali vengono riscontrate variazioni durante il periodo di filtrazione (30 gg e 150 litri). I risultati sono espressi come valore medio dopo 150 litri.

Parametro	Valore limite Dlgs. 31/2001	Unita' di misura	Valore acqua non filtrata	Riduzione percentuale *
Cloro residuo libero (Cl <sub>2</sub> )	0,2	mg/L	1	84 %
Rame	1	mg/L	2	73 %
Piombo	10	µg/L	100	86 %

\* La riduzione percentuale e' riportata come valore medio dopo 150 litri.

La tabella riporta i risultati dei test prestazionali ottenuti utilizzando acqua opportunamente trattata e addizionata di Cloro, Rame e Piombo (secondo lo standard DIN 10521). La procedura di test prevede la filtrazione di un volume di 5 litri al giorno per 30 giorni fino al raggiungimento della capacità massima del filtro (150 L) così come suggerita all'utente.

Questa apparecchiatura e l'intera filiera di produzione sono state testate e certificate presso l'ente indipendente di certificazione TÜV Rheinland/ LGA . Tutti i test sono stati condotti in accordo con le normative nazionali ed Europee vigenti e le più aggiornate linee guida dell'Organizzazione Mondiale della Sanita' (OMS) relativi alla qualita' delle acque, i materiali a contatto con gli alimenti e la sicurezza microbiologica.



### Utilizzo e conservazione

Per assicurare un'elevata qualità, eccellenti prestazioni di filtraggio e un gusto migliore dell'acqua , seguire le istruzioni .

## **1. Come iniziare**

- Prima di lavare la caraffa, rimuovere l'indicatore di durata.
- Lavare tutte le parti della caraffa in lavastoviglie o a mano.
- Dopo il lavaggio reinserire l'indicatore della durata e attivarlo

L'indicatore della durata consente di ricordarsi quando è il momento di sostituire il filtro PUREADVANTAGE™. Ciascun puntino indica una durata di circa una settimana. La durata consigliata di quattro settimane (30 giorni) equivale a quattro pallini (100%). Dopo ogni settimana un pallino scomparirà per indicare la durata rimanente del filtro.

Funzionamento dell'indicatore della durata:

1. Premere il pulsante STATUS per attivare il display.
2. Per visualizzare lo stato del filtro, premere il tasto una volta. Ad esempio, quando vengono visualizzati quattro pallini lampeggianti, il filtro è al 100% e può essere utilizzato per quattro settimane.
3. Per azzerare il display premere il tasto.
4. Sostituire il filtro quando tutti i pallini lampeggiano.

## **2. Sostituzione filtri**

- Sciacquare le mani.
- Riempire la caraffa trasparente con acqua fredda.
- Rimuovere l'involucro protettivo dal filtro PUREADVANTAGE™.
- Immergere il filtro PUREADVANTAGE™ nell'acqua fredda e agitare delicatamente quindici - venti volte per eliminare le bolle d'aria.
- Rimuovere il filtro PUREADVANTAGE™ e buttare l'acqua utilizzata.
- Premere il filtro verso il basso finché non si blocca in posizione, allineato con il fondo del contenitore.

Prima di utilizzare la caraffa è necessario attivare il filtro PUREADVANTAGE™ nel seguente modo:

- o Posizionare la caraffa sotto al rubinetto e riempirla e svuotarla per due volte.
- o Prima di iniziare ad usare la caraffa, buttare via l'acqua filtrata.

## **3. Utilizzo di AquaSense™:**

Sistemare la caraffa con il foro di riempimento al di sotto del rubinetto

## **4. Capacità di AquaSense™**

- Caraffa grande: Capacità 1,6 litri d'acqua filtrata (capacità totale di 2,3 litri)
- Caraffa piccola: Capacità di 1,2 litri d'acqua filtrata (capacità totale di 1,6 litri)

## **5. Durata del filtro PUREADVANTAGE™**

- Il filtro PUREADVANTAGE™ raggiunge una capacità di filtraggio di circa 150 litri d'acqua.

- Si consiglia di sostituire il filtro PUREADVANTAGE™ dopo 30 giorni per il mantenimento di prestazioni ottimali.
- Per sostituire il filtro, tirare l'anello sul filtro PUREADVANTAGE™. Vedere: - 2. Sostituzione filtro-

## **Conservazione del filtro PUREADVANTAGE™**

Conservare il filtro PUREADVANTAGE™ sigillato in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce diretta del sole, sigillato nella confezione di plastica, per mantenerne le prestazioni ottimali ed utilizzarlo entro la data di scadenza indicata sulla confezione.

## **Pulizia di AquaSense™ e del filtro PUREADVANTAGE™**

- Si consiglia di conservare la caraffa in un luogo fresco e all'ombra e ricordare che l'acqua è un alimento. Vedere anche "Pulizia"
- La caraffa AquaSense™ (escluso l'indicatore della durata) è lavabile in lavastoviglie.

## **Prima di pulire la caraffa AquaSense™ in lavastoviglie, rimuovere l'Indicatore di durata del filtro.**

## **NOTE IMPORTANTI**

### **Condizioni ideali per l'utilizzo di AquaSense™ e del filtro PUREADVANTAGE™**

- AquaSense™ ed il filtro PUREADVANTAGE™ sono concepiti per migliorare la qualità dell'acqua che in ogni caso deve essere potabile e quindi microbiologicamente sicura previa verifica con l'autorità competente della vostra zona.
- Utilizzare solo acqua corrente (temperatura dell'acqua compresa fra 4 e 38 gradi centigradi).
- L'acqua è un alimento e pertanto raccomandiamo di consumare il contenuto della caraffa entro 48 ore dalla filtrazione
- Quando si introduce un nuovo filtro PUREADVANTAGE™, svuotare due volte la caraffa contenente l'acqua filtrata.
- La tecnologia del filtro PUREADVANTAGE™ può ridurre la durezza temporanea dell'acqua del rubinetto. Si consiglia pertanto ai malati di cuore e a coloro che devono seguire una dieta controllata di chiedere al proprio medico prima di utilizzare il filtro dell'acqua PUREADVANTAGE™.
- Consente una riduzione del calcare, del cloro e di certi metalli come il piombo e il rame.
- Consente l'assorbimento di sostanze che modificano l'odore e il sapore come alcuni pesticidi e impurità organiche.

## **Il filtro PUREADVANTAGE™ contiene la tecnologia di purificazione 3M**

Il filtro PUREADVANTAGE™ contiene la tecnologia di purificazione 3M per garantire un filtraggio di qualità elevata.

### **Igiene**

- Prima di sostituire il filtro PUREADVANTAGE™ lavare le mani.
- Se il filtro PUREADVANTAGE™ viene avviato a temperatura ambiente e non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo (ad es. nei periodi festivi), si consiglia di sostituire il filtro e pulire la caraffa.
- Per coloro le cui difese immunitarie sono indebolite e per i bambini, si consiglia in genere di far bollire l'acqua del rubinetto; questo vale anche per l'acqua filtrata di PUREADVANTAGE™.
- Per motivi di igiene, il contenuto del filtro PUREADVANTAGE™ viene sottoposto a un trattamento speciale con argento. Una quantità molto piccola può essere trasferita nell'acqua. Questa procedura è indicata nelle linee guida dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) e dalla Direttiva 98/83/EG dell'Unione Europea relativa alla qualità dell'acqua destinata al consumo umano.

### **Tenere il filtro lontano dalla portata dei bambini.**

### **Garanzia di AquaSense e PUREADVANTAGE™**

Garanzia di PUREADVANTAGE™

Per ulteriori informazioni sulla garanzia di PUREADVANTAGE™, visitare il sito: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### **Smaltimento corretto**

- Il filtro PUREADVANTAGE™ può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici generali.
- Prima di smaltire la caraffa AquaSense, rimuovere l'Indicatore di durata del filtro. L'Indicatore di durata del filtro è un componente elettronico con una durata di circa 3 anni. L'Indicatore di durata del filtro deve essere smaltito conformemente alle normative vigenti a livello locale e alle disposizioni di legge. L'Indicatore di durata del filtro può essere facilmente estratto dalla caraffa rimuovendo il coperchio ed il portafiltro.
- L'indicatore di durata monta batterie al litio tipo CR2032. Rimuovere le batterie dall'apparecchio e smaltirle in modo sicuro prima di rottamare l'elettrodomestico.



- Smaltire gli altri componenti della caraffa tra i rifiuti in plastica

### **Esclusione di responsabilità**

Electrolux declina qualsiasi responsabilità da parte sua se non vengono seguite le istruzioni fornite.

### **Informazioni sul contatto**

Indirizzo del produttore:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

UNGHERIA

Per ulteriori informazioni, visitare il sito:  
[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)



### Introducción a AquaSense™ y PUREADVANTAGE™

1. Cubierta superior de la jarra grande
2. Tapa de la jarra pequeña
3. Filtro
4. Depósito para el agua sin filtrar
5. Indicador de vida útil
6. Jarra grande
7. Jarra pequeña

**Gracias por elegir la jarra AquaSense™ con tecnología de filtrado PUREADVANTAGE™**

### Notas sobre la utilización y el almacenaje

Para garantizar un excelente rendimiento y un filtrado de gran calidad, haciendo que el agua sepa mejor siga las instrucciones .

#### 1. Preparación

- Quite el indicador de vida útil antes de lavar la jarra.
  - Lave todas las piezas de la jarra, excepto el indicador de vida del filtro, en el lavavajillas o a mano.
  - Vuelva a colocar el indicador de vida útil y activelo
- El indicador de vida útil le recuerda cuándo hay que cambiar el filtro PUREADVANTAGE™. Cada punto representa un periodo de una semana, aproximadamente. La vida útil recomendada es de cuatro semanas (30 días) equivalente a cuatro puntos (100%). Al final de cada semana desaparecerá un círculo para indicar el tiempo de vida útil restante. El indicador de vida útil funciona así:
1. Pulse el botón STATUS (estado) para activar la pantalla.
  2. Para ver el estado del filtro; pulse el botón una vez. Por ejemplo, cuando se ven cuatro luces intermitentes, el filtro es 100% nuevo con cuatro semanas de uso.
  3. Para reiniciar la cuenta, pulse el botón de forma prolongada.
  4. Cambie el filtro cuando parpadeen todas las luces.

#### 2. Cambio de filtros

- Lávese las manos.
- Llene la jarra limpia con agua fría.
- Retire el envoltorio protector del filtro PUREADVANTAGE™.
- Sumerja el filtro PUREADVANTAGE™ en el agua fría y agítelo suavemente entre quince y veinte veces para eliminar las burbujas de aire.
- Retire el filtro PUREADVANTAGE™ y deseche el agua utilizada.

- Empuje hacia abajo el filtro hasta que encaje firmemente y esté situado en línea con la parte inferior de la tolva.

#### Cómo activar el filtro:

- o Sitúe la jarra debajo del grifo y llene la jarra dos veces.
- o Tire el agua filtrada antes de usar la jarra.

#### 3. Uso de AquaSense™:

Sitúe la jarra debajo del grifo en posición para verter el agua a través de la tapa de llenado

#### 4. Capacidad de la jarra AquaSense™

- Jarra grande: 1,6 litros de agua filtrada (2,3 litros de capacidad total)
- Jarra pequeña: 1,2 litros de agua filtrada (1,6 litros de capacidad total)

#### 5. Duración del filtro PUREADVANTAGE™

- El filtro PUREADVANTAGE™ tiene capacidad para filtrar unos 150 litros de agua del grifo.
- Es aconsejable cambiar el filtro PUREADVANTAGE™ a los 30 días de uso para mantener un alto rendimiento.
- Para cambiar el filtro PUREADVANTAGE™, tire de su anillo. Consulte: - 2. Cambio del filtro –

#### Almacenamiento del filtro PUREADVANTAGE™

Guarde el filtro PUREADVANTAGE™ en un lugar frío y seco, alejado de la luz solar directa y sellado en el envase de plástico para mantener su rendimiento.

#### Mantenimiento de la jarra AquaSense™ y del filtro PUREADVANTAGE™

- Recomendamos guardar la jarra en un lugar fresco y protegido del sol; recuerde que el agua es un producto de consumo. Consulte también "Higiene"
- La jarra AquaSense™ (excepto el indicador de vida útil) puede meterse en el lavavajillas.

#### Antes de limpiar la jarra AquaSense™ en el lavavajillas, retire el indicador de vida útil.

- Utilice solo pilas de tipo LITHIUM CR2032. Se deben quitar las pilas del aparato antes de desecharlo y se deben desechar de forma segura.

#### NOTAS IMPORTANTES

#### Condiciones ideales para el uso de la jarra

#### AquaSense™ y el filtro PUREADVANTAGE™

- AquaSense™ y el filtro PureAdvantage™ están diseñados para su uso sólo con agua potable, tanto pública del grifo como proveniente de suministro privado, que ha sido testada como segura para beber.

- Utilice sólo agua fría (la temperatura del agua debe estar entre los 4 y los 38 grados centígrados).
- Descarte siempre las dos primeras jarras de agua filtrada cuando cambie el filtro PUREADVANTAGE™ por uno nuevo.
- La tecnología de filtrado PUREADVANTAGE™ puede reducir la dureza temporal del agua del grifo. Por lo tanto, es aconsejable que las personas con enfermedades cardíacas o que deban seguir una dieta controlada consulten a su médico antes de utilizar el filtro de agua PUREADVANTAGE™.
- Reduce la acumulación de cal, el cloro y algunos metales pasados (como el plomo y el cobre).
- Absorbe las sustancias que afectan al sabor y al olor, como algunos pesticidas e impurezas orgánicas.
- **El filtro PUREADVANTAGE™ está equipado con tecnología de purificación 3M** El exclusivo e innovador filtro PUREADVANTAGE™ incluye tecnología de purificación 3M para garantizar un filtrado de alta calidad.

## Higiene

- Lávese las manos antes de cambiar el filtro PUREADVANTAGE™.
- Si se empieza a usar el filtro PUREADVANTAGE™ a temperatura ambiente y no se ha utilizado durante un periodo de tiempo prolongado (por ejemplo durante las vacaciones), recomendamos cambiar el filtro y limpiar la jarra.
- En el caso de personas con las defensas inmunitarias bajas o de niños pequeños, es aconsejable hervir el agua del grifo; esto también se aplica al agua filtrada con PUREADVANTAGE™.
- Por motivos de higiene, el contenido del filtro PUREADVANTAGE™ está sujeto a un tratamiento especial con plata. Una cantidad mínima de esta plata podría transferirse al agua. Esta transferencia cumple las directrices de la Organización Mundial de la Salud (OMS), así como la Directiva 98/83/EG de la UE relativa a la calidad del agua para consumo humano.

## Mantenga el filtro fuera del alcance de los niños.

### Garantía de AquaSense y PUREADVANTAGE™

Garantía de PUREADVANTAGE™

Para obtener más información acerca de la garantía de PUREADVANTAGE™, visite: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

## Eliminación

- Es seguro incluir el filtro PUREADVANTAGE™ con el resto de la basura doméstica.
- Retire el indicador de vida útil antes de desechar la jarra AquaSense. El indicador de vida útil es un componente electrónico y tiene una vida útil de aproximadamente 3 años. Al final de su vida útil, el indicador debe desecharse de acuerdo con la normativa y las disposiciones legales locales vigentes. El indicador de vida útil puede retirarse fácilmente de la jarra quitando la cubierta superior y el contenedor de agua no filtrada.



- Deseche el resto de componentes de la jarra en el contenedor de plástico

## Exclusión de responsabilidades

Electrolux no aceptará ninguna responsabilidad si el usuario no sigue las instrucciones que se proporcionan.

## Datos de contacto

Dirección del fabricante:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
HUNGRÍA

Para obtener más información, vaya a:  
[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

### Introdução ao jarro AquaSense™ e ao filtro de água PUREADVANTAGE™

1. Jarro grande com tampa
2. Tampa do jarro pequeno
3. Filtro
4. Depósito de água não filtrada
5. Indicador de tempo de vida útil do filtro
6. Jarro grande
7. Jarro pequeno

### Obrigado por escolher o jarro AquaSense™ com tecnologia de filtragem PUREADVANTAGE™

#### Como utilizar e guardar

Para garantir um excelente desempenho de filtração de alta qualidade e água com óptimo sabor, siga estas instruções.

#### 1. Como começar

- Remova o Indicador de tempo de vida útil do filtro antes de lavar o jarro.
- Lave todas as peças do jarro na máquina de lavar loiça ou à mão.
- Após a lavagem, volte a colocar o Indicador de tempo de vida útil do filtro e active-o.

O Indicador de tempo de vida útil do filtro avisa-o quando chegar o momento de trocar o filtro de água PUREADVANTAGE™. Cada ponto indica uma duração aproximada de uma semana. A duração recomendada de quatro semanas (30 dias) equivale a quatro pontos (100%). Após cada semana, um círculo desaparece para indicar a duração restante do filtro.

Funcionamento do Indicador de tempo de vida útil do filtro:

1. Prima o botão STATUS para activar o visor.
2. Para ver o estado do filtro, prima o botão uma vez. Por exemplo, quando aparecerem quatro luzes intermitentes, o filtro está 100% cheio com quatro semanas de uso.
3. Para reiniciar a contagem de tempo, prima o botão.
4. Substitua o filtro quando todas as luzes estiverem intermitentes.

#### 2. Substituir os filtros

- Lave as mãos.
- Encha o jarro limpo com água fria.
- Remova o invólucro de proteção do filtro PUREADVANTAGE™.
- Mergulhe o filtro PUREADVANTAGE™ em água fria e agite cuidadosamente quinze a vinte vezes para eliminar bolhas de ar.
- Retire o filtro PUREADVANTAGE™ e deite fora a

água usada.

- Empurre o filtro para baixo até ficar firmemente encaixado e ficar alinhado com a base do depósito.

#### Como activar o filtro:

- o Coloque o jarro debaixo da torneira e encha-o duas vezes.
- o Deite fora a água filtrada antes de começar a utilizar o jarro.

#### 3. Utilização do jarro AquaSense™:

Coloque o jarro debaixo da torneira na devida posição para encher através da tampa

#### 4. Capacidade do jarro AquaSense™

- Jarro grande: 1,6 litros de água filtrada (capacidade total de 2,3 litros)
- Jarro pequeno: 1,2 litros de água filtrada (capacidade total de 1,6 litros)

#### 5. Duração do filtro de água PUREADVANTAGE™

- O filtro de água PUREADVANTAGE™ tem uma capacidade de filtragem aproximada de 150 litros de água da torneira.
- Para manter o desempenho ideal, recomendamos que troque o filtro de água PUREADVANTAGE™ após 30 dias de utilização.
- Para trocar o filtro, puxe o anel existente no filtro de água PUREADVANTAGE™. Consulte: - 2. Substituir o filtro –

#### Armazenamento do filtro de água PUREADVANTAGE™

Para manter o desempenho ideal, guarde o filtro de água PUREADVANTAGE™ na embalagem de plástico selada num local frio e seco, mantendo-o protegido da luz solar directa.

#### Manutenção do jarro AquaSense™ e do filtro de água PUREADVANTAGE™

- Recomendamos que guarde o jarro num local fresco e lembre-se de que a água é um produto alimentar. Consulte também "Higiene"
- O Jarro AquaSense™ (excluindo o Indicador de tempo de vida útil do filtro) pode ser lavado na máquina de lavar loiça.

#### Antes de lavar o seu Jarro AquaSense™ na máquina de lavar loiça, remova o Indicador de Tempo de Vida Útil do Filtro.

- Utilize apenas pilhas do tipo LITHIUM CR2032. As pilhas devem ser removidas do aparelho antes de este ser deitado fora e devem ser eliminadas de um modo seguro.

## **NOTAS IMPORTANTES**

### **Condições ideais de utilização do jarro AquaSense™ e do filtro de água PUREADVANTAGE™**

- O Jarro AquaSense™ e o filtro de água PUREADVANTAGE™ foram concebidos para serem utilizados exclusivamente com água da torneira tratada pelos serviços municipalizados ou com água de fontes privadas (furos de água, fontes municipais, etc.) que tenham sido testadas e cuja água tenha sido considerada como segura para beber.
- Utilize apenas água fria (com uma temperatura entre 4 e 38 graus Celsius).
- Elimine sempre os dois primeiros conteúdos do jarro quando colocar um novo filtro PUREADVANTAGE™.
- A tecnologia do filtro de água PUREADVANTAGE™ pode reduzir a dureza temporária da água da torneira. Consequentemente, as pessoas com uma condição cardíaca e as pessoas que tenham de seguir uma dieta controlada deverão consultar o médico antes de consumirem a água filtrada pelo PUREADVANTAGE™.
- Reduz o calcário, o cloro e vários metais pesados (como chumbo e cobre).
- Absorve substâncias que afectam o cheiro e o sabor, como determinados pesticidas e impurezas orgânicas.
- **O filtro de água PUREADVANTAGE™ contém tecnologia de purificação 3M** O exclusivo e inovador filtro de água PUREADVANTAGE™ contém tecnologia de purificação 3M para assegurar a elevada qualidade da filtragem.

### **Higiene**

- Lave sempre as mãos antes de substituir o filtro PUREADVANTAGE™.
- Se tiver começado a utilização do filtro PUREADVANTAGE™ à temperatura ambiente e não o tiver utilizado durante um longo período de tempo (por exemplo, férias) recomendamos que substitua o filtro e lave o jarro.
- De uma maneira geral, é recomendado que a água consumida por pessoas com deficiências imunitárias e bebés seja fervida; isto também se aplica à água filtrada pelo PUREADVANTAGE™.
- Por razões de higiene, o conteúdo do filtro de água PUREADVANTAGE™ é sujeito a um tratamento especial com prata. É possível que uma quantidade muito reduzida seja transferida para a água. Esta quantidade estará em conformidade com as directrizes da Organização Mundial de Saúde (OMS) e com a Directiva 98/83/CE da UE, relativa à qualidade da água para consumo humano.

### **Mantenha o filtro afastado das crianças.**

### **Garantia do jarro AquaSense e do filtro de água PUREADVANTAGE™**

#### **Garantia do filtro de água PUREADVANTAGE™**

Para obter mais informações sobre a Garantia do filtro de água PUREADVANTAGE™, visite: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### **Eliminação adequada**

- O filtro PUREADVANTAGE™ pode ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos normais.
- Antes de eliminar o jarro AquaSense, é necessário remover o Indicador de Tempo de Vida Útil do Filtro. O Indicador de Tempo de Vida Útil do Filtro é um componente electrónico que tem um tempo de vida útil de cerca de 3 anos. No fim do seu tempo de vida útil, o Indicador de Tempo de Vida Útil do Filtro deve ser eliminado em conformidade com os regulamentos locais e as normas legais aplicáveis. Para remover facilmente o Indicador de Tempo de Vida Útil do Filtro, remova a tampa superior e o recipiente de água não filtrada.



- Os outros componentes do jarro são de plástico e devem ser eliminados em conformidade

### **Exclusão de responsabilidade**

A Electrolux não aceita quaisquer responsabilidades se o utilizador não respeitar as instruções fornecidas.

### **Detalhes de contacto:**

Endereço do fabricante:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
HUNGRIA

Para mais informações, visite:  
[www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

**Introduktion til AquaSense™ og PUREADVANTAGE™**

1. Topdæksel til stor kande
2. Toplåg til den lille kande
3. Filter
4. Beholder til ufiltreret vand
5. Indikator for levetid
6. Stor kande
7. Lille kande

**Tak, fordi du har valgt AquaSense™ med  
PUREADVANTAGE™-filterteknologi**

**Sådan bruges og opbevares den**

For at sikre høj kvalitet, fremragende  
filtreringsegenskaber og velsmagende vand, skal  
anvisningerne følges.

**1. Sådan kommer du i gang**

- Fjern indikatoren for levetid, før du rengør kanden.
- Vask alle kandens dele i hånden eller  
opvaskemaskinen.
- Når du har rengjort kanden, skal du sætte  
indikatoren for levetid tilbage og aktivere den.  
Indikatoren for levetid angiver, når det er tid til at  
skifte PUREADVANTAGE™-filteret. Hver prik indikerer  
en levetid på en uge. Den anbefalede levetid på fire  
uger (30 dage) er lig med fire prikker (100%). Hver uge  
forsvinder der en cirkel, så filterets resterende levetid  
angives.

Sådan fungerer indikatoren for levetid:

1. Tryk på knappen STATUS for at aktivere displayet.
2. Hvis du vil se status for filteret, skal du trykke én  
gang på knappen. Når du f.eks. ser fire lamper  
blinke, er filteret 100% nyt med fire ugers forbrug.
3. Tryk på knappen for at nulstille tidsindstillingen.
4. Skift filteret, når alle lamper blinker.

**2. Skift filter**

- Vask hænderne.
- Fyld den rene beholder med koldt vand.
- Fjern beskyttelsen fra PUREADVANTAGE™ filtret
- Læg PUREADVANTAGE™ filtret i koldt vand og  
ryt forsigtigt femten - tyve gange for at fjerne  
luftbobler.
- Fjern PUREADVANTAGE™ filtret og bortsæk det  
brugte vand.
- Skub filtret ned til det sidder fast i bunden.

Sådan aktiveres filteret:

- o Anbring kanden under vandhanen, og fyld  
kanden to gange.
- o Hæld det filtrerede vand ud, før du begynder at  
bruge kanden.

**3. Brug af AquaSense™:**

Anbring kanden under vandhanen i stillingen med  
hældning gennem påfyldningslåget

**4. Kapacitet for AquaSense™**

- Stor kande: Kapacitet på 1,6 liter filtreret vand  
(Samlet kapacitet på 2,3 liter)
- Lille kande: Kapacitet på 1,2 liter filtreret vand  
(Samlet kapacitet på 1,6 liter)

**5. Levetid for PUREADVANTAGE™-filter**

- PUREADVANTAGE™-filteret har en filterkapacitet  
på ca. 150 liter vand fra hanen.
- Vi anbefaler, at du skifter PUREADVANTAGE™-  
filteret efter 30 dage for at sikre en optimal  
effektivitet.
- Træk i ringen på PUREADVANTAGE™-filteret for at  
skifte det. Se: - 2. Skift filter -

**Opbevaring af PUREADVANTAGE™-filteret**

Opbevar det forseglede PUREADVANTAGE™-filter i  
plastikballagen på et koldt og tørt sted, hvor der  
ikke er direkte sollys, for at sikre en optimal effektivitet.

**Vedligeholdelse af AquaSense™ og  
PUREADVANTAGE™-filteret**

- Vi anbefaler, at du opbevarer kanden et køligt  
og skyggefult sted og husk, at vand er et  
levnedsmiddel. Se også „Hygiejne“
- AquaSense™-kanden (bortset fra indikatoren for  
levetid) kan vaskes i opvaskemaskinen.

**Før du rengør AquaSense™-kanden  
i opvaskemaskinen, skal du fjerne  
levetidsindikatoren.**

- Brug kun batteritypen LITHIUM CR2032.  
Batterierne skal fjernes fra apparatet og  
bortsækkes forsvarligt, inden det kasseres.

**VIGTIGT****Sådan anvender du bedst AquaSense™ og  
PUREADVANTAGE™-filteret**

- AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret må kun  
bruges sammen med kommunalt behandlet vand  
fra hanen eller med vand fra anden leverandør,  
som er testet som værende sikkert at drikke.
- Brug kun koldt vand fra hanen (vandtemperaturen  
skal være mellem 4 og 38 grader celcius).
- Kassér altid de første to kander filtreret vand, når  
du skrifter til et nyt PUREADVANTAGE™-filter.
- PUREADVANTAGE™-filterteknologien kan reducere  
vandets hårdhed. Derfor skal personer med  
hjerteproblemer og personer, som følger en  
kontrolleret diæt, altid spørge deres læge til råds,  
før de bruger PUREADVANTAGE™-vandfilteret.

- Den reducerer kalkaflejringer, klor og visse tungmetaller (såsom bly og kobber).
- Den absorberer stoffer, som påvirker lugt og smag såsom organiske urenheder.
- **PUREADVANTAGE™-filteret indeholder 3M-rensningsteknologi** Det unikke og innovative PUREADVANTAGE™-filter indeholder 3M-rensningsteknologi for at sikre en høj kvalitet af filtrering.

## **Hygiejne**

- Før du anbringer PUREADVANTAGE™-filteret igen, skal du vaske dine hænder.
- Hvis PUREADVANTAGE™-filter er startet ved stuetemperatur og ikke anvendt i længere tid (f.eks. ferier), anbefaler vi, at du skifter filteret og rengør kanden.
- Det anbefales generelt, at vand fra hanen koges, hvis det bruges til personer med nedsat immunforsvar eller babyer, og dette gælder også for vand, der er filtreret med PUREADVANTAGE™.
- Af hygienemæssige grunde bliver PUREADVANTAGE™-filteret specialbehandlet med sølv. En meget lille mængde af dette kan blive overført til vandet. Denne overføring ligger indenfor WHO's retningslinjer såvel som i Direktiv 98/83/EF af EU vedrørende kvaliteten af drikkevand.

## **Hold filteret uden for børns rækkevidde.**

### **Garanti på AquaSense og PUREADVANTAGE™**

Garanti på PUREADVANTAGE™

Hvis du ønsker flere oplysninger om garantien på PUREADVANTAGE™, kan du besøge: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

## **Korrett bortskaffelse**

- PUREADVANTAGE™-filteret er sikkert nok at bortskaffe sammen med det almindelige husholdningsaffald.
- Før AquaSense-kanden bortskaffes, skal levetidsindikatoren fjernes. Levetidsindikatoren er en elektrisk komponent, der har en levetid på ca. 3 år. Når levetidsindikatoren kasseres, skal det ske i overensstemmelse med lokale gældende regler og retslige bestemmelser. Levetidsindikatoren kan nemt fjernes fra kanden ved at fjerne topdækslet og beholderen til det ufiltrerede vand.



- Kassér kandens andre komponenter som plastik

## **Ansvarsfraskrivelse**

Electrolux påtager sig intet ansvar, hvis du ikke følger den angivne vejledning.

## **Kontaktoplysninger**

Adresse på producent:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
UNGARN

Du kan få flere oplysninger på: [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

**Introduksjon til AquaSense™ og PUREADVANTAGE™**

1. Løkk til stor kanne
2. Løkk til liten kanne
3. Filter
4. Beholder for ufiltrert vann
5. Varighetsindikator
6. Stor kanne
7. Liten kanne

**Takk for at du valgte AquaSense™ med  
PUREADVANTAGE™-filterteknologi****Bruk og oppbevaring**

Følg instruksene for å sikre høy kvalitet, god filtrering og velsmakende vann .

**1. Komme i gang**

- Fjern varighetsindikatoren før du rengjør kannen.
- Rengjør alle delene i oppvaskmaskinen eller for hånd.
- Etter rengjøringen, setter du varighetsindikatoren tilbake på plass og aktiverer denne

Varighetsindikatoren viser deg når det er på tide å skifte PUREADVANTAGE™-filteret. Hvert punkt refererer til omlag en ukes bruk. Den antatte levetiden på 4 uker (30 dager) tilsvarer fire prikker (100 %). Hver uke forsvinner én sirkel, og de gjenværende sirklene viser varigheten for filteret.

Slik fungerer varighetsindikatoren:

1. Trykk på STATUS-knappen for å aktivere visningen.
2. For å se filterets status, trykk på knappen én gang. For eksempel: når fire blinkende lamper vises, er filteret 100 % fullt med fire ukers bruk igjen.
3. For å tilbakestille innstillingen, trykk på knappen.
4. Bytt filter når alle fire lampene blinker.

**2. Skifte filter**

- Vask hendene.
- Fyll den rengjorte kannen med kaldt vann.
- Fjern beskyttelsesomslaget fra PUREADVANTAGE™ filteret.
- Senk PUREADVANTAGE™ filteret i det kalde vannet og rist det varsomt femten til tjue ganger for å fjerne luftbobler.
- Ta ut PUREADVANTAGE™ filteret og tøm ut vannet fra kannen.
- Trykk filteret nedover inntil det er kommet på plass i linje med bunnen av filterholderen.

Aktivere filteret:

- o Plasser kannen under vannkranen. Fyll kannen 2 ganger.

- o Tøm ut det filtrerte vannet før du begynner å bruke kannen.

**3. Bruk av AquaSense™:**

Sett kannen under vannkranen så strålen kan renne gjennom lokket

**4. Kapasiteten for AquaSense™**

- Stor kanne: 1,6 liter filtrert vann (totalkapasitet 2,3 liter)
- Liten kanne: 1,2 liter filtrert vann (totalkapasitet 1,6 liter)

**5. Varighet for PUREADVANTAGE™-filteret**

- Et PUREADVANTAGE™-filter kan filtrere omlag 150 liter vann.
- Vi anbefaler at du bytter PUREADVANTAGE™-filteret etter 30 dagers bruk for å sikre maksimal ytelse.
- Dra i ringen på PUREADVANTAGE™-filteret for å skifte filter. Se : - 2. Bytte filter –

**Lagring av PUREADVANTAGE™-filteret**

PUREADVANTAGE™-filteret må forsegles og lagres på et kaldt, tørt sted og ikke utsettes for direkte sollys. Oppbevar filteret i en forseglet plastinnpakning for å sikre maksimal ytelse.

**Pleie av AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret**

- Vi anbefaler at du oppbevarer kannen på et kjølig og mørkt sted, og husk at også vann er en matvare. Se også "Hygiene"
- AquaSense™-kannen (ikke varighetsindikatoren) kan rengjøres i oppvaskmaskin.

**Før du vasker AquaSense™-kannen i  
oppvaskmaskin, fjern varighetsindikatoren.**

- Bruk bare litumbatterier av typen CR2032. Du må ta batteriene ut av varighetsindikatoren før du kasserer den, og kaste batteriene på en forsvarlig måte.

**VIKTIG****Ideelle vilkår for bruk av AquaSense™ og  
PUREADVANTAGE™-filteret**

- AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret er utviklet kun for bruk med kommunalt drikkevann og evt. annet vann godkjent som drikkevann fra andre kilder.
- Bruk kun kaldt vann fra springen (med en vanntemperatur mellom 4 og 38 grader celsius).
- Etter at du har byttet til et nytt PUREADVANTAGE™-filter, tøm alltid ut de to første kannene med vann.

- Filterteknologien for PUREADVANTAGE™ kan redusere den midlertidige hardheten i vann fra springen. Personer med hjertelidelser eller som må følge spesielle dietter anbefales å diskutere med fastlegen før de benytter PUREADVANTAGE™-vannfilteret.
- Reduserer kalkdannelse, klor og enkelte tungmetaller (som bly og kobber).
- Absorberer elementer som påvirker lukt og smak som enkelte insektmidler og organiske fremmedelelementer.
- Det unike og innovative PUREADVANTAGE™-filteret inneholder 3M renseteknologi som sikrer filtrering av høy kvalitet.

## **Hygiene**

- Vask hendene før du fjerner PUREADVANTAGE™-filteret.
- Dersom PUREADVANTAGE™-filteret tas i bruk i romtemperatur og ikke har vært i bruk på lang tid (feks. i ferier) anbefaler vi at filteret byttes og at kaffen rengjøres.
- Til spedbarn og personer med nedsatt immunforsvar, anbefales det at vannet fra springen kokes. Også for PUREADVANTAGE™-filteret vann bør dette utføres.
- Av hygieneårsaker, blir PUREADVANTAGE™-filterinnholdet behandlet med sølv. En svært liten mengde kan bli overført til vannet. Denne overføringen vil være innenfor Verdens helseorganisasjon (WHO) retningslinjer, så vel som innenfor EU-direktivet 98/83/EG for drikkevannskvalitet.

## **Hold barn borte fra filteret.**

## **Garanti for AquaSense og PUREADVANTAGE™**

For å få mer informasjon om garantien for PUREADVANTAGE™, gå til: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

## **Korrekt avhending**

- PUREADVANTAGE™-filteret kan trygt kastes i husholdningsavfallet.
- Før AquaSense kastes må varighetsindikatoren fjernes. Varighetsindikatoren er en elektrisk komponent med en levetid på omlag 3 år. Når varighetsindikatoren ikke lenger fungerer skal den kastes/resirkuleres i henhold til gjeldende lokale reguleringer. Varighetsindikatoren fjernes enkelt ved å fjerne lokket og beholderen med ufiltrert vann.



- Alle andre komponenter kastes/resirkuleres som plast

## **Ansvarsfrihet**

Electrolux påtar seg ikke noe ansvar dersom de gitte instruksjonene ikke følges.

## **Kontaktdetaljer**

Produsentens adresse:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Fabrikk for gulvbehandlingsprodukter  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
UNGARN

For å lese mer: [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

**Johdanto – AquaSense™ ja PUREADVANTAGE™**

1. Ison kannun yläkansi
2. Pienen kannun yläkansi
3. Suodatin
4. Suodattamattoman veden säiliö
5. Käyttöön ilmaisin
6. Iso kannu
7. Pieni kannu

**Kiitos, että valitsit PUREADVANTAGE™-suodatintekniikalla varustetun AquaSense™-vedenpuhdistimen**

**Käyttö- ja säilytysohjeet**

Noudata ohjeita korkean laadun, erinomaisen suodatustehon ja hyvän veden maun takaamiseksi.

**1. Käyttöönotto**

- Irrota käyttöön ilmaisin ennen kannun puhdistamista.
- Puhdista kannun kaikki osat huolellisesti joko astianpesukoneessa tai pesemällä ne käsin.
- Aseta käyttöön ilmaisin paikalleen puhdistukseen jälkeen ja aktivoi se

Käyttöön ilmaisin näyttää, milloin PUREADVANTAGE™-suodatin on vaihdettava. Jokainen piste edustaa noin yhden viikon käyttökää. Suositeltu neljän viikon (30 päivän) käyttökävä vastaa neljää pistettä (100 %). Kunkin viikon jälkeen yksi piste sammuu suodattimen jäljellä olevan käyttöön ilmoittamiseksi.

Käyttöön ilmaisimen toiminta:

1. Aktivoi näytö painamalla STATUS-painiketta.
2. Tarkista suodattimen tila painamalla painiketta kerran. Esimerkki: kun neljä valoa vilkkuu, suodatin on 100 % uusi ja sen käyttökävä on neljä viikkoa.
3. Resetoi ajastin painiketta painamalla.
4. Vaihda suodatin, kun kaikki valot vilkkuvat.

**2. Vaihda suodattimet**

- Pese kätesi.
- Täytä puhdas kannu kylmällä vedellä.
- Poista suojakääre PUREADVANTAGE™ -suodattimesta.
- Upota PUREADVANTAGE™ -suodatin kylmään veteen ja ravista sitä kevyesti 15-20 kertaa ilmakuplien poistamiseksi.
- Nosta PUREADVANTAGE™ -suodatin vedestä ja hävitä käytetty vesi.
- Aseta suodatin paikalleen painamalla tasaisesti alaspin, kunnes se on tukevasti paikoillaan ja tasaisessa linjassa suppilon alaosan reunan nähdien.

Suodattimen aktivoiminen:

- o Aseta kannu hanan alle ja täytä kannu kaksi kertaa.
- o Kaada suodatettu vesi pois ennen kannun käyttööä.

**3. AquaSense™ -kannun käyttö:**

Aseta kannu hanan alle täyttökansi paikoillaan.

**4. AquaSense™-tilavuus**

- Suuri kannu: 1,6 litraa suodatettua vettä (kokonaistilavuus 2,3 litraa)
- Pieni kannu: 1,2 litraa suodatettua vettä (kokonaistilavuus 1,6 litraa)

**5. PUREADVANTAGE™-suodattimen käyttöikä**

- PUREADVANTAGE™-suodatin suodattaa noin 150 litraa hanavettä.
- Suosittelemme vaihtamaan PUREADVANTAGE™-suodattimen 30 päivän välein, jotta se toimii parhaalla mahdollisella tavalla.
- Suodattimen vaihtamiseksi vedä PUREADVANTAGE™-suodattimessa olevasta renkaasta. Katso: - 2. Vaihda suodatin –

**PUREADVANTAGE™-suodattimen säilytys**

Varastoi PUREADVANTAGE™-suodatin viileässä ja kuivassa paikassa tiiviissä muovipakkauksessaan, jotta sen paras toimintateho säilyy. Älä säilytä suodatinta suorassa auringonvallossa.

**PUREADVANTAGE™-suodattimella varustetun AquaSense™-vedenpuhdistimen hoito**

- Suosittelemme kannun säilyttämistä viileässä paikassa ja suoressa suoralta auringonvalolta. Muista, että vesi on ruoka-aine. Katso myös "Hygiene"
- AquaSense™-kannu (poislukien käyttöön ilmaisin) voidaan pestä astianpesukoneessa.

**Poista käyttöön ilmoittamisen ennen AquaSense™-kannun pesemistä astianpesukoneessa.**

- Käytä vain seuraavina paristoja: LITHIUM CR2032. Paristot täytty poistaa laitteesta, ennen kuin se viehdään kierrätysteen ja hävitetään turvallisesti.

## TÄRKEÄÄ TIETOA

### PUREADVANTAGE™-suodattimella varustetun

### AquaSense™-vedenpuhdistimen ihanteelliset käyttöolosuhteet

- AquaSense™-vedenpuhdistin ja PUREADVANTAGE™-suodatin on suunniteltu käytettäväksi kunnallisen vesijohtoverkoston veden tai juomakelvoiseksi testatun yksityisen kaivoveden suodattamiseen.
- Käytä vain viileää hanavettä (veden lämpötila 4–38 °C).
- Hävitä aina kaksi ensimmäistä kannullista suodatettua vettä, kun vaihdat PUREADVANTAGE™-suodattimen uuteen.
- PUREADVANTAGE™-suodatintekniikka voi vähentää hanaveden tilapäistä kovuutta. Sen vuoksi sydänsairauksista kärsivien ja ohjattua ruokavalioita noudattavien henkilöiden on suosittavaa keskustella lääkärinsä kanssa ennen PUREADVANTAGE™-suodattimen käyttöä.
- **PUREADVANTAGE™-suodattimessa käytetään 3M-puhdistustekniikkaa** Ainutlaatuinen ja innovatiivinen PUREADVANTAGE™-suodatin sisältää 3M-puhdistustekniikkaa tehokkaan suodatustuloksen takaamiseksi.

### Hygienia

- Pese kädet ennen PUREADVANTAGE™-suodattimen vaihtamista.
- Jos PUREADVANTAGE™-suodattimen käyttö on aloitettu huoneenlämpötilassa eikä sitä ole käytetty pitkään aikaan (esim. loman aikana), suosittelemme suodattimen vaihtoa ja kannun puhdistamista.
- Heikentyneestä immuneetista kärsivien henkilöiden ja vauvojen juomavesi on yleensä keittävä ennen käyttöä, mikä koskee myös PUREADVANTAGE™-suodattimella suodatettua vettä.
- Hygieniasiistä PUREADVANTAGE™-suodattimen materiaalien käsitellyssä on käytetty hopeaa. Erittäin pieni pitoisuus hopeaa saattaa välityy myös veteen. Tämä vastaa Maailman terveysjärjestön (WHO) ohjeita ja täyttää EU-direktiivin 98/83/EY vaatimukset koskien ihmisten juomaveden laatuuta.

### Säilytä suodatin lasten ulottumattomissa.

### AquaSense-vedenpuhdistimen ja

### PUREADVANTAGE™-suodattimen takuu

PUREADVANTAGE™-takuu

Lue lisää PUREADVANTAGE™-suodattimen takuusta osoitteessa: [electrolux.com/water](http://electrolux.com/water)

### Tuotteen asianmukainen hävittäminen

- PUREADVANTAGE™-suodatin voidaan hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Käyttöajan osoitin tulee poistaa ennen AquaSense-kannun hävittämistä. Käyttöilän osoitin on elektroninen osa, jonka käyttöä on noin 3 vuotta. Käyttöilän päätytyä käyttöilän osoitin tulee hävittää vastaavien paikallisten määräyskielen ja lakiin mukaisesti. Käyttöilän osoitin voidaan poistaa helposti kannusta irrottamalla yläkansi ja suodattamattoman veden säiliö.



- Hävitä muut kannun osat muovijätteinä

### Vastuuvaapauslauseke

Electrolux ei ole vastuussa mistään tuotteeseen liittyvistäasioista, ellei näitä ohjeita noudateta.

### Yhteystiedot

Valmistajan osoite:  
Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
Fémnyomó u.1  
HU-5101 Jászberény  
UNKARI

Lisätietoja: [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

## PURADVANTAGE™ و AquaSense™ التعرف على

1. إبريق كبير بخطاء علوي
2. إبريق صغير بخطاء علوي
3. فلتر PURADVANTAGE™
4. مياه الوعاء غير المفلترة
5. مؤشر العمر الافتراضي
6. إبريق كبير
7. إبريق صغير

نشكر على اختيار **AquaSense™** مع تقنية الفلتر **PURADVANTAGE™**

### كيفية الاستخدام والتخلص

لضمان الجودة العالية، والفلترة الفائقة، والمذاق الجيد للمياه، يرجى اتباع الإرشادات.

#### 1. كيفية بدء الاستخدام

- أول مؤشر العمر الافتراضي قبل تنظيف الإبريق.
- نظف كل أجزاء الإبريق في غسالة الأطباق أو يدوياً.
- بعد التنظيف، أعد تركيب مؤشر العمر الافتراضي، ثم شغله: يذكر مؤشر العمر الافتراضي عندما يحين وقت تغيير فلتر **PURADVANTAGE™**. تشير كل نقطة إلى فترة زمنية مدتها أسبوع تقريباً، إن العمر الموصى به البالغ أربعة أسابيع (30 يوماً) يعادل أربع نقاط (100%). بعد كل أسبوع، ستحتفظ دائرة واحدة لتبسيط العمر الافتراضي المتبقى للفلتر، وهذه هي طريقة عمل مؤشر العمر الافتراضي:

#### 1. اضغط على زر الحالة **STATUS** لتشغيل الشاشة.

2. للاتraction على حالة الفلتر؛ اضغط على الزر مرة واحدة، على سبيل المثال، عند رؤية أربعة أضواء وأمامها، يكون الفلتر جديداً بنسبة 100% مع إمكانية استخدامه مدة أربعة أسابيع.
3. لإعادة ضبط التوقيت، اضغط على الزر.
4. قم بـ“تغيير الفلتر” عند وضيـع كل الأضـواء.

#### 2. تغيير المرشحات

- إغسل يديك.

• إماً الدلو النظيف بهاء بارد.

- أول الغلاف الواقي من على مرشح **PURADVANTAGE™** في الماء البارد ثم انفضه باطبع خمسة عشرة أو إثنتا عشرة مرة لإزالة فقاعات الهواء.
- انزع مرشح **PURADVANTAGE™** وتخلص من الماء المستعمل.
- اضغط على المرشح لأسفل حتى يثبت بإحكام في مكانه بمدحافة قاع القados.

#### كيفية تنظيف الفلتر:

- ضع الإبريق أسفـل الصـنبـور، وامـلـأ هـرـتين.
- تخلص من المـاء المـفلـترة قـبـل بدـء استـخدـام الإـبرـيق.

#### 4. سعة AquaSense™.

• الإبريق الكبير: سعة 1.6 لتر من المياه المفلترة (سعـة إجمـالية تـبلغ 2.3 لـتر).

• الإبريق الصغير: سعة 1.2 لتر من المياه المفلترة (سعـة إجمـالية تـبلغ 1.6 لـتر).

#### 5. العمر الافتراضي للفلتر PURADVANTAGE™.

• تبلغ سعة فلتر PURADVANTAGE™ حوالي 150 لترًا من مياه الصنبور.

• نوصي بـ“تغيير فلتر PURADVANTAGE™ بعد 30 يومًا للحفاظ على أفضل آداء.”

• لـ“تغيير الفلتر”: اسحب الحلقة الموجودة بالفلتر. انظر **- 2 - تغيير الفلتر**.

#### العناية بإبريق AquaSense™ وفلتر AquaSense™.

• تونجي بـ“تخزين الإبريق في مكان بارد ومظلل، مع تذكر أن المياه هي مادة غذائية. انظر أيضًا ”الصحة“

• يعتبر إبريق **AquaSense™** (باستثناء مؤشر العمر الافتراضي) قابلًا للتحليل في غسالة الأطباق.

قبل تنظيف إبريق **AquaSense™** في غسالة الأطباق، أزل مؤشر العمر، **LITHIUM CR2032**. يجب

• لا تستخدم سوى بطاريات من نوع **LITHIUM CR2032**. يجب إخراج البطاريات من الجهاز قبل أن تتلف، ويجب التخلص منها بشكل آمن.

#### ملاحظات مهمة

#### الظروف المثلثة لاستخدام **AquaSense™** وفلتر **PURADVANTAGE™**

• تم تصميم **PURADVANTAGE™** و **AquaSense™** للاستخدام فقط مع مياه الصنبور المعالجة من قبل السلطات المحلية أو مصادر المياه الخاصة التي تم اخبارها وثبت أنها لها الشرب.

• لا يستخدم سوى مياه الصنبور الباردة (درجة حرارة تتراوح بين 4 و 38 درجة مئوية).

• تخلص دائمًا من أول إبريقين من المياه المفلترة عند التغيير إلى فلتر **PURADVANTAGE™** جديد.

• قد تقلل تقنية الفلتر **PURADVANTAGE™** من عسر مياه الصنبور بشكل مؤقت، ولذلك، نوصي الأشخاص الذين يعانون من أمراض القلب ويتعين عليهم اتباع نظام غذائي معين بسواء طبيتهم الخاص قبل استخدام فلتر المياه **PURADVANTAGE™**.

• يقلل الفلتر من القشور الكيسية، والكلور، وبعض المعادن الثقيلة (الكارباص والنياس).

• يمتص الفلتر الملواد التي تؤثر على الرائحة والمذاق، مثل بعض المبيدات الحشرية والقادورات العضوية.

• يتضمن فلتر **PURADVANTAGE™** تقنية التنقية **3M Purification**

يتضمن فلتر **PURADVANTAGE™** الفريد والمبتكر تقنية التنقية **3M Purification** لضمان إجراء عملية فلترة عالية الجودة.



## الصحة

- قبل استبدال فلتر PURADVANTAGE™، اغسل بيديك.
- في حالة بده تشغيل فلتر PURADVANTAGE™ في درجة حرارة الغرفة وعدم استخدامه لفترة زمنية طويلة (مثل الإجازات)، نوصي بتغيير الفلتر وتنظيف الإبريق.
- بالنسبة للأشخاص من يعانون من أمراض نقص المناعة والأطفال الرضع، ينبغي بوجه عام على مياه الصنبور؛ وينطبق ذلك أيضاً على مياه PURADVANTAGE™ المفلترة.
- لأسباب صحية، تخضع محظيات فلتر PURADVANTAGE™ لمعالجة خاصة بالفلترة، وستنتقل كمية بسيطة جداً إلى المياه. ويقع هذا التحول في نطاق توجيهات منظمة الصحة العالمية (HWH) رقم GE/38/89 إلى جانب توجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2000/21/EC المتعلق بجودة المياه التي يستهلكها الإنسان.

يرجى الاحتفاظ بالفلتر بعيداً عن متناول الأطفال.

PURADVANTAGE™ و AquaSense™  
ضمان PURADVANTAGE™  
ضمان معرفة مزيد من المعلومات حول ضمان PURADVANTAGE™، يرجى التفضل بزيارة: [retaw/moc.xulortcele](http://retaw/moc.xulortcele)

## التخلص الصحيح

- يعتبر فلتر PURADVANTAGE™ آمناً لتضمينه في النفايات المنزلية العادي.
- قبل التخلص من إبريق AquaSense™، يجب إزالة مؤشر العمر، ومؤشر العمر هو عبارة عن مكون إلكتروني، والذي يمكن استخدامه مدة 3 أعوام تقريباً، وفي نهاية هذه الفترة، يجب التخلص من مؤشر العمر وفقاً للوائح المحلية المعمول بها والشروط القانونية لذلك، ويمكن إزالة مؤشر العمر بسهولة من الإبريق من خلال إزالة الغطاء العلوي والمياه غير المفلترة بالحاوية.



- تخلص من مكونات الإبريق الأخرى، كالأجزاء البلاستيكية

استثناء المسؤولية  
Electrolux لا تتحمل أي مسؤولية في حالة عدم اتباع الإرشادات الموضحة.

## تفاصيل الاتصال

عنوان جهة الصنبع:

Electrolux Lehel Ltd.  
Floor Care Appliance Factory  
1. Fémnyomó u.  
Jászberény 5101-HU  
HUNGARY

لمعرفة المزيد، تفضل بزيارة: [www.electrolux.com/water](http://www.electrolux.com/water)

الصورة المحددة للنص:

